

இம்  
பரப்பிரஹ்மனே நம:

# ஆண்டுபோதினி

“எப்பொரு ளெத்தன்மைத் தாயினு மப்பொருண்  
மேய்ப்பொருள் காண்ப தறிவு” — திருவள்ளுவர்.

(ALL RIGHTS RESERVED.)

**தொகுதி** }    **ஆங்கிரவஸ்வாஸ் புரட்டாசிமர் கட** }    **பகுதி**  
18      }    1932 வாஸ் செப்டம்பர்மர் 16 ஏ }    3

கடவுள் வணக்கம்.

—♦—

தலை மாகின்ற மாண்யமுத வெண்பர்சிலர்  
பொறிபுல னடங்குமிடமே  
பொருளென்பர் சிலர்கரண முடிவென்பர் சிலர்குணம்  
போனவிட மென்பர்சிலபேர்  
நாதவடி வெண்பர்சிலர் விங்குமய மென்பர்சிலர்  
நட்டஞ்சு வேயிருந்த  
நாமென்பர் சிலருருவ மாமென்பர் சிலர்கருதி  
நாடிலரு வெண்பர்சிலபேர்  
பேதமற வியிர்கேட்ட நிலையமென் நிடுவர்சிலர்  
பேசிலரு ளென்பர்சிலபேர்  
பின்னுமுன் னுங்கெட்ட சூனியம தென்பர்சிலர்  
பிறவுமே மொழிவிறிவையாற்  
பாதரச மாய்மனது சஞ்சலப் படுமலாற்  
பரமசக நிஷ்டைபெறுமோ  
பார்க்குமிட மெங்குமொரு நீக்கமற நிறைகின்ற  
பரிசூர ணைந்தமே.

(1)

—♦—

கற்றும் பலபல கேள்விகள் கேட்டும் கறங்கெனவே  
சுற்றும் தொழில்கற்றுச் சிற்றின்பத்துடு சூழலினென்னும்  
குற்றும் குறைந்து குணமே விடுமென்பர் கூட்டத்தையே  
முற்றுங் துணையென நம்புகண்டாய் சுத்த மூடுதெஞ்சே.

(2)

—♦—

எதேது சொன்னாலும் என்னளவு சீயிரங்காச்  
குதே தெனக்குளவு சொல்லாய் பராபரமே.

(3)

# அரும்பொருள் விளக்கம்

**1.** இதனால் பல்வேறு வகைப்பட்ட கருத்து வேற்றுமைகளால் மனம் மயங்குவதன்றிப் பரமசுக நிஷ்டை கைகூடாது என்கிறோர்.

(இ-என்) நோக்குமிட மெல்லாம் சிறிதும் நீக்கமில்லாமல் நிறைந்திருக்கின்ற பரிபூரண இன்பமே! சிலர் ஜம்பூதங்களும் ஒடுங்குதற்கு முதற் காரணமான மாயையே முதற் பொருள் என்பர். சிலர் ஜம்பொறிகளாலும் கவரப்படும் விதயாதிக கௌங்குமிடமே முதற் பொருள் என்பர். சிலர் அங்க்கரணங்கள் ஒடுங்குமிடமே முதற் பொருள் என்பர். சிலர் முக்குணங்களும் ஒடுங்கினவிடமே முதற் பொருள் என்பர். சிலர் நாதரூபமே பொருள் என்பர். சிலர் விங்கு ரூபமே பொருள் என்பர். சிலர் நடுவாக இருந்த ஆன்மாவாகிய நாமே முதற் பொருள் என்பர். சிலர் உருவாம் என்பர். சிலர் நன்குக் யோசித்தால் அருவமே முதற் பொருளாம் என்பர். சிலர் வேற்றுமைகெடகச் சிவபோதம் ஒழிந்த இடமே பொருள் என்பர். சிலர் திருவருளே பொருள் என்பர். சிலர் அந்தபூம் ஆதியும் இல்லாத சூனியமே முதற் பொருள் என்பர். சிலர் வேறு நிலைகளையும் பொருள் என்பர். இவற்றுல் மனம் பாதரஸ்மோல் சலித்தலை யடையுமே யன்றி மேலான இன்பத்தைப் பயக்கும் நிஷ்டையினை அடையுமோ? அடையா தென்க.

**2.** இதனால் சாதுக்களாகிய அன்பர் கூட்டத்தைத் துணையாகக் கொள்ள வேண்டும் என்று சென்சுறிவுத்துகின்றோர்.

(இ-என்) அறிவுக்கல்பபற்ற மூட மனமே! பல நூல்களைக்கற்றும், பற்பல கேள்விகளையுங் கேட்டும், காற்றுடியைப்போலத் திரியும் தொழிலினைக் கற்றுத் தேர்ந்து உலக இன்பத்தில் அலைவதால் என்ன பயன்ன? குற்றம் இன்றி நற்குணம் அதிகரிக்கும் சிவனடியார்கள் சங்கத்தினையே முழுவதும் துணையென்று நம்புவாயாக என்க.

கற்றும் பலபல கேள்விகள் கேட்டும் என்றதனால் சிந்தித்தலையும் தெளிதலையும் கூட்டுக. இங்கான்கின் வழியே நின்ற பெரியோர்களும் அச்சாதனங்கட்கு இடையூறு வராது அவற்றாலை சாத்தியத்தினை அடைய வேண்டுமாயின் சாது சங்கமாகிய சிவனடியார் கூட்டுறவே அத்தியாவசியம் என்பதாம். “அடியாருநவும் அரண்பூசை நேசைமும் அன்புமன்றிப், படிமீதில் வேறு பயன்தோ” என்றார் பட்டினத்தாரும்.

**3.** இதனால் தம்மீது இரக்க மின்மைக்குக் காரணம் என்ன என்று கேட்கிறோர்.

(இ-என்) அடியேனுடைய குறைகளை யெல்லாம் என்னென்ன விதமாக எடுத்துச் சொன்னாலும் தேவரீர் என்னளவும் என்மாட்டு இரங்காதிருக்கும் கபடத்தன்மையாது? அடியேனுக்கு உபாயம் சொல்லுவாய் என்பதாம்.





துறையூர் மகாநாடுகள்.



**2** வகத்திலுள்ள பெரும்பான்மையான நாடுகள் பற்ற துறைகளிலும் தீவிரமாக முன்னேற்றமடைந்து வரும் இக்காலத்தில், நமது பழும் புகழ்ப் பாரதாடு வறமை, பிணி, அறியாமைகளால் ஆனி சோர்ந்து அடிமைப் படுகுழியில் ஆழ்ந்து கிடக்கிறது. பாரத நாட்டின் மற்றப் பாகங்களைக் காட்டினும் நமது தமிழகத்தின் தற்கால நிலைமை மிகவும் பரிதாபகர மானதாகும். பண்டை நாளில் சமய வேற்றுயையற்றுச் சமதர்மம் விளங்கிய தமிழ்நாடு—ஆடவரும் பெண்டிரும் தம்முன் மனமொத்துக் காதல் மனம் புரிந்து இன்பவாழ்க்கை கடத்தியதுமிழ்நாடு—பெருங் தடங்கட்ட பிறைதுதலாரலாம், பொருந்து கல்வியும் செல்வமும் பூத்து வரும்ந்த தமிழ்நாடு—வீரப் பெண்மனிகள் விளங்கிய தமிழ்நாடு—கைத்தொழிலிற் சிறந்த தமிழ்நாடு—திரைகடலோடியும் தெடிய தமிழ்நாடு—மேழிச் செல்வங்களாறித்த தமிழ்நாடு—வீரஞ்சிசுறிந்த வில்லேருமூவர் வீற்றிருந்த தமிழ்நாடு—கலைகள் விளங்கிய தமிழ்நாடு—கல்வி சிறந்த தமிழ்நாடு இப்பொழுது எங்கிலையில் இருக்கின்றது? நேயர்களே! சற்றே சிந்தித்துப் பாருங்கள். எங்கு கோக்கினும் சாதி சமயப் பூசல்! எங்கு கோக்கினும் பொருள்ற மூடப் பழக்க வழக்கங்கள்! கல்வியில்லை. செல்வம் இல்லை. வீரம் இல்லை. நமது நாட்டின் பண்டைக் கைத்தொழில்களும் இருந்த இடம் தெரியவில்லை. திரைகடலோடிப் புரிந்த வணிகம் இல்லை. உண்ணுணவும் உடுக்க உடையும் இருக்க வீடும் இன்றித் தவிக்கும் இழிவிலையில் தமிழ் மக்கள் வாழ்ந்து வருகின்றனர். இக் கொடுமைகளைப்பற்றி மக்கள் இன்ப வாழ்க்கை கடத்தும் கண்ணால் எது என்றும் தெரியவில்லை.

தமிழ் மக்களின் அரசியல், சமூகவியல், சமயவியல், மொழியியல் முன்னேற்றங்களுக்குப் பலர் பற்பல வகைகளில் உழைத்து வந்திருக்கின்றனராயினும் எதிலும் உருவான முன்னேற்றம் இங்காள்வரை ஏற்படவில்லை. நமது நாட்டில் அரசியல் வாதமும் சமூக வாதமும் அதித்தீர்மாகப் பேச்சளவில் உச்சங்களையடைந்துவிட்டன. சமய சீர்திருத்தமும் மொழி வளர்ச்சியும் கருதியுழைக்கக் கடமைப்பட்டவர்கள் வாய்மூடி மௌனிகளாகி வாளா உறங்கிக் கிடக்கின்றனர். இங்கிலையில்

சென்ற மாதம் தமிழ் மக்களின் அசியல், சமூக, சமய, மொழி வளர்ச்சிக்கான முடிவுகளைக் கண்டு உறுதிசெய்யும் நோக்கத்துடன் திரிச்சி ஜில்லாவைச் சேர்ந்த துறையில் தமிழர் மகாநாடு கூட்டப்பட்டது. அதே சமயத்தில் தமிழ்ப் புலவர் மகாநாடும், தமிழ் மாணவர் மகாநாடும் கூட்டப்பட்டன. இம் மகாநாடுகளின் நிகழ்ச்சி முறைகளில் பங்கெடுத்துக் கொண்டவர்க் கௌல்லாரும் தமிழகம் போற்றும் போற்றுக்கூர்கள். ஆனால் இம் மகாநாடுகளின் முடிவு என்ன? ஏமாற்றம் ஏமாற்றம் என்றே வருத்தத்துடன் குறிப்பிடுகின்றோம். தமிழ்ப் புலவர் மகாநாட்டிலும், தமிழ் மாணவர் மகாநாட்டிலும், எத்தகைய தீர்மானமும் நிறைவேற்றப்படவில்லை. இவ்விரு மகாநாடுகளும் திறப்புரை, வரவேற்புரை, தலைமையுரை அளவில் கலைக்கப்பட்டன. இங்ஙனம் ஒரு தீர்மானமும் இன்று இம் மகாநாடுகள் முடிக்கப்பட்டதின் உண்மை என்ன என்று எபக்கு விளங்கவில்லை. இஃது எவ்விதமாயினும் இம்மகாநாடுகளில் நிகழ்த்தப்பட்ட ஆறு சொற்பொழிவுகளும் எல்லோராலும் பொன்னேபோற் போற்றத் தக்கவை என்பதில் எட்டுணையும் ஜயம் இல்லை. தமிழ்ப் புலவர் மகாநாட்டின் தலைவர் உயர்த்திருவரளர் கா. ரா. நமச்சிவாய முதலியாரவர்களின் தலைமையுரை தமிழ்ப் புலவர்கட்கும், மற்றவர்கட்கும் புத்துணர்ச்சியை எழுப்பும் என்று எப்புகின்றோம். ஆங்கில கலாசாலைகளிலுள்ள தமிழ்ப் பண்டிதர்களின் குறைகளையும், செல்வர்களின் கடமைகளையும், சர்வ கலாசாலை தமிழ்மொழி வளர்ச்சிக்காகச் செய்யவேண்டிய உரிமையையும், இயற்கைப் பாக்களும், உரை நடை நூல்களும் தோன்றவேண்டிய அவசியத்தையும், விஞ்ஞான அறிவின் சிறப்பையும், விஞ்ஞான சாஸ்திரங்களைத் தமிழ்மொழியில் மொழி பெயர்க்கும் வழியையும், கோவில்களை யொட்டிக் கலாசாலைகள் அமைக்கப்படவேண்டிய அவசியத்தையும் இவைபோன்றபல அரும்பெரும் கருத்துக்களையும் நமது தமிழ்ப் போசிரியர் எடுத்துக்காட்டிய சாதுரியம் எப்பேர்ப்பட்டவர் மனதையும் கவர்த்துவிடும் என்றே நட்புகின்றோம். தமிழ்ப் புலவர் மகாநாட்டின் வாவேற்புக்கழகத் தலைவராயிருந்த பண்டித வேங்கடசாமி நாட்டாரவர்களும், திறப்புவிழா நிகழ்த்திய பண்டிதமணி. மு. கதிரேசன் செட்டியாரவர்களும் நிகழ்த்திய சொற்பொழிவுகள் கற்றேர்மனங்களைக் கவர்வனவாகும். இவர்களும் தமிழ்மொழி வளர்ச்சிக்கான பல அரிய யோசனைகளைத் தெரிவித்திருக்கின்றனர்.

தமிழ் மாணவர் மகாநாட்டில் தலைமை வகித்த திரு. வி. கலியாணசுந்தர முதலியார் நிகழ்த்திய சொற்பொழிவும், வரவேற்புக் கழகத் தலைவர் ஸ்ரீமாண் வேங்கடாசல ரெட்டியாரவர்களும் திறப்புவிழா நிகழ்த்திய கோவை ஸ்ரீமாண் ராமச்சந்திரன் செட்டியாரவர்களும் நிகழ்த்திய சொற்பொழிவுகளும் தமிழ் மாணவர்க்கு விழிப்பும் எழுச்சியும் உண்டாக்குவனவாகும். ஆனால் இவ்விரு மகாநாடுகளிலும் தீர்

மாணங்கள் நிறைவேற்றறப்படாமை பெருங் குறையேயாகும். மகாநாடு களைக் கூட்டியவர்கள் தீர்மானங்களை அலக்கியம் செய்தது ஏனோ?

இனி, தமிழர் மகாநாட்டு நிகழ்ச்சிகளைக் கவனிப்போம். தமிழர் மகாநாட்டில் தலைமை வகுக்தவர் கல்வி மந்திரி கனம். குமாரசாமி ரெட்டியாவர்களாவர். வரவேற்புக் கழகத் தலைவர் உயர்திருவாளர் உமாமகேசவரம் பிள்ளையவர்கள். திறப்புஷ்டி நிகழ்த்தியவர் உயர்திரு. கா. சுப்பிரமணிய பிள்ளையவர்கள். இம் மூவரும் தமிழ் மொழியின் சிறப்பைப்பற்றியும், அதனை வளர்க்கும் முறைகளைப்பற்றியும் நன்கு விளக்கக் காட்டியிருக்கின்றனர். உயர்திரு உமாமகேசவரம் பிள்ளையவர்கள் பலகலைக் கழகத்தாரும் பிறரும் தமிழ் மொழியை அலக்கியபம் செய்துவரும் இதிந்த மனப்பான்மையை எடுத்துக் காட்டிக் கண்டித்தது எல்லோருக்கும் மிகுந்த உணர்ச்சி யூட்டி யிருக்குமென்று நம்புகின்றோம். எல்லாம் சரி. தமிழர் மகாநாடு எங்நோக்கத்துடன் கூட்டப்பட்டது? எவ்வெத்தீர்மானங்களைச் செய்தது? என்பதை என்னும்போது எமக்கு மிகவும் வருத்தம் உண்டாகிறது. தமிழ் மக்களின் சமூகச் சீர்திருத்தம், தமிழ் மொழி வளர்ச்சி முதலியவற்றிற்கு வழி கோலுவதே தமிழர் மகாநாட்டின் நோக்கப் பண்று மகாநாட்டு நிர்வாகிகள் முதலில் அறிவித்திருந்தனர். ஆனால் தமிழ்மக்களின் சமூகச் சீர்திருத்தத்திற்குரிய தீர்மானம் ஒன்றே நும் நிறைவேற்றறப்படவில்லை. தமிழர் மகாநாட்டில் தரிம்மொழி பற்றிய தீர்மானங்கள் மட்டும் ஒரு சில நிறைவேற்றறப்பட்டன. சமூக சம்பந்தமான தீர்மானம் நிறைவேற்றறப்படாமையின் ரகவிபம் என்ன என்று வெளிப்படையாகத் தெரியவில்லை. மகாநாடு கூட்டியவர்களும் தலைமை வகுக்தவர்களும் சமயத்தை அடிப்படையாக வைத்தே எவ்வகைச் சமூக சீர்திருத்தமும் நிகழுவேண்டும் என்னும் கொள்கை படைத்தவர்கள். சுயமரியாதை இயக்கத்தை சேர்ந்தவர்களின் கொள்கை இதற்கு முற்றிலும் மாறுபட்டது. இவர்கள் சமயத்தையே முற்றிலும் அழித்து நிடிவேண்டுமெ, சமயத்தை வைத்துக்கொண்டு எத்தகைய சீர்திருத்தமும் செய்ய முடியாது என்று வாதிக்கின்றவர்கள். மகாநாட்டில் தோத்திரப் பாடல்கள் பாடக்கூடாது என்று சுயமரியாதையாளர்கள் தடைசெய்து விட்டதும் இதுபற்றியேயாகும். சுயமரியாதையாளர் சமயத்தை அடிப்படையாக வைத்த சீர்திருத்தத் தீர்மானங்களை எதிர்ப்பார்கள் என்று அஞ்சியே சமூகச் சீர்திருத்தத் தீர்மானம் எதுவும் தமிழர் மகாநாட்டில் தலைகாட்டவில்லை என்று நாம் ஊக்கவேண்டியிருக்கிறது. இஃது உண்மையாயின் தமிழர் மகாநாடு ஒரு வகையில் பெருங் தோல்வியடைந்து விட்டது என்றே நாம் கூறுவோம். சுயமரியாதை இயக்கக் கொள்கை இன்னது என்று தமிழகம் முழுவதும் அறியும். இக் கொள்கைக்கு முரண்பட்ட கொள்கைபடைத்த பல அறிஞர்கள் தமிழகத்தில் ஷிருக்கிறார்கள். இவர்களும் சீர்திருத்தம்

வேண்டுபவர்களே. ஆனால் சமயத்தை அழிக்கச் சம்மதிக்கமாட்டார்கள். இத்தகைபோரிற் பலர் மகாநாட்டுத் தலைவர்களாகவும், திறப்புவிழாத் தலைவர்களாகவும், கொடியேற்றுவிழாத் தலைவர்களாகவும் துறையூரில் எழுங்கருளியிருந்த அரிய சந்தர்ப்பத்தில்—பல பேரறி ஞர்கள் பிரதிநிதிகளாக வீற்றிருந்த கல்ல சமயத்தில் சமயக் கொள்கைளை அடிப்படையாக வைத்த தமிழர் சீர்திருத்தமுடிவுகளை மகாநாடு செய்யத் தவறியது பெரிதும் வருந்தத்தக்க விஷயமோகும்.

சுயமரியாதையாளர் எல்லோரும் வெறுங் கலக்கரார்கள் என்று யாரும் கூறத் துணியமாட்டார்கள் என்றே என்னுகின்றோம். அவர்களிற் பெரும்பான்மையோர் தாங்கள் உண்மையென்று நம்புவதை செயலிற் காட்டியும் வாதித்தும் வருகிறார்கள். ஷட்டுமுன்று மகாநாடுகளிலும் சுயமரியாதை அன்பர்கள் கலந்துகொண்டிருக்கின்றனர். இவர்களிற் ஸிலர் சில சமூகச் சீர்திருத்தத் தீர்மானங்களை அனுப்பியிருந்தனர் என்று தெரிகிறது. அத் தீர்மானங்கள் அங்கீரிக்கப்படவில்லை. அவை அங்கீரிக்கப்படாமைக்காக யாம் வருந்தவில்லை. பெரும் பொருட் செலவில் தமிழர் மகாநாடு கூட்டித் தக்க பேரறிஞர்களை ஒரிடத்தில் வீற்றிருக்கச் செய்தவர்கள் சமூகச் சீர்திருத்த விஷயத்தில் உண்மை காலும் ஒரு மகத்தான சந்தர்ப்பத்தை இழுந்துவிட்டார்கள் என்பதை எண்ணியே பெரிதும் வருந்துகின்றோம். மகாநாட்டில் குழுமியிருந்த தமிழ்ப் பேரறிஞர்களும் ஆங்கில-தமிழர்களும் சுயமரியாதையாளர்த் தங்கள் பக்கவில் இழுத்துக்கொள்ளும் அறிவாற்றல் வாய்ந்தவர்கள் என்பது எமது நபபிக்கை. சுயமரியாதையாளர் மகாநாட்டுக்கு வருவார்கள் என்று முன்னாரே அறிந்திருந்த மகாநாட்டு சிர்வாசிகள் சமூகச் சீர்திருத்த விஷயத்தில் தெரிய மிழுங்கு விட்டது மிகவும் இரங்கத்தக்க தாகும் என்பதே மது கருத்து. இதனாலேயே முன்று மகாநாடுகளும் ஒரு வகையில் தோல்விழுற்றன என்று நாம் கூறத் துணிகின்றோம்.

தமிழர் மகாநாட்டில் நிறைவேற்றய தமிழ்மொழி பற்றிய தீர்மானங்களெல்லாம் பெரிதும் குறிப்பிடத் தக்கவை என்பதில் சிறிதும் ஜூயம் இல்லை. ஆங்கிலக் கல்லூரிகளில் ஆங்கில மொழிக்க கலை நூல்கள் அனைத்தையும் தாழ் மொழியிலேயே கற்றிக்க வேண்டும் என்றும், சென்னைப் பல்கலைக் கழகத்தாரும், சிதம்பரம் அண்ணுமலை பல்கலைக் கழகத்தாரும் வடமொழி வித்துவான் சிரோமணி வகுப்புக் களுக்கு ஒப்பத் தமிழிலும் இலக்கியம், இலக்கணம், சகலமத வேதாந்த சித்தாந்தம் முதலிய பிரிவுகளையும் ஏற்படுத்தி நடத்த வேண்டும் என்றும், கோவில்—மடவருவாய்களில் மீதி யாகும் பொருள்களை நூல் நிலையங்கள், வாசகசாலைகள், தமிழ்க்கலவாசாலைகள் அமைத்தல் முதலிய தமிழ்வளர்ச்சிக்கும், சைவ வைணவ சமய வளர்ச்சிக்கும் பயன் படுத்தவேண்டும் என்றும் மகாநாடு நிறைவேற்றியுள்ள தீர்மானங்கள் தமிழ்ப் பொதுமக்கட்கு மிகுந்த உணர்ச்சியும்

வழிப்பும் உண்டாக்கும் என்று நம்புகின்றேம். ஆங்கில கல்லூரி களிலும் கலாசாலைகளிலும் தமிழ்மொழி பெரிதும் புறக்கணிக்கப் படுகிறது. “இண்ட வந்த பிடாரி ஊர்ப்பிடாரியை ஒட்டியது” போல் ஆங்கில மொழியின் ஆசிக்கம் தாய்மொழியாம் தமிழ் மொழியை அழித்துக்கொண்டு வருகிறது. கலாசாலைகளில் ஆங்கில மொழிந்த பிறவெல்லாம் தாய்மொழி வாயிலாகக் கற்பிக்கப்படலாம் என்ற விதி ஏற்பட்டிருந்தும் யாரும் அதை வகைப்படி செய்வதில்லை. அங்கில மொழிவாயிலாகக் கல்வி கற்பிப்பதால் வீண் காலக் கழிவு ஏற்படுவதோடு மாணவர்கள் மலைப்புறம் ஹத் தமுஹருளத்தாகி விடுகின்றனர். எனவே தமிழர் மகாநாடு அவ்விஷயத்தில் கவனம் செலுத்தி எடுத்துக் காட்டியது பாராட்டத் தக்கது. நடைமுறையில் உள்ள தமிழ்மொழியை ஒரு சிலர் மிதிவாதமாகப் புறக்கணித்து வருகின்றனர். வழக்காறு அற்ற வடமொழிக்கே பெரிதும் ஏற்றங்கொடுத்து வளர்க்கத் துணிகின்றனர். தமிழ்நாட்டில் வடமொழி வித்துவான் சிரோவணித் தேர்ச்சிக்குக் கற்பிக்கும் கலாசாலைகள் பதினெட்டு. தமிழ்வித்துவான் தேர்ச்சிக்குக் கல்வி பயிற்றும் கல்லூரி ஒன்றே ஒன்று. பல்கலைக் கழகத்தாரும் வடமொழிக்கே ஏற்றங்கொடுத்து அம்மொழியில் பல தேர்ச்சிப் பிரிவுகளை ஏற்படுத்தி யிருக்கின்றனர். இஃது என்ன முறை என்று கேட்கின்றேம். தமிழ்மக்கள் இதைப்பற்றித் தீவிரமாகக் கிளர்ச்சி செய்து தன் மதிப்பை நிலைநாட்டவேண்டும். இதுபற்றிப் தீர்மானம் நிறைவேற்றிய தமிழர் மகாநாட்டாரை நாம் பெரிதும் வாழுத்துகின்றேம். கோவில்மட வருவாய்களில் மீதியாகும் பொருள்களைத் தமிழ்மொழி வளர்ச்சிக்குப் பயன்படுத்த வேண்டும் என்று கேட்டுக்கொண்ட தீர்மானம் மிகவும் முக்கியமானதாகும். நமது தென்னாட்டில் ஏராளமான வருவாயுள்ள கோவில்களும் மடங்களும் இருக்கின்றன. இவற்றின் வருவாய்களைல்லாம் விழுலுக்கு இறைத்த நீராதல் கண்கடு. கோவில்வருமானங்களைல்லாம் வாண வேடிக்கைகளிலும், சதுர்க் கச்சேரி களிலும் வீணுக்கப்படுகின்றன. மடங்களின் பொருள்கள் வம்பு வழுக்குகளிலும், களியாட்டங்களிலும், கொலைகளிலும் வீணுகின்றன. இவற்றிற்கெல்லாம் கேள்விமுறை கிடையாது. நமது முன் நேர்கள் சமய வளர்ச்சியும் மொழி வளர்ச்சியும் கருதியே கோவில்மடாலயங்கட்கு மிகுந்த வருவாயுள்ள மாணியங்களை விட்டனர். இப்பொழுது ம் முன்னேரின் நன்னேருக்கம் சரியான முறையில் நிறைவேற்றப்படுகின்றதா என்று தமிழ் மக்களை விணவுகின்றேம். அப் பொருள்களைத் தக்க வழியில் பயன்படுத்தச் செய்யும் உரிமை தமிழ்ப்பொது மக்கட்குண்டு. இதுகாறும் உறங்கியது போதும். இனிபேதும் விழித்தெழுந்து கோவில் தருமகர்த்தாக்களையும் மடாதிபதிகளையும் நன்னெறியிற் படருமாறு தூண்டுவார்களாக.

# “பண்டைய வீர நார்மணிகள்”

(ஆரியுர் வ. பதுமநாப பிள்ளை)

“ஞர்வம் சக்தி மயம் ஜகத்”—என்பது நமது முன்னேர் கண்ட உண்மை மொழி. சக்தி யின்றிச் சிவம் அருள் புரிதல் அரிது; திருமகளின்றி நாராயணங்கு அருள் பொழிய இயலாது; கலைமகளின்றி நான்முகங்கு வேதம் ஒது இயலாது. ஆதவின், சிவன் தனது உடலில் ஒரு பாதியையும், மாயவன் தனது திருமார்பையும், நான்முகன் தனது நாவையும் தத்தமது ஆரூபிர்த் தேவியர்க்கு உறைவிடமாகச் செய்து உவப்பாராயினர். பொருட் செல்வத்தை விரும்புவோர் மலர்மகளைப் போற்றுகின்றனர்; கல்விச் செல்வத்தை விழைவோர் கலைமகளை ஏத்துகின்றனர்; சித்தியை வேண்டுவோர் சக்தியை வழிபடுகின்றனர்; வீரத்திற் சிறந்தோர் போர்த் தலைவி யாம் காளியை இறைஞ்சுகின்றனர். ஆதவின், வேண்டுவோர் வேண்டுவன வற்றை அளித்தருஞும் விமலைகள் பெண் தெய்வங்களே! நமது முன்னேர் இப்பரந்த உலகை ‘பூமிதேவி’ யாகவே போற்றினர்! மக்கள் தோற்றத்திற்கே மங்கைய ரண்ணே காரணர்! இந்நில உலகில் நிகழ்ந்த பல பெரும்போர்களும் பெண்கள் பொருட்டு விளைந்தலையே! பலதிறப்பட்ட வீரர்களை ஈன்றளித்து, உலகின் இடுக்கண்களை அவ்வப்போது நீக்குவோரும் பெண்களே!

பண்டைக் காலத்திலே, எனைய அனைவரும் நானித் தலை குணியுமாறு நமது பாரத தேவி, பூசவன பூசிப் புனைவன புனைந்து தேசபெறச் சிரிய கலை அணிந்து செங்கோல் தாங்கி, வீரமூம் அருஞும் பொங்கித் ததும்பிப் பொவியும் புன்னகை முகத்தினளாய்—தனி முடி புனைந்து அரியனை அமர்ந்து அரசு செலுத்திய நாட்களிலே—நமது பரத கண்டத்துப் பெண்மனிகள் பலரும் ஞானத்திற்கு ஊற்றுக்களாய்—வீரத்திற்குப் பிறப்பிடங்களாய்—அருஞுக்குச் சுரப்பிடங்களாய்—அன்புக்குக் கொழு கொம்புகளாய்—கற்புக்குப் புகலிடங்களாய் வாழ்ந்து வந்தனர். வேத காலத்திலே பற்பல வீரத் தாய் மார்கள், மாயையை வெற்றிகொண்டு ஞானமூம் வைராக்கியமும் வளர்ந்தோங்கும் தபஸ்வினிகளாய், ஆன்ம ஞானக் கல்வி பயின்று உண்மைநிலை தெளிந்து ஒழுகி உய்வு பெற்றனர். இதனை வலியுறுத்தப் போதிய சான்றுகள் வடமொழி மறைகளில் பற்பல உள.

எத்துணை இன்னல்கள் ஒன்றன்பின் ஒன்றுய்த் தொடர்ந்து விளைந்து துண்டுத்தினும்—தாம் கொண்ட கொள்கையை—கண்ட உண்மையை—

சிறிதளவும் நழுவ விடாது “இடும்பைக்கு இடும்பை படிப்பர்; இடும்பைக்கு—இடும்பை படாஅதவர்”—எனும் பொய்யா மொழியார் பொன் மொழிக்கு இணங்க உறுதியோடு பொறுத்து நின்று காப்பாற்றிக்கொண்ட காரிகை களின் மாண்பு என்றென்றும் மறக்கற் பாலதன்று. கானகம் அடுத்துக் காந்தனை விடுத்து, ஆருயிர் மைந்தனைப் பறி கொடுத்து, பழிமொழிகள் பலவும் செலி மடுத்து, முடிவில் தனது கணவனுலேயே வெட்டப்பட நேர்ந்த போதும் சத்திய நெறியினின்றும் சந்திரமதி தேவி சற்றேனும் பிற்புங் தனரோ? வல்லரக்களுல் வஞ்சிக்கப்பட்டு, தலைவனும் தாசரதி யிடத்தினின்றும் பிரிக்கப்பட்டு, அரக்கியர் பலரால் அச்சுறுத்தப்பட்டு, அருந்துயர் உழன்ற போதும் அண்ணை ஜானகியார் இராவணனது பசப்பு மொழிகளில் மயங்கி னரோ? அவ்வல்லல்களினின்றும் அகன்று இராமனிடம் எய்துவதற்குத் தமது தோள்களில் இவர்த்து வருமாறு அனுமான் வேண்டியதற்கேனும் உடன்பட்டனரோ?—“ஆரம் தாழ் திரு மார்பற்கு அமைந்ததோர்—தாரங்தானலனேனும், ‘தயா’ எனும்—ஸரந்தான் அகத்து இல்லை என்றாலும், தன்—வீரம் காத்தலை வேண்டு என்று வேண்டுவாய்!”—என்றனரே தனது ஆர்வலனது கடமை வீரத்தை அறிவுறுத்தியருளினர்! என்னே அண்ணையின் வீர உணர்ச்சி இருந்தவாறு!

மற்றும், மாயம் வல்ல அரக்கர்களோடு தத்தமது வீரக்கணவன்மார் போராடிச் சலித்துச் சிறிதே தளர்வற்ற காலத்து, அஞ்சாது போராடி வெற்றி விளாவித்த வீரத்தேவிகளும் சிலர் உளர். இமையவர் தலைவனும் இந்திரனையும் அச்சுறுத்தி அல்லற்படுத்திய சம்பராசரானேடு தசரதச் சக்கரவர்த்தி கொடுஞ்சமர் புரிந்து சற்றே தளர்வற்ற காலத்தில், அம்மன்னனானாடு சென்றிருந்த அவரது தேவியாம் கைகேசி மன உறுதி தளராது வீராவேசங்கொண்டு வேந்தனுக்குப் பேருதலி புரிந்து அரக்கனது செருக்கை அடக்கி யொழித்து மடிவித்தனளன்றே! அவ்விந்திரனை மற்றெரு முறை அச்சுறுத்தி நல்லோரை அல்லற்படுத்தித் திரிந்த நாரகாசரானேடு பூபாரங் தீர்க்கப் புகுந்த புயல்வண்ணானும் கண்ணபிரான் கடும்போர் புரிந்து சிறிது அயர்வற்ற வளவில், அவருடன் சென்றிருந்த சத்யபாமா தேவியார் சிலை எடுத்துக் கணை தொடுத்து வீறுகொண்டு போராடி அவ்வரக்களின் உயிரை நீக்கி உலகின் துயரைப் போக்கினளன்றே! இவ்வண்ணம் போர்த் தொழிலில் திறமைபெற்றிருந்த வீர நார்மணிகளுள் சிலர், தேர்த்தொழிலிலும் வல்லவராக இருந்தன ரென்பதற்கு, கண்ணபிரான் தங்கையாம் சுபத்திரை தன்னைக் கடிமணம் புரிந்து தேரேற்றிச் செல்லும் விஜயங்கொடு எதிர்த்துவந்த யாதவ சேனைகள் போராடித் தோல்வியுறுமாறு தாங்கள் இவர்த்து செல்லும் இரத்தை மிகத் திறம்படச் செலுத்திச் சென்றனள் என்பது சிறந்ததொரு சான்றாகும்.

‘தங்களுடைய இன்னுயிரைக் கொடுத்தேனும் தமது கணவர்களுக்கு கண்மையைச் செய்வதே, மங்கைகட்கு இவ்வலகில் அதிக உயர்வுடையதும்

பெருமை தரத்தக்க துமான செயலாகும்—என்று மகாபாரதம் கூறுகின்றது. கூக்கவொண்ணுதை துயரம் நேர்ந்தவிடத்து ஒப்பாரி வைத்துப் புலம்ப ஒருப் படாது—மயங்கிக் கலங்கித் தயங்காது—அச்சத்தை உதறித் தன்னி வீர உணர்ச்சியோடு வீறு கொண்டெழுஞ்சு அறத்தின் உண்மையை விளக்கிக் காட்டி அந்தியின் ஆட்டத்தை அடக்குவது, எவ்வாற்றாலும் நற்குணப் பெண் டிர் மாண்புக்கு மாறுபட்டதாகாது. பாண்டவர் ஜவர் அகங்கட்கும் ஒரு தனிக் கண்மணியாய் விளங்கிய பாஞ்சாலி, துரியோதனனது அக்கிரமச் செயல்களை அடக்க அஞ்சி பதுமைகளே போல் வீற்றிருந்த மன்னர் முன் னிலையிலே, மாதவன்பால் சுமையைப் போட்டு மானத்தைக் காத்துக்கொண்டு கூறிய சூரூரைகளை நோக்குங்கள்:—

“அரசவையில் வெளைவற்றி அஞ்சாமல் துகில் தீண்டி அளகம் தீண்டி  
விரைசெயளி யினம்படிதார் வேந்தரெதிர் தகாதனவே விளம்புவோரைப்  
பொருசமரில் முடிதுணித்துப் புலால்நாறும் வெங்குருதி பொழியவெற்றி  
முரசறையும் பொழுதல்லால் விரித்த துழல் இளைடுத்து முடியேன்—”

என்றால்.

பத்தினிக் கடவுள் என்று போற்றப்படும் கண்ணகி அம்மையார், தமது ஆருயிர்க் கணவரும் கோவலன் பொற்கொல்லனது சூழ்ச்சியால் வெட்டுண்டு இறங்தான் என்று கேள்வியுற்றதும் அஞ்சி வாளா கிடங்தனரோ? அழுது கலங்கி நின்றனரோ? பின், என் செய்தார்? வீர உணர்வோடு வீறுகொண்டெழுஞ்சு வேந்தனிடம் போந்து, தமது கணவனின் கரவின்மையையும் மன்னன் இழைத்த பெரும் பிழையையும் செவ்விதில் விளக்கிக் காட்டினரன்றே! அத்தகைய வீர நார்மணிகளின்—கற்புக்கரசிகளின்—வழித்தோன்றிய தற்கால பாரதப் பெண்மணிகாள்! தற்கால ஜன சமூகத்தின் தாறுமாருன செயல்களைத் தெளிவுபெற விளக்கிக் காட்டி நாட்டைச் சீர்திருத்தும் நற்பணியில் பங்கெடுத்துக் கொள்வது உங்களது கடமையாயிருக்க, இன்னும் முன் னேற்ற வேட்கையே யின்றி ‘விலகி வீட்டில் ஓர் பொந்தில் வளர்வது’ தானு உங்களை உய்விக்கக்கூடியது? நாட்டின் முன்னேற்றத்திற்கு ஏற்ற நற்பணி களில் ஆடவரை மட்டும் புகுத்திவிட்டு, வீரநார்மணிகளின் வழித்தோன்றிய நீவிர் வீணே காலத்தைக் கழிப்பது அழகாமோ? சகோதரிகளே! இவ்விவே கானந்தரது அருள்மொழிகளை நோக்குங்கள்:—

“ஓ! இந்தியாவே! உனது பெண்தன்மையின் நோக்கம் சீதை, சாவித் திரி, தமயங்தி என்பதை மறந்து விடாதே! உனது மனம், செல்வம், வாழ்க்கை முதலியன இந்திரிய சகபோகத்திற்காக அல்ல என்பதை மறந்து விடாதே! ஸ் அன்னையினுடைய பீடத்தில் இடப்படுவதற்கு ஒரு பலியாகப் பிறந்திருக்கிறுய் என்பதை மறந்து விடாதே!”

பின்னும், சங்காலத்திலே அரும்பெரும் வீரச் செயல்கள் செய்த வீரத் தாய்மார் பலர் இருந்தன ரெண்பது, புறானூற்றுப் பாக்களால் புலனாக்கிடக்கின்றது. அவர்களுள், ‘தன் மகன் பேரில் புறமுதுகிட்டு ஓடினன்’ என்று கேள்வியுற்றாரமயிர்க் கிழுத்தாய் ஒருத்தி, ‘அஃது உண்மையாயின்,



பாறுமயிர்க் குடுமி எண்ணெய் நீவிசெருமுகம் நோக்கிச் செல்கென விடுத்தும் ஈண்டு குறிப்பிடற் பாலன. கடந்த இரண்டொரு நூற்றுண்டுக்கட்கு முன்பு கூட, வடநாட்டில் பகைவனும் அலாவுதீன் கையிற் சிக்கிச் சிறைப்பட்ட சித்தார் வேந்தனும் தனது காங்தனுமான பீமசிங்கை பகைவர்களிடத்தினின்றும் தந்திரமாக விடுவித்த பத்மினி என்ன! சித்தார்க்கோட்டையைக் கைப்பற்ற முனைந்து அருஞ் சமர் புரிந்த அக்பரோடு, ஆனுடை அணிந்து

அவனுக்குப் பாலுட்டிய என் கொங்கை களை அறுத்தெறிவேன்’ என்று குறையாக கூறி வாள்பற்றிய கையுடன் போர்க்களம் சென்று தேடுங்கால், அவன் வெட்டுண்டு மடிந்து கிடத்தலைக் கண்டு அவனைப் பெற்றெடுத்த நாளினும் பெருமகிழுவற்றாள் என்பதும்; முதல் நாள், தனது கணவனையும் மறுநாள் தன் தந்தையையும் போரில் பறிகொடுத்த வீரத்தாய் ஒருத்தி, மறுநாளும் ‘செருப்பறை கேட்டு விருப்புற்று மயங்கி-வேல் கைக் கொடுத்து வெளிது விரித்து மழுப்போடு மகனல்லது இல்லோள்—(அவனைச்)



அமர்க்கெழுங்கு பல எதிரிகளையும் வகைத்து படைத்திறம் பெரிதும் படைத்த அச் சேனையோடு ஆருயிர் பிரியும் வரை வீர வெறிகொண்டு போராடிய கிருஷ்ண குமாரி என்ன! பதின்மூன்று பருவமே வாய்ந்த தன் மகன் வீரசிம்மனேடு பகைவனும் அஸப்கானது சேனைகளை எதிர்த்துப் போராடி, அம்பளைய கண்

ண்டே அம்பொன்று கைக்கப் பெற்று அருந்துயர் உழந்தும் அகந்தனாது<sup>4</sup> பகைவரது படைவலியின் மிகையால் மானபங்கம் விளையும்போல் தோன்றிய வேளையில் வீர சவர்க்கம் புகுந்த இராணி துர்க்காவதி என்ன! தமிழ்நாட்டிலே தனது குடிமக்களை தருமநெறி தவறாது மிகத் திறம்பட ஆண்டுவந்த மது ரைக்கு அரசியாம் மங்கம்மாள் என்ன! இன்னேரன்ன மங்கையர் திலகங்களின் அஞ்சாவீரத்தை என்னென்று எடுத்துரைப்பது? எங்கும் வருணித்து எழுதுவது?



அத்தகைய வீரத் தாய்மார் வழித்தோன்றிய பாரதாட்டுப் பெண் தெய்வங்களே! கேவலம் ஆடையாபரணங்களால் அலங்கரித்துக்கொண்டு திரிவதற்கும் ஆடவரது ஆர்வத்தைத் தீர்ப்பதற்குமே உங்களை ஆண்டவன் படைக்கவில்லை என்பதை உணருங்கள்! மேல்நாட்டு வீரர்கள் பலரும் இங்காட்டு வீரர்கள் பலரும் அவரவர்களது அன்னைமாரால் தொட்டிற் பருவந்தொட்டே இனிய பாலோடு வீர உணர்ச்சியையும் சேர்த்து ஊட்டி வளர்க்கப்பட்டவர்கள் ஆவர். உங்களது உள்ளம் வீர உணர்ச்சி எனும் கடவில் தினோக்குமாயின், உங்களோத் சார்ந்த மக்களும் ஆடவரும் கோழிமை நீங்கி ஆண்டகையாளர்களாய் அஞ்சா நெஞ்சுகூட்டயர்களாய் நாட்டுஒலத்திற் கேற்ற நற்பணிகளில் தலைப்பட்டு மாண்பு பெறுவது உறுதியாகும்.

சகோதரிகாள்! இதுகாறும் பண்டைய பாரத நார்மணிகளின் அரும்பெரும் வீரச் செயல்களை விவரித்துரைத்தது, அவர்களோப்போல் நீங்களும் ஆயுதம் தாங்கி போர்ப்புந்து அருயிர் துறக்கவேண்டும் என்பது குறித்தனரு; நமது தற்கால நிலையிலே—அடிமை வாழ்க்கையிலே—ஆயுத பலத்தால் பயன்பெறல் அரிதே! ஆதவின், நீங்கள் மேற்கொள்ள வேண்டுவது பிறர்க்குக் கேடு மற்றும் குழாத—பகைவர்களிடத்திலும் அன்பே பாராட்டும் சீரிய அஹிம்ஸா நன்னெறியே ஆம். உங்களது முன்னோரின் பெருவரத்தை நன்கு உணர்ந்து, அத்தகைய தியாக புத்தியை—அஞ்சா உறுதியை—தளரா ஊக்கத்தைப்பெற்று, நமது செந்தமிழ் நாட்டின் முன்னேற்றந்திற்கு ஏற்ற சீரிய செம்பணிகளில் தலைப்பட்டு உற்சாகத்துடன் உழைக்க முன் வாருங்கள்! நமது பாரத மணித் திருநாட்டு அன்னை தனது உரிமை இழந்து உவகை ஒழுங்கு விரிந்த குழலும் குலைந்த மனமும் கந்தைக்கலையும் நீர் வழியும் விழிகளும் உடையளாய் பெருங் துயர்க்கடலின் கரைகானுது வருந்திக் கிடக்க, அவளாது துயரை அகற்றக்கருதி சத்தியாக்கிரகத்தில் தலைப்பட்டு ஆயிரக்கணக்கான தேசபக்தர்கள் அருஞ் சிறைப்பட்டுள்ள இங்காட்களிலே—நீங்கள் வலீன் நாகரிக மயக்கம் மிகுந்தோராய் பகட்டுடைகள் லும் நல்லணிகளிலும் கருத்தைச் செலுத்தி தாய்க்காட்டின் முன்னேற்றந்தில் கவலையின்றிக் காலம் கழிப்பதும் முறைதானே? வீரத் தாய்மாரின் வழித்தோன்றிய உங்கட்கு, இதுவும் அழகேயோ? இனியேனும் உங்களது பேருறக்கத்தை விட்டொழித்து விழித்

தெழுங்கு, இராமங்கள் தோறும் தற்சமயம் இருந்து வரும் ‘ஆ’ வம்பாப் புச் சங்கசிக்களை ‘மாதர் முன்னேற்புச் சங்கசிக்களாக மாற்றியமைத்து, இராட்டையில் நூல் நூற்றல், குடும்பத்தைத் திறம்பட கடத்துவதற்கேற்ற கல் வறிவை வளர்க்கக்கூடிய சீரிய நூல்களை ஆராய்ந்து உணர்தல், கல்வியறி வில்லாதவர்களுக்குப் போதனை செய்தல், பிராரது தயவுவை எதிர்பார்த்து ஏங்கி நில்லாது தங்கள் பிழைப்புக்குத் தாங்களே வழிதேடிக் கொள்ளுமாறு பெண் களுக்கு ஏற்ற—கைத்தொழில்களைத் திறம்பட வளர்த்தல்—முதலிய பல திறப்பட்ட தொண்டுகளை செய்துவரக் கடவீர்களாக.

“பெருங் தடங்கட் பிறைதுதலார்க் கெலாம்—பொருங்து செல்வமும் கல்வியும் பூத்தகு”—என்று கம்பர் கூறியதற் கிணங்க, செல்வத்தோடு சிறந்த கல்வியும் சேரப்பெற்றிருந்தலே சீரிய மாதர்கட்கு அழகாதவின், தற்காலத் தமிழகத்துப் பெண்வதயவங்கள் அணைவரும், இப்ரக்கை நெறிக்கும் இறைவனது கோக்கத்திற்கும் முற்றும் முரண்பட்டுப் பெண்மையின் பெருமை உணராது ஆடவரோடு போட்டி போடும் ஆர்வத்தை மூட்டும் அப்ளாட்டு நாகரிகக் கல்விப்பயிற்சிப் பித்தை விட்டொழித்து, நமது தமிழ்காட்டின் முன் னேற்றத்திற்கேற்ற தெய்விக—சுதங்தர—தேசீயக் கல்விப் பயிற்சியிலேயே தளரா உற்சாகத்துடன் ஈடுபட்டு இன்புற முன் வருவார்களாக. பெண்ணுலகு நல்வழியில் திருந்தி நடப்பின், ஆனாலுகு தானே திருந்திச் சிறப்பெய்துவது உறுதி. பாரததேவி அருள் புரிக.

வந்தேமாதரம்.

அகங்காராதிகளோடு கடுமையாகப் போராடி ஆத்ம ஞானத்தையடையவேண்டி ஊக்கத்துடன் செய்யும் சாத்திர விசாரணையினாலும் சமாதி நிலைமை யடையப் படுகிறபொழுது, அகங்காரமானது தனது கூட்டத்துடனே மறைந்து விடுகிறது. ஆனால் சமாதி யடைவது மிகவும் கஷ்டம். அகங்காரம் பிடிவாதக் குணமுள்ளது. நாம் இவ் வலகில் மறுபடியும் மறுபடியும் பிறக்கின்றதற்கு அகங்காரமே காரணம்.

பெயரையும் கீர்த்தியையும் நாடுகிறவர்கள் மாயைக் குட்பட்டவர்கள். எல்லா விவகையிலும் அமைத்து நடத்தும் பராமாத்மாவினால் எல்லாம் நடைபெறுகின்றன வென்பதையும், எல்லாப் பெருமையும் ஈஸ்வரனுக்கே உரியது, மற்றெவருக்கு மன்று என்பதையும் அவர்கள் மறந்து விடுகிறார்கள். “ஓ, ஈசவரா! அது நீயே அது நீயே” என்று எப்பொழுதும் ஞானிகள் கூறுகிறார்கள்; ஆனால் அஞ்ஞானிகளும் மாயைக் குட்பட்டவர்களும் “அது நானே, அது நானே” என்று கூறுகிறார்கள்.

“நான் ஈசவரனுக்கு அடிமை” என்று உறுதிபடன் கூறுகின்ற அகம்—பக்தலுடைய அகம்—ஞானம் பொருந்திய அகம், “பழுத்த அகம்” எனப்படுகிறது. —ஸ்ரீ ராமகிருஷ்ண பரம ஹம்சர்.

# கலைமகள் விழா.



**இ** சிரிய சகோதர, சகோதரிகளே! உலகில் அறிவு வளர்ச்சியின் சிறப்பையே முன்னேற்றமெனக் கூறுவர். அவ்வறிவின் அளவு கல்வியின் அளவைப் பொறுத்தது. கல்வியோவெனில், அவ்வங் நாட்டா சிரியத் தொழிலின் மேம்பாட்டி லமைந்து கிடக்கும். எனவே நமது நாட்டின் கல்வி வளர்ச்சிக்குச் சிறந்த காரணமாயிருப்பவர்கள் ஆசிரியர்களாகிய நீங்களேயாவீர்கள். சிறந்த முறையில். சிறார்களுக்குக் கல்வி பயிற்றுவிப்பினும் பொது ஜூனங்களுக்குக் கல்வியில் தீவிர உணர்ச்சி ஏற்பட்டாலன்றி நாட்டின் கல்வி விரைவில் வளராது. கல்வியில் தீவிர உணர்ச்சியைப் போது ஜூனங்களிடைப் பரவச் செய்தலும் ஓர்வகை சிறந்த போதனாலும் யென்று சொல்லுவதும் மிகக்யாகாது. தற்சமயம் நமது நாட்டின் கல்விக் குறைவிற்குச் சிறந்த காரணங்களாயுள்ள சிலவற்றில் பொது ஜூனங்களிடைக் கல்வியில் தீவிர உணர்ச்சி ஏற்படாமையே முதன்மையான தாகும். நாட்டிற் கல்வியில் தீவிர உணர்ச்சியைத் தோற்றுவிக்கும் ஏதுக்கள் பலவற்றுள்ளும் கலைமகள் விழா வும் ஓர் சிறந்த ஏதுவாகும். கலைமகள் பூசனையை நடத்துபவர்கள் பெரும் பாலும் ஆசிரியர்கள்தான். அவ்விழாவைச் சிறந்த முறையில் நடைபெறச் செய்தால் நாட்டிற் கல்வி உணர்ச்சி பெருகும்; ஆசிரியர்களுக்குப் பள்ளிச் சாதனங்கள் வளரும்; தொழிலில் ஊக்கமுண்டாக்கும்; கலைப்பெருக்கம் நாட்டிலமைந்து நடனமாடும்.

அவ்வாண்டு பூட்டாசியை 23ல் (8—10—32.) சனிக்கிழமை யன்று கலைமகள் பூசனை நாள் வருகின்றது. எல்லா ஆசிரியர்களும் தங்கள் தங்கள் பள்ளிகளில் வழக்கம் போற் கலைமகள் விழாவைக் கொண்டாடுவீர்கள்; ஆயினும் வெறும் பூசனைமட்டும் பொருளாற்ற முறையிற் செய்யாமல், கூராம் ஐநங்கள் வியக்கும் வண்ணம் கல்வியைக் குறித்த தழுதிப் பாட்டுக் களைப் பாட்டிக்கொண்டு தழுதிக்கோடிகளைத் தாங்கிக் காலையிலும் மாலையிலும் பள்ளி மாணவர்கள் ஊர்வலம் வரச் செய்யவேண்டும். கொடி ஏற்றிக் கொடி வணக்கம் நடத்தல் வேண்டும். போதுக் கூட்டங்கள் கூட்டி கல்வியைக் குறித்த பிரசங்கங்களும், சம்பாஷணைகளும், சிறு நாடகங்களும் நடைபெறச் செய்யவேண்டும்.

மனழன்டானுல் வழியுண்டு. நீங்கள் மனம் வைத்தால் இக்காரியங்கள் எனிதில் நடைபெறும். மதவேற்றுமைகளுக்கு ஈங்கிட மில்லை. நாமகள் விழாவிற்கு “ஆண்மையாளர் உழைப்பினை நல்கீரி!” என்று பாரதியார் அறைக்கலி அழைத்துக் கூறுவது, ஆசிரியர்களாகிய உங்களை நோக்கித்தான். உங்கள் உழைப்பினைப் பயனுள வழியிற் செலுத்துங்கள்; நாட்டின் கல்விப் பெருக்கத்திற்கு நீதி மிதுந்தவர் போற்றுவை தநுவரி; நீதி துறைந்தவர் காக்கள் நல்துவரி; நீதியில்லாதவர் வாய்ச் சோல் லஞ்சுவரி; ஆசிரியர்களின் பொருள் நிலை உயரும்; தொழில் முறை வளரும், மாணவர்கள் பல்குவார்கள்; பள்ளிகள் எங்கும் ஒங்கும்; கல்விப் பெருக்கெடுக்கும்; கலைத் தெய்வம் களித்து நடனமாடும்; நமது நாடு முன்னேறும். நீங்கள் இவைகளை அறியா-

தவர்கள்லர். நினைப்பூட்டுதலாக உங்களுக்கு நாங்கள் வணக்கத்தோடு அறிக்கை செய்து கொள்ளுகிறோம். உங்களைக் கேட்டுக்கொள்ளும் விண் ணப்பம் எங்களுடையது. கையிமை வேண்டாக் கடப்பாடு உங்களுடையது. இதுவே எங்கள் பிரார்த்தனை என கோவிற்பட்டி பிரச்சாரக் கமிட்டி யார் அறிவிக்கிறார்கள்.



## நவராத்திரி மகிழமை



(வரகூர்-ச. துரியந்ராயன மர்த்தி.)

நவராத்திரி என்பது புரட்டாசித் திங்கள் சக்கிலபக்க பிரதமை முதல் கவுமி வரை கூடிய ஒன்பது தினங்களாகும். இத்தினங்களில் பகலிலும் விசேஷமாக இரவிலும் பூஜை புரிவர். இராக்காலங்களில் புரியும் பூஜை சகவரிக்கு விசேஷமானதால் இத்தினங்களுக்கு நவராத்திரி என்று பெயர் உண்டாயிற்று.

இது சகவரியைக் குறித்து செய்யும் பூஜை. நவராத்திரி ஒன்பது நாட்களிலும் பிரம்மசாரிகளும், துறவிகளும், விதவைகளும், ரஜஸ்வலைகளும், மற்றுமூன்ஸ் எல்லோரும் பகலில் ஒருவேளை போஜனம் உண்டு இரவில் மட்டும் உபவாசமிருந்து வருவார்கள். இதை அனுஷ்டிப்பவர்கள் எவ்விதமான கஷ்டமும் துக்கமும் அடைய மாட்டார்கள். இந்த விரதத்தால் அநேக பலன்களும் நல்ல சகவாழ்வும் உண்டாகும்.

இந்த ஒன்பது தினங்களிலும் நியமமாய் விரதத்தை வகிக்க இயலாதவங்கள், பத்திரகாளி அநேககோடி யோகினிகளோடு தோன்றி தகூயாகத்தை அழித்த தினமாகிய அஷ்டமி தினம் அவசியம் அனுஷ்டிக்க வேண்டும்.

நவராத்திரியின் கடைசி நாளாகிய நவமி திதியில் சரஸ்வதியை ஆரா திக்க வேண்டும். சரஸ்வதியை ஆராதிப்போர் மூல நகூத்திரத்தில் சரஸ்வதியை ஆவாஹனம் செய்து பூராட நகூத்திரத்தில் விசேஷமாய் பூஜித்து, உத்திராட நகூத்திரத்தில் தூப தீப நைவேதத்தியங்கள் புரிதல் வேண்டும். திருவோண நகூத்திரம் முடியும்போது சரஸ்வதியை தனது ஸ்தானம் அடையும்படி விசர்ஜனம் செய்யவேண்டும். சரஸ்வதி பூஜை புரியும் நவமிக்கு “மஹா நவமி” என்று பெயர்.

ஆயுத பூஜையானது நவராத்திரியின் ஓர் பாகம். சரஸ்வதி பூஜையும் அன்றைய தினமே கொண்டாடப்படுகிறது. இது மகா சாத்துவிக பூஜையாகும். ஆனஞ்சேர்கள் இலக்குமி, சரஸ்வதி, பார்வதி என்னும் மூன்று தேவி களையும் வணக்குவார்கள். ஆயுதபூஜை அரசர்களுக்கே உரியது. ஆயுதம் என்பது போர்க்கருவிகளையே குறிக்கும். படி, மரக்கால், உலக்கை, மண் வெட்டி, கட்டப்பாரை முதலியன அல்ல. ஆகவே நமக்கு இலக்குமி பூஜை

யும் சரஸ்வதி பூஜையுமே உரியவை. எனினும் ஆயுதபூஜை புரிவது குற்ற மல்ல. ஆனால் நம்மவரிற் பலர் உண்மை யறியாதவர்களாய் ஆயுத பூஜை என்று கூறிக்கொண்டு ஆடு, கோழிகளை வெட்டி, பூஜைக்கு படைத்து, கள் கொண்டு ஆராதிந்து உண்டு மகிழ்வர். இது வழக்கத்தின் பாற்பட்டதேயன்றி புராணங்களில் தக்க ஆதாரம் கிடைத்திலது.

நிற்க, நவராத்திரி முடிந்ததன் பிறகு அதற்கு மறுநாளாகிய தசமிக்கு “விஜயதசமி” என்று பெயர். இந்தினத்தில் தினகரன் மேற்கடவில் சாயும் போது வானத்தில் கொஞ்சம் நகூத்திரம் பிரகாசிக்கும் தருணம் சந்தியா காலம் சென்ற பிறகு ஏற்படும் காலத்திற்கு “விஜயம்” என்று பெயர். இந்தக் காலமானது மக்களுடைய சகல கோரிக்கைகளையும் தர வல்லது. இத்தருணத் தில் எவரூர்கள் தமக்கு நினைத்த காரியம் வெற்றி பெறவேண்டுமென்று எண் ஞாகிருருக்களோ அவர்கள் எல்லோரும் அவ்வேளையில் தமது இடத்தை விட்டு சிறிது தூரம் வடக்கிக் கோக்கிக் பிரயாணம் புரிதல் வேண்டும். தாமி திதியும் திருவோணமும் கூடிய தினத்தில் மாலை வேளையில் பிரபாணம் போனால் மிகவும் நல்லது.

மது என்னும் அசரனை கொல்லும் பொருட்டு மேருபர்வதத்தில் மகா விஷ்ணுவும், விருதாசரனை வதம் புரியும் நிமித்தம் இந்தினும், விசுவாமித் திரர், பிரகு, வசிஷ்டர், காசிபர், பிருகல்பதி முதலிய முனிவர்களும் இந்த விரதத்தை அனுஷ்டித்து நற்பேறு பெற்றுள்ளார்கள்.

இராகவன் சீதா தேவியை இழந்து கீஷ்கிங்கதையில் துக்கத்தைக் கொண்டுள்ளபோது நவராத்திரி விரதத்தை அனுஷ்டித்து சேது பந்தம் புரிந்து இராவணனை வென்று மிக்க மகிழ்வடைந்து உலக மக்களுக்கு திருப்புதையை அளித்தார்.

இது பெண்மக்கள் அனுஷ்டிக்கப்பட வேண்டிய ஒரு சிறந்த விரதமாகும்.

விதிப்படி பிரதமை முதல் திரிதியை வரையில் உருத்திரி தேவியையும், சதுர்த்தி முதல் சஷ்டி வரையில் இலக்குமி தேவியையும், சப்தமி முதல் சுவமி வரையில் நாமகளையும் பூஜித்து பின்பு இந்த விரதத்தை தசமி யன்று பூர்த்தி செய்தல் வேண்டும். அரசாட்சியை இழந்து வருந்திக் கொண்டிருந்த சுகேது என்னும் அரசனின் மனைவி துவேதியை ஆங்கீரச முனிவரது உபதேசப்படி இதனை அனுஷ்டித்தார். அதனால் அந்த அன்னைக்குப் பின்னர் சூரியப் பிரதாபன் என்னும் ஒரு குழந்தை பிறந்தது. அக்குழந்தை வய தடைந்ததும் தனது தங்கை இழந்த நாட்டைப் பகைவரிடத்திலிருந்து வென்று தாய் தங்கையர்களுடன் பலவித செல்வங்களையும் அடைந்து மகிழ்ச்சியாக வாழ்ந்து வந்ததாகக் கூறப்படுகிறது. இத்தகைய மகிழமை பெற்ற விரதத்தை அனுஷ்டித்து வாழ்க்கையை மேன்மைப்படுத்துவது பெண்மக்களின் முக்கிய கடமை யாகும்.



## ஓளவை யுண்ட விருந்து

(மில். நானும்பாள்.)

“விருந்து புறத்தாத் தானுண்டல் சாவா  
மருங்தெனினும் வேண்டற்பாற் றன்று.”

என்பதே தமிழ் கண்ட பொதுமறையாகும். தான் உண்ணுகின்ற உணவு தேவருண்ணும் அமிர்தமாயிருந்தாலும், தன்னைத் தேடிவந்த விருந்தினர் தன் வீட்டின் புறத்திருக்கத் தான் மட்டும் உண்ணுதல் தகாததொரு செயலே யாம். தமிழகத்து மக்கள் தம் வாழ்க்கை விருங்தோடுண்ணும் வாழ்க்கை யாகவே அமைந்துள்ளது. தன்னகத்தே வாழும் இல்லாழ்வான்றன் சிறந்த தருமம் விருங்தோம்புதலேயாம். “இருங்தோம்பி இல்லாழ்வதெல்லாம் விருங்தோம்பி வேளாண்மை செய்தற் பொருட்டு,” என்று தமிழ்ப்பெருமக ஞம் வள்ளுவர் அருளியிருக்கின்றார். இவ்வண்மை உணர்ந்த தமிழக மக்களோ தம்மை யண்டிவரும் விருந்தினரையெல்லாம் உபசரித்து, வேண்டும் உண்டி முதலியன நல்குவதோட்டமையாது, அதன் பின் எப்போது விருந்தினர் வருவார் வருவார் என்று ஏதிர்பார்த்து நிற்பர் என்பது யாமறிந்ததாகும். “தம்தமில்லிருங்து விருங்தோடும் தமரினேடும் அமுத உண்டி அருங்தும்” ஒசையே கோசல நாட்டில் எழுந்து நின்றது என்பர் கவியரசர் கம்பர். “விருங்து கண்டன்ன விழாவணி விரும்பும்” மக்களே கம்பர் கண்ட கோசலத்தில் நிறைந்திருந்தனர். தாமரைத் தடாகங்களிலே, அன்றலர்ந்த செங்தாமரையின் அணி கெழு நலன்களை விளக்க விரும்பிய கம்பர் “விருங்து கண்டு உள்ளாம் களிக்கும் மங்கையர் முகமெனப் பொலிந்தன கமலம்” என்றே கூறுவாராயினர். தன்னகத்தே விருங்துண்ண, ஒருவர் வந்துளர் என்பதை அறிந்த மங்கையின் மனத்தெழுந்த உவகையை, அவள் தன் முகம்மலர்ந்து காட்டிற்று என்று கூறும் செவ்விய கவிகலம் நம்மைக் கழிப்பேருவகைக் கடலுள் அழுத்துவதாகும். ஆனால் இவையெல்லாம் கவிஞர் கண்ட கனவாகும் என்று கருதவும் சிறிது இடமுண்டு.

இனி, தமிழகத்தின், செங்தமிழ் மூதாட்டியாம் ஓளவையுண்ட விருங்தின் சிறப்புக்கள் சிலவற்றை ஆராய்வோம். ஓளவையாரோ, நரையும் திரையும் பெற்ற ஓர் பழுத்த கிழவி. ஆனால் அவர் அரசர் குழாத்திடையும், புலவர் கூட்டத்திடையும் நெருங்கிப் பழகியவர். எனினும் அவர் நடாத்திய வாழ்க்கை எளிய வாழ்க்கையாகவே அமைந்துள்ளது. அவர் நாட்டின் ஏழை மக்களுடனேயே பெரிதும் பழகி, அவர்களாது வாழ்க்கையையே தமது வாழ்க்கையாகக் கொண்டு நடத்திவந்தார் என்பதை அவர்தம் கவியுணர்ந்த பலரும் அறிவர். “உப்புக்கும் பாடி, புளிக்கும் ஒரு, கவிதை ஒப்பிக்கும்” அவர்தம் உள்ளத்தை அறியாதார் யாரே. கூழுக்குப் பாடிய பெருமையே இக்கணற் கிழவியின் பெருமையாம். இவர் அரசரை அண்டிய பொழுதும், பின்னர் ஏழை மக்களை அண்டிய பொழுதும், இருவகுப்பினரும், இவரை

யழைத்து உணவருத்திய முறைகளை அவர் தம் செவ்விய செய்யுட்களில் அமைத்துக் கூறும் முறை அழகுடையதாகும்.

தமிழ் வேந்தரில் தலைமகனுன் பாண்டிய அரசனது அரண்மனையில் மணவினை யொன்று நெருங்கியது. அம்மணவினையைக் காணவும், அங்கு விருந்துண்ணவும் ஒளவை அழைக்கப்பட்டிருந்தார். குறிப்பிட்ட காலத் தில், ஒளவை பாண்டியன் அரண்மனையை அணுகினார். அரசவையிலோ பெரியதொரு கூட்டம் கூட்டியிருந்தது. ஒளவையின் கோலத்தைக் கண்ட வர், இவர் அரசனது விருந்தினர் என்ற எண்ணவில்லை. இவர் கூட்டத் தைக் கடந்து உள்ளே சென்று பாண்டியனை அடைய விரும்ப, அங்கு நெருக்குண்டார். பிரால் தள்ளுண்டார், விரும்பிவந்த விருந்துண்ணுத காரணத் தால் பசியினால் சுருக்குண்டார். ஆனால் சோறு மட்டும் உண்டாரல்லர். இதை நகைச் சுவையுடன் ஒளவை கூறும் முறை அழகுடையதோயாகும்.

“வண்டமிழைத் தேர்ந்த வழுதி கலியாணத்  
துண்ட பெருக்க முறைக்கக் கேள்—அண்டி  
நெருக்குண்டேன், தள்ளுண்டேன், நீள் பசியினாலே  
சுருக்குண்டேன் சோறுண்டிலேன்.”

என்பது ஒளவை யருளிய அழிய பாவாகும். இப்பாலினை உற்று நோக்கும் அன்பர்கள், தற்காலத்து நடக்கும் விருந்தின் முறைகளுக்கு இவ்விருந்தின் முறை எவ்வளவு பொருத்தமாய் அமைந்துள்ளது என்பதை அன்பர்கள் அறி வார்கள். பணம் படைத்த செல்வர்கள் வீட்டில் விருந்தென்றால் ஏழைகட்டு உணவு கிடையாது. பொன்னும் மணியும் புனைந்து, பட்டுந் துகிழும் தரித் துச் செல்லும் செல்வர்கட்டகே விருந்து நடக்கும், மேலாடையற்ற ஏழை மக்களின் புசியைத் தணிப்பார் ஒருவருமிலர். சிற்க,

தமிழ்நித் தலைமகனுன் பாண்டியன் வீட்டில் ஒளவையுண்ட விருந்தின் பெருமை இது வென்றால் தமிழருமை அறியாத மற்றையோர் வீட்டில் எத் தகைய உபசாரம் ஒளவைக்கு நட்திருக்கும் என்று கூறுவது மிகையோகும். இந்த ஒளவை இனி யொரு பிரபுவை அணுகுகின்றார் அப்பெருமகளே செவ்விய உள்ளத்தன், விருந்தினரை உபசரிக்க வேண்டும் என்றும் அவா மிகவும் உள்ளவன் எனினும் மனைவிக்கு அடங்கிய பேதையாதவின் எண்ணியவாறே யாற்றும் இயல்பில்லாதவன். இவன், கோஹான்றி, நடைதள்ளாடி, நிரையுடனும், திரையுடனும் வரும் நம் ஒளவையைக் கண்டு, தன் எக்கத்திற்கு அழைத்தேசி அவளைப் புறத் தின்னையில் இனி தமர்த்தி வீட்டிலுட் சென்றான். சென்றவன் தன் மனைவியை அணுகி, விருந்தொன்று வங்களது, அதனை யுண்பிக்கவேண்டும் என்று சொல்ல அஞ்சியவனும் அவர்களுக்கு வேண்டும் நவங்கள் பலவற்றையும் செய்ய முற்பட்டான். தன் மனைவியின் பக்கம்போயியிருந்து, அவள் தன் மோவாயைப் பிடித்துக்கொண்டு அவள்தன் தலையிலுள்ள சர் பேன் முதலியலவகளைப் பொறுக்கி யெடுத்து, மற்றும் அவள் வேண்டும் பணிவிடைகள் செய்து கடைசியாகக் காதொடு தாதாக விருந்தொன்று வங்களது என்று மெதுவாகக் கூறினான். இதைக் கேட்ட அத்தாடகாபிராட்டியின் தங்கை, தலைவரித்தபடி, தன் தலைவரைக் கண்டபடி பேசியதோடமையாது, வீட்டினுட்ட கிடர்த் பழையதொரு முற்ற

தால் அவன் வீட்டைவிட்டு ஓடும்வரை சாடினான். இதையறிந்த ஒளவையும், தமக்கும் பழமுறப் பூசை கிடைக்கும் என்று கருதி எழுந்து சென்று விட்டார். இவ்வரலாற்றை,

“இருந்து முகங்கிருத்தி மீரோடு பேன்வாங்கி,  
விருந்து வந்ததென்று விளம்பு—வருந்திமிக  
ஆடினான் பாடினான் ஆடிப் பழமுறத்தால்  
சாடினான் ஓடோடத் தான்”

என்ற செய்யுளில் ஒளவையார் அமைத்துக் கொடுக்கின்றார்.

ஆகவே ஒளவையுண்ட விருந்தெல்லாம் இத்தன்மையனவே என்று அன்பர்கள் கொள்ளுதல் கூடாது என்று கருதி, அவர் உண்ட விருந்துகள், இரண்டின் சிறப்பையும் எடுத்துக் கூறுதும். இங்கொ முதாட்டி, ஓர் ஏழைக் குடியானவன்து வீட்டை அணுகினார். அவ்வீட்டில் தலைவனும் தலைவி யும் ஒத்த அன்புடையவர்களாய் வாழ்ந்து வந்தர்கள். ஒளவை வந்ததை அறிந்த அவ்வில்லாள், வந்த விருந்தை அன்புடனமூழ்த்து, உபசரித்து, அன்று தன் வீட்டில் சமைத்திருந்த கீரைக் கறியுடன் கூடிய உணவைப் பரிமாறி னான். பரிமாறும்பொழுதே, “அம்மையே எங்கள் வீட்டில் இவ்வணவையும் கீரைக் கறியையும் தவிர வேறு உணவில்லையே, என்செய்வோம்” என்று பல சொல்லி, வந்த விருந்தினரைத் தக்கபடி உபசரிக்க முடியாத தனது நிலைமைக் காகப் பெரிதும் வருந்தினான். ஆனால் ஒளவைக்கோ அக்கீரைக் கறி சூடாயும் ராஹுமணங்கமழிந்ததாயும், வேண்டும் அளவு தின்னத்தக்க ருசியுடையதாயும், கெய் கலந்ததாயும், தக்க பக்குவத்தில் சமைக்கப்பெற்றிருந்ததாயும், இருந்ததால் அது கீரையுணவு என்று கருதவே இடமில்லை. தேவருண்ணும் அமுதமும், இக்கீரைக் கறிக்கு ஒப்பாமோ என்னும் நிலையில்தான் அவ்வணவு அமைக்கிறுந்தது.

“வெய்தாய், நறுவிதாய், வேண்டளவுந் தின்பதாய்  
நெய்தா னளாவி நிறம்பசந்த—பொய்யா  
அடகென்று சொல்லி அமுதத்தையிட்டார்  
கடகஞ் செறிந்த கையால்,

என்று ஒளவை கூறும் செய்யுள் அழகுடையதாகும்.

இனி, இந்த ஒளவையே வேறுநில் வசித்துவந்த பூதன் என்பவனது இல்லத்தை அடுத்துச்செல்ல, அவன் நம் நன் முதாட்டியைக் கண்டு வணங்கி, வீட்டினான் அழைத்துச் சென்று வரகாரிச் சோறும், கத்தரிக்காய் பொறிய லும், முரமுரவெனவே புளித்த மோரும் கலந்து, அன்புடன் இட்ட அடிசிலை உண்டு மகிழ்ந்தார். இவ்வாறு வேறார்ப் பூதனிட்ட சோறு, சாதாரணமாக, வடை பாயச்துடன் நாம் பெறும் உணவைப்போல் ஆறு அணை விலை பெறத் தக்கதுதானு என்றால், அன்று அவ்வணவு இம்மூன்று உலகத்தையும் சேர்த்து விலை பேசினால் என்ன விலை பெறுமோ அந்த விலையும் பெறும் அதற்கு மேலும் பெறும் என்பதில் ஐயமில்லை.

வரகரிசிச் சோறும், வழுதுணங்காய் வாட்டும்  
முசமுரெனவே புளித்தமோரும்—திரமுடனே  
புல்வேஞ்சுர்ப் பூதன் புகழ்ந்து பரிந்திட்டவழுது  
எல்லா உலகும் பெறும்”

என்பது ஒன்றை செய்யுள். புகழ்ந்து பரிந்து அன்புடன் வேஞ்சுர்ப் பூத  
னிட்ட சோறு இத்தகையதென்று உரைத்த ஒவ்வைவயே, மற்றொருவிடத்து,  
தலைவன் து கட்டளைக்காக அடங்கி, தலைவி யொருத்தி அன்பில்லாது இட்ட  
அமுதை,

“காணக்கண் கூசுதே, கையெடுக்க நானுதே  
மாணைக்க வாய்திறக்க மாட்டாதே—வீணுக்கென்  
என்பெல்லாம் பற்றி எரியுதே ஜையயேயோ  
அன்பில்லாள் இட்ட அமுது”

என்று வருங்கியுரைக்கின்றார்.

ஆகவே, ஒன்றையுண்டவிருங்கின் திறம் எத்தன்மையது என்றிது  
வரைப் பார்த்தோம். இனி, விருங்தோம்புதலைப்பற்றி ஒன்றை கொண்டுள்ள  
கருத்துத்தான் என்னை என்பதை விளக்க அவள் அருளிய செய்யுள் ஒன்றை  
மட்டும் கூறி நிறுத்துகிறேன். இவ்வகை முழுவதும் ஒருவயலாயும், அவ்வயலில்,  
பொன்னும் மணியும், முத்தும் பவளமும் விளைந்து, அவ்விளை பொருள்களை  
யெல்லாம் சேர்த்துவைக்க வானுவகே சேரியாக அமையும்படி அருளி,  
அவ்வாறமைந்த ஒரு செல்வம், ஒருவனுடையதாக அமைந்திருக்க வேண்டும்  
பாக்கியம் பெற விரும்பினால் அவன் ஒருங்காள்—ஒரு பொழுது—ஒருவன் உணவு  
உண்ணாது பட்டினிகிடப்பதைப் பார்க்கத் தயாராயிருக்க வேண்டும் என்பது  
நீதியானால், அப்பாக்கியம் பெறவிரும்பாதிருத்தலே போற்றத் தக்கதாகும்  
என்று பொருள்பட,

“வையகம் எல்லாம் வயலாய் வானேர்  
தெய்வ மாமுகுடு சேரியாகக்  
காணமு முத்தும் மணியும் கலங்தொரு  
கோடானு கோடி கொடுப்பினும், ஒருங்காள்—  
ஒருபொழுது—ஒருவன்—ஊன் ஒழிதல் பார்க்கும்  
நேர்நிறை நில்லாதென்னு மென்மனனே  
நேர்நிறை நில்லாதென்னு மென்மனனே”

என்னும் செய்யுளை அருளினார். ஆகவே, அளவற்ற செல்வமும்,  
விருங்தோம்பா வாழ்க்கையும் பெறுவதைவிட, குறைந்த செல்வமும், விருங்தோம்பும்  
வாழ்க்கையும் பெறுவதே சிறந்ததாகும் என்பது வெள்ளிடைமலை.

ஒன்றையுண்ட விருங்கின் நலங்களுடு மகிழ்ந்த அன்பர்கள் என்றன்  
குறை கண்டு கவலாதிருப்பாராக—நலம்—



# சில உபதேச மொழிகள்

(வி. சங்கர ஜயர்.)

**ஸ**த்ஸங்கத்தை அடிக்கடி தேடவேண்டும். ஸாதுக்களுடைய ஸங்கமானது பாபத்தைப் போக்கக்கூடியதென்று ஸினைக்க வேண்டும்.

2. கூடிய வரையில் பிறருடைய அன்னத்தைச் சாப்பிடாமலிருக்க வேண்டும். பிறருடைய அன்னம் இலவசமாய்ச் சாப்பிட்டால் அம்மட்டில் நாம் அவருக்கு கட்டுப்பட்டவராகி அவருடைய பாபங்களில் ஒரு பாகத்தையும் ஏற்றுக்கொள்ள வேண்டி வருகிறது.

3. கூடியவரையிலும் சீர்த்தாலும், மனத்தாலும், பணத்தாலும் நாம் பிறருக்கு உதவி புரியவேண்டும். அதுவும் ‘பாத்திரமறிந்து பிச்சையிடு’ என்றபடி செய்யும் உதவி உபயோகமுள்ளதாயிருக்க வேண்டும். உதாரணமாகக் கட்டுடியனுக்கு பணத்தால் உதவி செய்யக்கூடாது.

4. பெரியோர்களை ஒரு பொழுதும் அவமதிக்கக் கூடாது. அவர்கள் சொற்படி நடக்கவேண்டும். — பெரியோர்=புத்தியிற் பெரியோர் என்று பொருள்.

5. ஒவ்வொரு காளும் கடவுளுடைய பெருமைகளடங்கிய புஸ்தகங்களைச் சிறிது நேரமாகிலும் படிக்க வேண்டும்.

6. உயிர்தளிக்க உண்ணவேண்டுமே தவிர உண்பதற்காக உயிர் தளிக்கக்கூடாது.

7. பிரதி தினமும் காலையிலும் மாலையிலும் குறைந்தபகும் அரைமணி நேரமாவது யோகாப்பியாசம் (தேகப் பயிற்சி) செய்ய வேண்டும். காலையில் 108 தடவை யாவரும் 7-மணிக்கு முன் சூரியனை நோக்கி சூரிய நமஸ்காரமும், மாலையில் கோயிலுக்குப் போய் 108 நமஸ்காரமும் செய்வது மிகவும் நலம். ஸாஷ்டாங்க நமஸ்மாரத்தின் மகிழை 1000 நாவு படைத்த ஆதிசேஷ னலும் கூறமுடியாது.

8. தேகப்பயிற்சி செய்யும் முன் கைகால்களை சுத்தி செய்துகொள்ள வேண்டும்.

9. ஒரு வஸ்துவினிடத்திலும் அல்லது ஒரு ஜுஞ்துவினிடத்திலும் அதிகப் பிரியம் வைக்கக் கூடாது; அப்படி அதிகப் பிரியம் வைத்திருந்து அவ்வஸ்து காணுமல் போய்விட்டால் அது மனதுக்குப் பெரும் துக்கத்தை உண்டுபண்ணும்.

10. இச்சைகள் மனதில் உண்டாகும் பொழுதே அகற்றப் பாடுபட

வேண்டும். ‘ஊறும் பொழுது துடைத் துவிடு’ என்பது பழமொழி. இச்சையை வளரவிடக் கூடாது.

11. திரிகரணங்களாலும் பிறருக்கு ஒருகாலும் துக்கத்தைக் கொடுக் கவே கூடாது. கூடுமானால் கேழமத்தையே செய்யவேண்டும்.

12. நம்முடைய கடமைகளில் சிறிதளவும் பிசகக் கூடாது. கால அளவு தவறாமல் நடக்க வேண்டும்.

13. நமக்கு நியாயமாகக் கிடைக்க வேண்டியது கிடைக்கா விட்டால் அதைக் குறித்து தினமும் கடவுளிடம் முறையிடு. ஒருகாலும் மனிதர்களிடம் கூறுதே. அவர்கள் நாமில்லாத வேளைகளில் நம்மைத் தூஷிப்பார்கள்.

14. “நான்” என்ற அகங்காரத்தை ஒழித் துவிடு. கடவுளின் ஒரு அம்சமே உலகம் என்றும் அதில் பல்லாயிரத்தில் ஒரு பாகமே நாம் என்றும் அறியவேண்டும்.

15. நமக்கு எதிரி என்று எவன் நினைக்கிறானே அவனுக்கே நாம் முதல் உதவிசெய்யவேண்டும். எதிரிக்குக் கெடுதல் நினைப்பவன் அதமாதமன்.

16. கொலை, களவு, கட்குடித்தல் முதலிய பஞ்சமகா பாதகங்களைச் செய்பவர்களை அகற்றவேண்டும். ‘சேராத இடம் தண்ணில் சேரவேண்டாம்’ “பனைமரத்தடியிலிருந்து பால் குடித்தாலும் பிறர் நம்மைக் கள் குடித்ததாகவே எண்ணுவார்கள்.” ஒருவனை அவன் சினேகிதர்களிடமிருந்து அவன் எப்பேர்ப்பட்டவன் என்று அறிய முடியும்.

17. அப்பேர்ப்பட்டவர்கள் என்று தெரியாமல் சினேகித்து விட்டாலும் தெரிந்தவுடன் சமாதானமாக அவர்களை ஒதுக்கிவிட வேண்டும்.

18. பிறரைத் தூஷிப்பதில் சேரத்தை போக்கக் கூடாது. அதனால் வீண் மனஸ்தாபங்கள் உண்டாகக் கூடும்.

19. அகாரணமாக விதண்டாவாதம் செய்யக் கூடாது.

20. யார் என்ன சொன்னாலும், எப்படி நமக்குக் கோபத்தை மூட்டும் படிச் செய்தாலும், நாம் கோபத்தை மட்டும் அகற்றவேண்டும் “கோபம், பாபம், சண்டாளம்.”

21. பொருள் விவகாரமான தர்க்கத்தில் தனக்குச் சிறிது நஷ்டமேற் படக் கூடியதாகவிருந்தாலும் கூட அதைக் கவனிக்காமல் கூடியவரை சமாதானப் படுத்தவே முயல வேண்டும்.

22. அன்னிய ஸ்திரீகளுடன் ஒருகாலும் ஏகாந்தமாக உட்கார்க்கு பேசக்கூடாது. இல்லாவிட்டால் வீண் அபவாதங்களுக்கும் சண்டைக்கும், காரணமாகும்.

23. நாடகங்கள் சினீமாக்கள், கூட்டங்கள், கடைத் தெருவுகள், சங்கை கள் இவைகளுக்கு காரியமிருந்தாலன்றி செல்லக்கூடாது. இதனால் விளையும் தீங்குகள் பல. ஆகையால் கூட்டங்களில் ஜாக்கிரனைதயாகச் செல்ல வேண்டும்.

## உலக அநுபவம்



(கி. பாலசுப்பிரமணியம், M. A.)



இந்தத்தின்டாமைப் பேயைப் பற்றிச் சிறிது சொல்லாமென்று தோன்றுகிறது. சில நூற்றுண்டுகளுக்குமுன் ‘பூதர்’ என்னும் ஜாதியாரை இம்சிப்பது ஜோப்பியருக்கு விளையாட்டாயிருந்தது. பூதர்கள் பாலஸ்தீனே என்னும் இயேசு பிறந்த தேசத்தைச் சேர்ந்தவர்கள். அவர்களே இயேசுவைச் சிலுவையிலிட்டுக்கொன்றவர்கள். அதன்பிறகு அவர்கள் நாட்டையிழந்து உலகெலாம் சுற்ற ஆரம்பித்தார்கள். வியாபாரத்தில் இவர்களுக்கு நிகரில்லையென்னாம். இவர்கள் தம்முடைய சாமரத்தியத்தால் விசேஷ பணம் சம்பாதித்து அரசர்களுக்கும் பிரபுக்களுக்கும் கடன் கொடுத்து வந்தார்கள். அநேக சந்தர்ப்பங்களில் அரசர்கள் இவர்களைச் சிறையிட்டுப் பலவித கொடுமைகளுக்குட்படுத்திப் பணத்தைப் பறிப்பார்கள். “நாதனர்று ஊனராய்த்திரி வார்கள்” என்று கடவுள் இவர்களைச் சபித்திருக்கிறார் என்ற வேதவாக்கியத்தைப் பிரமாணமாகக் கொண்டு இவ்வாறு செய்தார்கள். இந்த பூதரில் ஒருவனை ‘வைதலாக்’ என்பவனே தேஷ்க்ஸ்பியர் என்னும் ஆங்கில காவிரிதாஸர் இயற்றிய ‘வெனிஸ் வர்த்தகன்’ நாடகத்தில் கடன் கொடுப்பவன். இவனே அஞ்சோனியா என்னும் வர்த்தகனுக்கு 3000 பவன்கள் கடன் கொடுத்து வட்டிக்குப்பதிலாக, கடன் மூன்று மாதந்திற்குள் கொடுக்காவிட்டால் அவன் மார்பிலிருந்து ஒரு பவன் எடை சுதையைக் கொடுக்கவேண்டுமென்றும் பத்திரம் வாங்கிக்கொண்டவன். (இக்கட்டத்தைத் தனியே எழுதினால் வெளுவ்வாரல்யமாயிருக்கும். கட்டிய சிக்கிரத்தில் இங்நாடகத்தினின்றும் முக்கிய களங்களை மொழிபெயர்த்து எழுத உத்தேசித்திருக்கிறேன். இவன் ஒரு சந்தர்ப்பத்தில் என்ன சொல்லுகிறான் பாருங்கள். “பூதனுக்குக் கண்ணில் ஶையா, காதில்லையா. குத்தினால் அடித்தால் நோகாதா? எங்களுக்கும் உங்களைப் போல் வியாதிகள் உண்டாவதுல்லையா? கிறிஸ்தவரைப்போல நானும் மனி தன்தானே.”)

தீண்டாதார் என்னும் மாந்தரும் மனிதர்தானே. தீண்டுபவரைப்போல பசி, தாகம், முதலியன உண்டு. மழை பெய்தால் அவர்களுக்கும் குளிர் உண்டு, தேகம் நலைங்கும். வெய்யிலின் கொடுமை அவர்களுக்கும் தெரி கிறது. ஏன் அவர்களை மாத்திரம் தனியே வைக்கவேண்டுமோ? அவர்கள் பரம்பரை வேறெனச் சிலர் அபிப்பிராயப்படலாம். இருந்தாலென்ன? வெள்ளைக்

காரரும் நாமும் ஒரே பாரம்பரியமா? எனினும் அவர்களைத் தொட நாம் பின் வாங்குவதில்லை. ஆனால் ஒரு வித்தியாசம். வெள்ளைக்காரருக்கு நாம் அடிமையானதால் அவர்கள் நம்மைத் தொட அனுமதி கொடுப்பதையே ஒரு பெரும் பதவியாக நாம் நினைக்கிறோம் போலும்! இத்தீண்டாதாரும் அப்படி ஒருகால் நமக்கு மேலே போய்விட்டால், ஒன்று அவர்கள் நமது மீது தயை கூர்ந்து நம்மைத் தொடச் சம்மதிக்க வேண்டும், அல்லது நாம் தற்காலம் அவர்களை நடத்தும் முறைக்குப் பிரதியாக நம்மைத் தீண்டாதாரென்று பாராட்ட வேண்டும்! ஆனால் பின் சொன்ன மாதிரி அவர்கள் நம்மைச் செய்யமாட்டார்களென்பது தின்னாம். அவர்களுக்குத் தெரியும் தீண்டாமையின் அவ்வதை. அவர்கள் நம்மை விட மேம்பாடுடைவது அசாத்தியமல்ல. மேற் சொன்ன யூதர்கள் எல்லோராலும் இகழப்பட்டு தாழ்ந்தவிதியில் ஒரு காலத்திலிருந்தது போக தற்காலத்தில் உன்னத பதவியிலிருக்கின்றனர். உதாரணமாக சில வருஷங்களுக்கு முன் உலகத்தில் எல்லாரிலும் பணக்காரர் என்று பெயர் பெற்ற மோஸ்ஸ் ராத்ஸ்சைல்ட் (Moses Rothschild) என்பவர் ஒரு யூதர்தான். நமது தேசத்து ராஜப்பிரதிநிதியாகவிருந்த லார்ட் ரீடிங்கும் ஒரு யூதரே. நமது சென்னை மாகாண கவர்னராயிருந்து ராஜப்பிரதிநிதி பட்டத்தையும் சில காலம் விகிதத் லார்ட் கோஷன் பிரபுவும் யூதர், ஜர்மனி தேசத்தின் பிரபல ரஸாயன சாஸ்திரியும் ஸர். ஐசக் நியூடன் என்பவர் கண்டுபிடித்த விசேஷ ‘ஆகர்ஷண ஈக்தி’ (Gravitation) என்பதைத் தப்பென்று கண்டுபிடித்தவருமான ஐன்ஸ்டைன் (Einstein) என்பவரும் கூடுமே. இன்னும் அனேக யூதர்கள் அமெரிக்காவிலும் ஐரோப்பாவிலும் விசேஷ செல்வாக்குடனிருக்கிறார்கள். அதே மாதிரி தீண்டாதாரில் பல கும் சமயம் வந்தால் நல்ல ஸ்திதிக்கு வரலாம். அமெரிக்காவிலிருக்கும் வெள்ளைக்காரர் நீக்கிரோவரை ஒன்றுந் தெரியாத காட்டுமிருண்டிகளென நினைத்திருந்தனர். ஆனால் தற்காலம் அவர்களிலும் அனேகர் வெள்ளைக்காரநாகரிகத்தைக் கைக்கொண்டு, உயர்தரக்கல்வியைப் படித்துத் தேர்ச்சி பெற்றிருக்கிறார்கள். ஏதற்கும் சமயம் வாய்த்தால் அனுகூலங்கள் உண்டாகும்.

தீண்டாதாரை ஊருக்குள் விடுவதில்லை. நல்ல ஐலம் கிடையாது. நல்ல உணவு கிடையாது. நல்ல ஆடைகள் கிடையா. அவர்கள் சண்டாளர்களென்றும், பாபிகளென்றும் கிட்ட வந்தால் அந்த சண்டாளத் தன்மை நம்மைப் பிடித்துக்கொள்ளும் என்றும் பயப்படுகிறோம். இவர்கள் பாபிகள் வம்சமென்றே வைத்துக்கொள்வோம். எந்தக் காலத்திலோ முதாதைகள் பாபிகளென்றால் இப்போது இவர்களைக் கண்டனம் செய்யலாமா? ஒரு மனிதனைக் குற்றவாளி யென்றும் பாபியென்றும் தீர்மானிப்பதற்கு முன் எவ்வளவோ விசாரணைகளை நடத்துகிறார்கள். இயேசு ஒரு முறை பிரசங்கம் செய்துகொண்டிருந்தபோது அவரைப் பரீக்ஷிக்குமாறு சில பரிசேயர்கள் ஒரு தாசியை அவர் முன்னிலையில் நிறுத்தி “ஜயா இவள் வியபசாரி. நாங்கள் கண்ணாரக்கண்டோம். இவளைக் கல்லாலடிக்க வேண்டாமா” என்றார்கள். இயேசு மறுமொழி பகராமல் கையிலிருந்த தடியினால் தரையில் கோலம் போட்டுக்கொண்டு “உங்களில் யார் பாவஞ்செய்யாமலிருக்கிறானே அவன் இவள்மீது கல்லை யெறியட்டும்” என்று குனிந்த தலை நிமிராமல் சொன்னார். இது சாக்ஷாத் பாபிகளைப்பற்றியாயின் அவருடைய வம்சத்தார் விதையத்தில் பொருந்தவே பொருந்தாது. மனிதன் வெளிக்கு எவ்வளவு பயபக்தியுடையிருப்பதாகத் தோன்றினாலும் அந்தரங்கத்தில் என்ன தீயச் செய்கைகளைச்

செய்ய உத்தேசிக்கிறானே? ‘நான் யோக்கியன்’ என்று சொல்லக்கூடிய மனிதர் வெகு வெகு சிலரே என்பதிற் சந்தேகமில்லை. ஒருவனுடைய பாட்டன் துரோகி, கள்ளன், கொலை செய்தவன் என்றால் அவனுடைய பேரெனத் தண்டிப்பது நியாயமாகுமா? எத்தனையோ யுகங்களுக்கு முன் ஒருவன் பாபம் செய்தானே செய்யவில்லையோ கடவுளுக்குத் தான் வெளிச்சம்! அப்படி யிருக்க அவனுடைய தற்காலத்து வம்சத்தவனைப் பழிப்பது நியாயமென்று எந்த மனிதனும் சொல்லான். ஆதி சங்கரரும் இந்த சண்டாளத் தீண்டாமை யைக் கருதினதாகத் தெரிகிறது. ஒருசமயம் அவரிடம் ஒரு சண்டாளன் போனதாகவும் அவனை விலகிப் போகச் சொன்னதாகவும், அவன் “என்ன! தேகம் அங்த்தியமென்றும் ஆதமாவே பிரமம் என்றும் வாதிக்கும் உமக்கும் பேதமுன்டோ?” என்றானும். சங்கரரும் வெட்கமுற்று அவனை ஆசரித்து ஞானத்தைப் போதித்தாராம். சாக்ஷாத் ஈஸ்வரரே சிருஷ்டிக்குக் காரணமாயின் ஒரு சிருஷ்டிக்கும் இன்னென்றுக்கும் எப்படி பேதமிருக்கக் கூடுமீடு கபிலர் தமது அகவலில் எழுதியிருப்பதுபோல் மேல் நான்கு ஜாதிக்குணவு நாட்டிலும் கீழ் நான்கு ஜாதிக்குணவு காட்டிலுமோ? ஒருவனுக்கு விடைம் இன்னெருவனுக்கு அமிர்தமோ?

அப்படியே பாபிகளாயினும் அவர்களை நாம் ஆதரிக்காமல் விட்டு விட்டால் இன்னும் அதிகமாகப் பாபத்தொழிலையே செய்வார்கள் என்பது திண்ணைம். மனிதனுடைய நடவடிக்கைகள் அவனுடைய இருப்பிடத்தைப் பொறுத்தன. ஒரு வேடன் இரண்டு கிளிகளைப் பிடித்தானும். ஒன்று தப்பி ஓடிவிட்டதாம். இன்னென்றைக் கசாப்புக் கடையில் விற்றானும். முதல் கிளி ரிஷிஸ்வரர்களிருக்குமிடத்தை யடைந்ததாம். சில தினங்கள் சென்றன. வேடன் காட்டுமார்க்கமாய்ப் போகையில் மரத்தின்மீது ஒரு கிளியைக் கண்டான். அது ரிஷிஸ்வரரிடமிருந்தது. “ஸ்வாமீ! வாருங்கள். இளைப் பாறுங்கள். சற்றே தாக்காந்தி செய்து கொள்ளும்” என்றது. ஆச்சர்யத் துடனே வேடன் பின்னும் நடந்தான். அங்கு இன்னெரு கிளியிருந்தது. அது கசாப்புக் கடைக்காரனது. “யாரடாவன்! போ, போ, முஞ்சிமேல் அடிப்பேன் போ” என்று இதுபோல் சொல்லிற்று. இதெல்லாம் சகவாசதோஷம். தூர்நாற்றத்தையே சதா முகந்துகொண்டு, அசுத்த உடையே சதா உபயோகித்துக்கொண்டு, குளிப்பதற்கும் தண்ணீர் போதுமானதில்லாமல் பட்டணங்களில் சாக்கடையோரங்களிலும் கிராமங்களில் ஊருக்கு வெளியில் அசுத்தமான இடங்களிலும் வசித்து வந்தால் அவர்களுக்கு எப்படி கதி மோக்கமுண்டு, எப்படி அவர்கள் முன்னேற்றமடைவது, எப்படி மற்றவர்களைப்போல் “நல்லவர்”களாவது? காட்டு யானைகளைப் பழக்குவதற்கு பழகிய யானையொன்றைத் துணை கொள்ளுகிறார்கள். எதற்கும் உபாத்தியாயரும் உதாரணமும் இருக்கவேண்டும். ஒருவனை நல்லவங்கக் கல்லவர்களைக் காணவும், அவர்களோடு பழகவும் விடவேண்டும். புலியையே பார்த்திராத ஒருவனை “புலியைப்போல் சித்திரம் எழுது” என்றால் அவனுக்கு எப்படி சாத்தியமாகும்? நல்லவர்களைன்று நாம் கருதுவோரைத் தனியே வைத்து விட்டு தீண்டாதவரை “நல்லவர்களாய்விடுங்கள்” என்றால் எப்படி முடியுமீடு ஒருவனுக்கு நல்லதென்று தோன்றுவது இன்னெருவனுக்குத் தவறாயிருக்கலாம். உதாரணமாக மேனுட்டில் ஒருவரை யொருவர் சுந்திக்கும்போது தலையிலிருந்து தொப்பியை எடுத்துவிடுவார்கள். நமது தேசத்தில் தலைப்பாகையோ தொப்பியோ போட்டுக்கொண்டிருப்பதே மரியாதை. மேனுட்டில்

ஷ்டிரி புருஷ பேதமின்றி கை குலுக்குதல் சம்பிரதாயமாயிருக்கிறது. நமது நாட்டில் அண்ணிய ஷ்டிரியின் கையைக் குலுக்கினால் பெரிய தவறாய்விடும். ஆப்பானில் முத்தமிழுவது பெரிய தவறாம்! நாம் ‘நல்லவனுமிரு’ என்று சொல்லிவிட்டால் போதாது. ‘நல்லவன்’ என்றால் என்ன அர்த்தமென்றும் நல்லவனாகவும் இருந்து காட்டினால்தான் சரியாகும்.

தற்காலத்தில் கைதிகளை நடத்துவதிலும் ஒரு புதிய ஏற்பாடு வந்தி சூக்கிறது. முன்போல அவர்களைச் சிறையில் அடைத்து மனிதரைப் பார்க்க வொட்டாமல் வைப்பதில்லை. அவர்களுக்கு ஒரு தொழிலைக் கற்பித்து உபன்னியாசங்கள் முதலியன் கொடுத்து யோக்கியமானவர்களோடு பழக வம் விடுகிறார்கள். பைத்தியம் பிடித்தவர்களைத் தனியே வைத்தால் பைத்தியம் முற்றிலிடும். ஆகவே அவர்களை அடிக்கடி சமுத்திரக்கரை, முதலிய ஜன சஞ்சாரமான இடங்களுக்குக் கொண்டுபோவதோடு பாட்டு, பத்திரிகை முதலியவற்றையும் வழங்குகிறார்கள். இப்படிக் கைதிகளையும் ரோகிகளையும் நடத்தும்போது, ரோகமும் கொடுக்கதொழிலும் இல்லாத மனிதரோடு பழக என்ன ஆகேப மிருக்கிறது?

(தொடரும்)

## ‘ஆனந்தபோதினி’ வாரப் பத்திரிகை.

—:0:—

நமது ‘ஆனந்தபோதினி’ வாரப் பதிப்பின் நான்காவதாண்டு நடைபெறுகிறது. மம் தேசமக்கள் அரசியல், சமயம், சமூகம், பொருளாதாரம் முதலிய துறைகளில் தக்க அறிவும், அபிவிருத்தியும் பெறுவதற்காகவே பற்பல அறிஞர்களின் அரிய கட்டுரைகள் அதில் வெளியாகின்றன. மம் நாட்டிலும், உலக சில் இதர தேசங்களிலும் நடைபெறும் எல்லாச் செய்திகளும் திரட்டி வெளியிடப்படுகின்றன. தினசரிப் பத்திரிகை படிக்க வில்லையே என்னும் கவலையின்றி உலக விஷயம் முழுவதையும் நமது வாரப் பத்திரிகையினின்றும் தெரிந்துகொண்டு மகிழ்ச்சியடையலாம். இதன் வருஷ சந்தா மன் நாட்டுக்குத் தூபா முன்னுதான். வெளிநாடுகளுக்குத் தூபா ஜிந்து. உடனே எழுதிக்கொள்ளுக்கள்.

மாணைர்,

‘ஆனந்தபோதினி’ ஆபீஸ்,  
சென்கார்பேட்டை, மத்ராஸ்.

## உ வி வீ் வ்

(கி. பா.)

**உ**விவீஸ் என்பவன் ஒரு கிரேக்க சிற்றரசன். அவனைப் பற்றி

அனேக ஆயிர வருடங்களுக்கு முன்னிருந்த ஹோமர் என் ஆம் அந்தக் கவி பல பாடல்கள் பாடினார். இவன் தன் தேசத்தைவிட்டு திக்விஜூயம் செய்யச் சென்றதாகவும் அப்போது அவனுக்கு நேர்ந்த விசேஷ சம்பவங்களைப் பற்றியும் பாடியிருக்கிறார். கடைசியில் உவிவீஸ் தன்னுடைய தேசத்திற்கு வந்துவிட்டான். ஆயினும் அவன் தேசத்தில் ஈம்மா இருக்கும் படி நிலைமைக்குட்பட்டவனால்லன். ருசிகண்டவனுதலால், இன்னும் வீரச் செயல்களைச் செய்யவேண்டுமென்றிருந்தானே யொழிய பெட்டியில் அடங்கிய பாம்புபோல இருக்கச் சம்மதிக்கவில்லை. ‘பெற்றதே பாக்கியம்’ என்று திருப்தியடையும் மதியிலிகளுக்கு இவனை உதாரணமாகக் காட்டவே ஆங்கிலக் கவியாகிய டெனிஸன் இவன் சொல்வதுபோல் ஒரு பாட்டெழுதியிருக்கிறார். அதன் கருத்தை இங்கே வெளியிடுகிறேன். புதிய பதங்களுக்குக் கடைசியில் குறிப்புக்களாக அர்த்தம் கூறுகிறேன்.

“என்னே என் பிழைப்பு! சோம்பேறியாய் இந்த மூலையில், இப்பாறை களின் மத்தியில் கிழ மனைவியோடு என்னை யறியாத (1) காட்டு மிருண்டி கூட்டத்திற்கு நான் அரசனாகவிருந்து நியாயத்தை வட்டிப்பதில் என்ன வாபம்? இந்த ஐங்கள் சேமிப்பதும் தாங்குவதுமே தொழிலாகக் கொண்டிருக்கிறார்கள். நான் பிரயாணஞ்ச செய்யாமலிருக்க முடியாது. சமுத்திரப் பாதைகள் நீடியில் வாழ்க! நான் சதா தனிமையாகவோ என் மீது பிரிய முள்ள நண்பர்களுடனுமே வெகுவாக ஆனந்த மனுபவித்திருக்கிறேன், அவஸ்தையும் பட்டிருக்கிறேன். தரையிலும், நதிகள் பெருக்குற்றபோதும், சமுத்திரத்திலும் சஞ்சளித்திருக்கிறேன். என் பெயர் உலகத்தில் பாவிவிட்டது. எதற்காக? சதா தனியாத பிரயாணப் பசியுடன் திரிவதற்காக. ஆ! நான் எவ்வளவு பார்த்திருக்கிறேன், அறிந்திருக்கிறேன்! மனி தருடைய பட்டணங்கள், நடவடிக்கைகள், மஹாநாடுகள், அரசாங்கங்கள், தேசங்களின் சீதோஷண ஸ்திதிகள், என்னையும் நான் அறிந்திருக்கிறேன். சென்றவிடமெல்லாம் எனக்குச் சிறப்பே. சண்டையிலும் ஏனக் கொப்பானவரோடு கலந்து, டிராய் (2) பிரதேசத்தில் வெற்றிபெற்றிருக்கிறேன். நான் பார்த்தலைகளில் ஒரு

பாகமாகிவிட்டேன் நான். ஆயினும் என்? அனுபவம் என்பது இன்னும் நான் பார்வையிடாத உலகத்தை, நான் போய்க்கொண்டிருக்கும்போது தானும் பின்னால் போகும் மண்டலத்தைப் பார்க்க உதவும் ஒரு சாளரமன்றே? ஆ! தயங்குவது முடித்துவிடுவது, துருப்பிடித்துப்போவது, உபயோகப் பட்டுப் பிரகாசிக்காமலிருப்பது எவ்வளவு உற்சாகமற்றது! முச்சவிடுவதும் வாழ்க்கையாகுமா? இவ்விரயப்போல் இன்னென்று கொடுத்தாலும் எனக்குப் போதாமலிருக்கும்போது, இந்த ஒரு வாழ்க்கையில் ஒரு சிறு பாகமே பாக்கியிருக்கிறது! ஆனால் பிரயாணத்தில் கழியும் ஒவ்வொரு மணி நேரமும் மரணத்தினின்றும் மீட்கப்பட்டது, புதிய விஷயங்களைக் கொணர்வது. சூ! நான் இங்கு அடைத்துக்கொண்டிருப்பது உலகத்தின் மற்ற மூன்று பாகங்களுக்கே இழிவல்லவோ! இங்கு உண்டு உறங்குவது, என் வயது முதிர்ந்த ஆவி அதிகப்படியான ஞானம் வேண்டுமென்னும்போது என் போன்றவருக்கு சரியா? புத்திக் கப்புறம் உறையும் ஞானம், அல்தமிக்கும் காத்திரம்போலிருக்கிறதே அதைப் பெறவல்லவோ என் ஆவி ஆகைகொண்டிருக்கிறது!"

இதோ என் புதல்வன் டெவிமாக்கஸ் இருக்கிறான். அவனுக்கு ராஜ்யா பிஷேகம் செய்துவிடுகிறேன். அவன் எனக்குப் பிரியமானவன், ராஜ காரி யத்தை நன்குணர்ந்தவன், இந்த முரட்டுக் கூட்டத்தைப் படிப்படியாக நாகரிகமுள்ளவர்களாகச் செய்து சத் விஷயங்களைச் செய்யக் கற்றுக்கொடுப்பான். குற்றமற்றவன், பொதுக் காரியங்களைச் சிரத்தையுடன் செய்வான், மரியாதையை யுணர்ந்தவன், தெய்வபக்தி மிகுந்தவன். என் குல தெய்வங்களுக்குப் பூஜைகளை நான் சென்ற பிறகு செவ்வனே நடத்துவான். அவன் அவன் தொழிலைச் செய்கிறான், நான் என்னுடையதைச் செய்கிறேன்.

ஆ! அதோ இருக்கிறது துறைமுகம். மரக்கலம் பாய்மரங்களோடு தயாராய் நிற்கிறது! இருண்ட அகன்ற கடல்கள் அதோ கூப்பிடுகின்றன! என்னுடைய கப்பலோட்டிகாள்! என்னேடு சிரமப்பட்டும் உழைத்தும், சிங்கித்தும், இடியையும் பெருங் காற்றையும் வெய்மிலையும் சங்தோஷமாக பஷுபாத மின்றி எதிர்பார்த்தும், பயமற்ற ஹிருதயங்களையும் நெற்றியையும் காட்டிய என் கப்பலோட்டிகாள்!—நீங்களும் நானும் கிழவர்கள். இருப்பினும் என்! கிழவயதிற்கும் கீர்த்தியுண்டு வேலையுண்டு. மரணம் எல்லா வற்றையும் மூடிவிடுகிறது. ஆயினும் அம்முடிவிற்கு முன், எல்லோராலும் கொண்டாடப்படும் ஒரு வேலையை இன்னும் செய்து முடிக்கலாம். நாம் தேவதைகளோடு கலங்கு சண்டை செய்தவர்களன்றே! மலைகளினின்றும் விளக்குகள் மினுக்குகின்றன. பொழுதுபோய்விட்டது. சந்திரன் மெல்ல மேலே ஏழுகிறன். கடல் கொந்தவரிப்பு அதிகரிக்கின்றது, வாருங்கள் தோழர்களே! இன்னென்று புதிய உலகத்தை நாடிச் செல்லக் காலம் தாமதமாய்

விடவில்லை. தள்ளுங்கள், அவர்களுடைய இடங்களில் கிரமமாக உட்காந்து கொண்டு துடுப்புக்களால் அலைகளைத் தாக்குங்கள். ஏனெனில், கான் சாகு மளவும் சூரியாஸ்தமனத்தையும் மேற்கேயுள்ள நகூத்திர மண்டலங்களையும் தாண்டிச் செல்லக் கங்கணம் கட்டிக்கொண்டிருக்கிறேன். ஒருகால் சுழல் கள் நம்மை அடித்துத் தள்ளலாம். ஒருகால் ஆனந்தத் தீவுகளை (3) யடைய வாம், அங்கே அகிலீஸ்(4)ப் பார்க்கலாம். அனேகம் போய்விட்டபோது அம் இன்னும் அனேகம் இருக்கிறது. முன் காலத்தில் பூமியையும் வானத் தையும் அசைத்த அவ்வளவு பலம் இப்போது நமக்கில்லாவிட்டாலும், இருக்கும் பலமும் மனோதிடமும் சளைக்கா—நாமெல்லோரும் வீரதீரம் பொருக் தியவர்கள், மூப்பினாலும் விதியினாலும் பலங் குறைந்தபோதிலும், மனோதிடத்தில் கெட்டியான சித்தமிழுக்கிறது-சண்டை செய்ய, பின்னும் பின்னும் நாட, புதியனவற்றைக் காண, சிறிதும் இடங்கொடுத்துச் சளைக்காமலிருக்க.”

\* \* \*

அன்பர்களே! உவிவீவின் திடத்தைப் பாருங்கள். மூச்சவிட்டுக் கொண்டிருப்பதும் ஒரு பிழைப்பா என்கிறோன. அந்தோ! நமது தேசத்தில் ஏற்படும் இன்னால்கள் இம்மாதிரி திடமின்மையாலன்றே! போதும்! போதும்! என்று சொல்லி மேலெழவோட்டாமல், பலம் குன்றி, ஊக்கம் குன்றி, சிறு குழந்தைபோல் மற்ற தேசத்தவரிடம் ஒவ்வொன்றையும் எதிர் பார்த்து வருகின்றோமே. எனக்குத் தெரிந்த ஆங்கில உபாத்தியாயர் அஹ பது வயது வரையில் உழைத்துவிட்டு வேலையிலிருந்து விலகினார். பிறகு சம்மா சாய்ப்பு நாற்காவியில் படுத்து உறங்கினாரா? இல்லை! இல்லை! ‘இத்தாவியன்’ என்னும் பாகவதையைப் படிக்க ஆரம்பித்து தேர்ச்சிபெற்று வருகிறார். இனிமேல் பட்டம் வாங்கப்போகிறாரா, அல்லது படிப்பு கற்றுக் கொடுக்கப்போகிறாரா? இல்லை. இருந்தாலும் மூனைக்கு வேலை கொடுத்தாலே இறைத்த கிணற்றைப்போல் சுத்தமாகவும் ஆரோக்கியமாகவும் இருக்குமென்பது அவருடைய கொண்டாடத்தக்க கருத்து. நமது பாரத வர்ஷத்திலும் இருக்கும் வயோதிகரும், வயதில் இளையராயிருந்தும் வயோதிக சொரு பத்தை யடைந்தவரும் உவிவீஸைப்போல் மூச்சவிட்டுக்கொண்டிருக்கும் வாழ்க்கையை விட்டு மற்ற தேசங்களைப் பார்க்கப்போகாவிட்டாலும் உள்ளாட்டிலேயே ஏதேனும் ஒரு சாதகமான தொழிலைக் கூலியை எதிர்பார்க்காமல் செய்வார்களாயின் எவ்வளவு சீக்கிரத்தில் நமக்கு நன்மையுண்டாகும்? இதைப் படிக்கும் அன்பர்கள் மன்னிப்பார்களாக. ஆயினும் நமது தேசத்தில் அதுவும் தென் தேசத்தில் எத்தனை பேர் சாப்பிட்டுவிட்டு திண்ணையில் சாய்ந்தவண்ணமாய் பெரிய புத்தகங்களைப் படித்து அக்கரை கண்டுவிட்டதுபோல் தம்மைப் பாராட்டிக் கொண்டு காலங் கழிக்கின்றனர்? இவர்கள் சிறிது ஊக்கங்கொண்டு மற்றொருக்கு சரீர சகாயன் சிறிது செய்தால் நமக்குள் எவ்வளவு ஒற்றுமை யுண்டாகும் சந்துவத்தியுண்டாகும்? மேனுட்டார் மேம்பாட்டைந்ததற்குக் காரணம் பின்னும் பின்னும் ஆராய்ச்சிக்கு மேல் ஆராய்ச்சி செய்வது தான். போதாது போதாது இன்னும் வேண்டும், வேண்டும் என்றல்வோ அவர்கள் அலைந்து உழைக்கிறார்கள்? ரசாயனத்திலும் ராஜீயத்திலும் சமூகத் திலும் இவ்வளவு மேம்பாட்டைந்திருப்பதற்குக் காரணம் இந்தப் போதாதென்ற மனமே. நமது தேசத்தில் போதுமென்னும் மனமே, இரும்புச் சங்கிலியாய் நம்மைத் தரையில் அழுத்திவிட்டது. போதும் இந்தப் போது

மென்ற மனம். இனிமேலாவது நாம் மற்றவர்களைப் பார்த்து சிறிது கற்றுக் கொள்வோம். நமது முதாகைகள், நமது ரின்டிஸ்வர்கள் பெரிய மஹான் களாயிருக்கலாம், அவர்கள் அறிய விஷயங்களை வெளியிட்டிருக்கலாம், ஞான திருஷ்டியினால் கண்டிருக்கலாம். ஆயினும் இப்போதென்னாலயிற்று? நாம் இப்போது முயற்சிசெய்து முன்னுக்கு வரவேண்டுமே யொழிய, என் தேசம் அப்படியிருந்தது, அவன் இப்படி, இவன் இப்படி என்று சொல்வதில் கொஞ்சமும் பிரயோஜனமில்லை.

(1) உவிலீஸ் சதா திரிந்துகொண்டிருந்ததால் அவனுடைய குடிகள் அவன் இருப்பதாகவே நினைக்கவில்லை. அரசனின்றி ராஜ்யம் நடந்துகொண்டிருந்ததால் அவன் வந்த பின்னும் குடிகள் அவனை யறியவில்லை.

(2) டிராய் என்னும் நகரத்தாருக்கும் கிரேக்கருக்கும் யுத்தம் நடந்ததாக ஹோமர் ஒரு கவி பாடியிருக்கிறார். கிரேக்க அரசனுகிய ‘மினிலாஸ்’ என் பவனுடைய அழிய மனைவியாகிய ‘ஹெல்ள்’ என்பவளை, டிராய் ராஜகுமார னை ‘பாரிஸ்’ என்பவன் கவர்ந்து செல்லவே, இருதிறத்தாருக்கும் யுத்தம் நடந்தது. கிரேக்கரே வெற்றிபெற்றார்கள். (சில ஆங்கில நூலாசிரியர்கள் இக்கதையைப் பார்த்துதான் இந்தியர்கள் இராமாயண மெழுதிவிட்டார்கள் என்று அபிப்பிராயப்படுகிறார்கள் !)

(3) இறந்தவர்கள் இத்தீவுகளில் வசிப்பார்கள் என்பது கிரேக்கருடைய அபிப்பிராயமாயிருந்தது.

(4) அகிலீஸ் ஒரு பெரிய கிரேக்க வீரன்.

## ஏஜன்டுகள் தேவை.

எல்லா ஊர்களிலும் நமது ‘ஆனந்தபோதினி’ மாத, வாரப் பத்திரிகைகளை விற்பதற்கும், சந்தா சேர்த்துக் கொடுப்பதற்கும், விளாம்பரம் சேர்த்துக் கொடுப்பதற்கும் தக்க சாமரத்தியழுள்ள ஏஜன்டுகள் தேவை. விவரம் அறிய விரும்புவோர் எமக்கு எழுதித் தேரிந்து கோள்ளவும். நமது புஸ்தகங்களும் பத்திரிகைகளும் எல்லா ஸ்டேஷன்களிலுமூல்ள ஹிக்கின்பாத்தம் புஸ் தகசாலைகளில் கிடைக்கும்.

மாணோஜர்.

## இலக்கணப் பயிற்சி

(பர்பன், சாஸ்வதி சபைத்தலைவர்  
தீரு. ச. முனிஸ்வாமி பிள்ளை அவர்கள்.)

தற்காலத்திய மாணவர்கள் ஆங்கிலத்திலும், தமிழிலும் மெழுதும் போது ஏற்படும் பிழைகளுக்குக் காரணம் அவர்களுக்கு இலக்கணத்திற் பயிற்சி குறைவெனப் பலர் அபிப்பிராயப்படுகின்றனர். இது ஒரு விதத்திலாமோதிக்கத் தக்கதே. என்னில், சூத்திர விதிகளின் பொது அறிவிருந்தால், பிழைகளுண்டாவதற் கவ்வனவு இடமிராது. ஆயினும், இச் சூத்திர விதிகள் பாஷா நடையின் கம்பீரத்தையும், மனோபாவப்படி வனப்பு வாய்ந்ததாய் எழுதுஞ் சக்தியையும் சற்று மழுங்கச் செய்கின்றன வென்றே சொல்லவேண்டியிருக்கிறது. சாதாரணமாய், அதிக நெருக்கடியான விதி ஞக்குட்படாத ஒருவனது எண்ணத்தின் போக்கிற்கும், தானெழுது மொயை வொரு வார்த்தையிலும் சந்தேகப்பட்டெடுது மொருவனது சித்தத்தின் கதிக்கும் சாலவும் வித்தியாசமுண்டு. நிர்ப்பங்தமற்ற ஒரு வியாசக்காரனது விஷயத்தின் தன்மையும் நடையும், அதிக சூத்திர விதிகளைக் கடைப்பிடித் தெழுதுபவனது வியாசத்தை விடத் தீர்மானமாய், விசேஷமாயிருக்கு மென்றே சொல்லலாம். இதற்குதாரணமாய், ஆங்கில பாஷா கிரந்த அபி விருத்தியின் சரித்திரத்தை நோக்கின், “கிளாவிகல்” வகுப்பாரைவிட “ரோமேண்டிக்” வகுப்பாரது விஷய தானங்கள் மிகவும் கொண்டாடப்பட்டிருக்கின்றன. கூடியவரையில் பொது ஜன அறிவு கொளுத்துவதை நோக்க மாய்க் கொண்டு அதிக விதிகளால் சிரமப்படுத்தப்படாது அன்னேரது பாடல்களும் வசன நூல்களும் எழுதப்பட்டிருப்பதால், சுடுதியில் வாசிப் போரது சித்தத்திற்கு எளிதில் புலப்படுகின்றது. முக்கியமாய், மனிதனது சித்தமும் மனதும் உலகத்திற்குறேன்றியது முதல் வாலிபப் பருவமடையும் வரையில் தனது சுற்றாராலும், பழக்க வழக்கங்களிலேலும், தன்னைச் சுற்றிலும் வள்ளுக்களிலேலும் மாற்றப்பட்டாலொழிய அவைகள் மாறக்கூடியவையல்ல. அக்காலங்களில் மனதானது செயேச்சையாய் பற்பல ரகசியங்களை கிரகிக்கத்தக்கது. இத்தகருணத்தில், மாணவர்கட்டு அவரவர்களது செயேச்சையான மனோபாவத்திற்குத் தக்க விஷயங்களை அம்மாதிரி நோக்கத் துடனுள்ள புத்தகாசிரியர்களை முதலுவர்களாகில், அது பசுமரத்தாணிபோல் அன்னவரது இளமை மனத்திற் படிந்து அவர்களது குணத்திச்சங்களை அதற்குத் தக்கபடி வளர்க்கக்கூடும். அஃதில்லாமல், பாலை ஆரம்பித்தவு—

நேயே, ஒரு மாணவனுக்கு எண்ணையிரம் சூத்திர விதிகளைப் போதித்து அதன்படி அவனுக்கு எழுதும் சக்திவங்தாலோழிய அன்னேன் பாதையிற் சரியாகப் பயிலவில்லையென வைத்தால், அது குழந்தை யொன்று நடை பழக ஆரம்பிக்கும்போதே அதன் வழியில் மூள், கல்விவைகளைப் போட்டு அதனு லெற்படும் இடையூறுகளை அதுவே தவிர்த்து செல்லவல்லதாவெனப் பரீட்சை பார்ப்பதுபோலாகின்றது. சபாவமாகவே, “இலக்கியங்கண்டதற் கிலக் கணமியம்ப” லென்பது யாவரும் நன்குணர்ந்தது. இது தெரிந்திருக்கும் அநேகர் கூட, பாதாக்ஞான மேற்படாததின் குற்றம் சூத்திர விதியின் அறி வில்லாமையே யெனச் சொல்லுகிறார்கள்.

கல்வி இலாகா அதிகாரிகளும், பரீட்சை காகிதங்களில் வர வர இலக்கண சம்பந்தமான வினாக்கள் அதிகமாய்க் கேட்டுவருகின்றனர். இப்படிக் கேள்விகள் அதிகப்படுவதினின்றும், இலக்கணப் பயிற்சியில் முன்னிருந்த கூத்துவிட மாணவர்கள்க்கு அதிக ஊக்க மேற்பட்டதாயுங் தோன்றவில்லை பாதையின் பெருமையும், அதன் நடையின் விசேஷத்தையும், மாணவர்கள் புத்தகங்கள் நாளுக்கு நாள் அதிகம் வாசிப்பதினின்று உணர்வதியற்கை யாமே தவிர், பாதா ஆரம்ப காலத்து சூத்திர விதிகளைக் கொண்டு அவர்களைச் சுமத்துவது பயிற்சியை திட்டமானதாகச் செய்யாதெனத் தோற்றுகின்றது.

“ஆனந்தபோதினி” மாத சஞ்சிகை

## தெலுங்குப் பதிப்பு

—(0)—

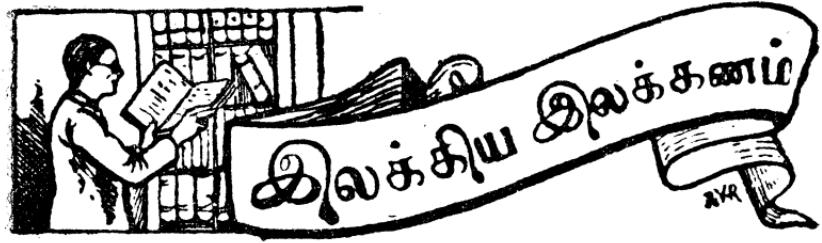
கமது “ஆனந்தபோதினி” தமிழ்மொழியில் மாதப் பதிப்பும், வாரப்பதிப்பும் வெளிவங்து தொண்டாற்றி வரும் வீஷயம் எல்லாரும் நன்கு அறிந்ததே. “ஆனந்தபோதினி” தெலுங்கு மொழியிலும் ஒவ்வொரு இங்கி வீஷ மாத முதல் தேதியில் வெளிவருகின்றது. இப்பொழுது அதற்கு மூன்றுவதாண்டு நடைபெறுகிறது. தமிழ் நேயர்கள் தங்களுக்குத் தெரிந்த தெலுங்குப் பயிற்சியுள்ள நண்பர்களுக்கு இங்கிவீஷயத்தைத் தெரிவித்துச் சந்தாதாரர்களாகச் சேரும்படி தூண்டு மறு வேண்டுகின்றோம். மாதிரி காபி இனும்

வருட சந்தா தபாற்களி உள்பட.

உள் காடுகளுக்கு ... ரூபா 1—0—0

வெளி காடுகளுக்கு ... ,, 1—12—0

மானேஜர்.



## மணி நீர்ப் பொய்கை.

(ா. பி. சேதுப் பிள்ளை, பி.ச., பி. எல்.)

**L**லர் நிறைந்த பொய்கையும் மீன் நிறைந்த வானமும் எஞ்ஞான்றும் கவிஞர் மனத்தைக் கவரும் இயற்கை மூத்து வாய்ந்தனவாம். காலையில் தோன்றும் கதிரவன் ஓளியால் களித்து விரியும் கமல மலரைக் கண்ட கவிஞர் உள்ள மூத்து கனிக் கு மலர்வதாகும். இவ்வாறு இயற்கையழகினை மாங்கிக் களித்த கவிஞர் மொழிகளை ஈண்டு ஆராய்வோம். ஒருநாள் காலைப் பொழுதில் நீலத்திறை விரித்த வானத்தே கதிரவன் ஓளி வீசி எழுந்தான். கண்களைக் கவரும் அழுகு வாய்ந்த கமல மலர்களில் கள்ளுண்டு களிக்கப் போந்த கார் வண்டு பொய்கையின் மருங்கே சுற்றிச் சுழன்று இன்னிசை முரண்றது. கதிரவன் ஓளியால் கண்போல் மலர்ந்த பொய்கையின் நடுவே இதழ்விரிந்திலக்கிய கமல மலரில் ஓர் வெள்ளை அன்னம் இனி தமர்ந்திருந்தது. காலைப் பொழுதில் வீசிய இளக்காற்றின் இனிமையை நுகர்ந்த அவ்வன்னம் கறுமலர்ப் பள்ளியில் நன்கமைந்து தெள்ளிய திரைகள் தாலாட்ட இனிது துயின்றது. இவ்வாறு மெல்லிய சேக்கையில் துயின்ற அன்னத்தின் அழகினை,

“தாய் தன் கையின் மெல்லத் தன்னென் குறங்கினெறிய  
வாய் பொன் அமளித்துஞ்சும் மணியார் குழவி போல  
தோயும் திரைகள் அலைப்பத் தோடார் கமலப்பள்ளி  
மேய வகையில் துஞ்சும் வெள்ளையன்னம் காண்மின்”

என்று சிந்தாமணி ஆசிரியர் செஞ்செற்காற் கூறி மகிழ்ந்தார். அன்பார்ந்த குழவியை அழகிய மஞ்சத்திலமைத்து அதன் துடையைத் தூயகைகளால் தடவித் துயில்வித்ததென்று கவி அமைத்துள்ள உவமை சால அழகிய தாகும். தண்மை வாய்ந்த பொய்கை தலையாய அங்கு வாய்ந்த அன்னையை ஒத்தது. நற்றுமரைக்கயத்தில் சீங்காதுறைந்த நல்லன்னம் தாயினின்றும் பிரிமாத சேயை ஒத்தது. இளங்காற்றின் இயக்கத்தால் எழுந்த இனிய திரைகள்

அன்பினால் இயங்கும் அன்னையின் மெல்லிய கரங்களை ஒத்தன. அத்திரைகள் தோய்தலால் அன்னம் அடைந்த இன்பம் அன்னையின் கைதோய்தலால் அருங் குழவி அடையும் இன்பம் போன்றது. இங்னனம் அன்னம் துயிலுதற் கமைந்த நிறுமணங் கமழும் நன்மலர்ச் சேக்கை மெல்லிய வெண்பட்டு விரித்த விழு மிய மஞ்சம் போன்றது என்று கவிஞர் எழுதி அமைத்த ஓவியம் கற்போர் மனத்தைக் கவர்வதாகும். மெல்லியல் வாய்ந்த மதலை இனிது துயிலும் வண்ணம் பொன்னுலாய அமளியில், ஏறு மனம் கமழும் பட்டாடை விரிக்கும் அன்னையே போல், அன்னத்தின் மென்மையை அறிந்த பொய்கை செம்மை வாய்ந்த மலரில் மெல்லிய இதழ்களை அடுக்கடுக்காய் விரித்து மகரந்தம் தூவி ஓர் அழுகிய சேக்கை அமைத்தது. மெல்லிய சேக்கையில் மைந்தனை அமைத்த பின்னரும் அருகே அமர்ந்து அன்போடு தட்டித் துயில்விக்கும் அன்னைபோல் அடுக்கடுக்காய் எழுந்து தாமரைப்பள்ளியைத் தட்டியசைத் துச் சென்ற தெள்ளிய திரைகளால் பொய்கை அவ்வண்ணத்தைத் துயில்வித்தது. இவ்வாறு,

“மாசறத் தெளிந்த மணி நீர் இலஞ்சிப்  
பாசடைப் பரப்பிற் பன்மலரிடை நின்று  
ஒருதனி ஒங்கிய விரைமலர்த் தாமரை  
அரச அன்னம் ஆங்கினி திருந்த”

அழுகிய காட்சியை அருந்தமிழ்க் கவிஞர் ஓர் சிறந்த ஓவியமாக எழுதிப் போந்தார்.

இத்தகைய பொய்கையில் நீலத் துகிலுடுத்த ஓர் மங்கை நீராடக் சென்றுள். அப்பூம்பட்டாடையில் குயிற்றிய செம்மைசான்ற மணிகளில் கதிரவன் ஒளி வீசியபொழுது அம்மணிகளின் சுடர்கள் பொய்கையின் நீர்ப்பரப்பில் விழுந்து செருங்கிப் பூத்த செந்தாமரையை நிகர்த்தன. அச்செஞ்சுடர்களைச் செய்மையிற் கண்ட ஓர் மட அன்னம் அவற்றைச் செந்தாமரைப்பூவென்று மயங்கி விரைந்தோடிச் சென்று ஆர்வத்தாற் கவ்விற்று. வண்ண மணிகளின் நிழலாய சுடர்கள் வாயிலகப்படாமை கண்டு தன் மடமையை நினைந்து நானிய அன்னம் வந்த வழியே விரைந்து சென்றது. இத்தகைய இனிய இயற்கைக் காட்சியை

“நீலத் துகிலிற் கிடந்த நிழலார் தழலம் மணிகள்  
கோலச் சுடர் விட்டுமிழக் குமரி அன்னம் குறுகி  
சால செருங்கிப் பூத்த தடந்தாமரைப் பூவென்ன  
வாலிச் சுடர்கள் கெளவி அழுங்கும் வண்ணம் காண்மின்”

என்று கவிஞர் நயம்பட எழுதிப் போந்தார். நீலத் துகிலின் இடையே இலங்கிய செம்மணி, நீலசிறம் வாய்ந்த இலைகளின் நடுவே விளங்கிய செம்மலர்போல் திகழ்ந்தது. ஒளியிற் சிறந்த அம்மணிகளின் மீது காலைக்

கதிர்கள் வீசியபோது அம்மணியின் நிழல்கள் அருகே விழுதல் இயல்பே யாகும். நீராடப்போந்த மங்கையின் நீல வடையில் மணிகள் நெருக்கமாகப் பதிந்திருங்கிடமயால் அவற்றின் நிழல்கள் நெருங்கி விழுந்து சால நெருங்கிப் பூத்த செந்தாமரையை நிகர்த்தனவென்று கூறுவது இயற்கைக்கு மிகப் பொருத்தமுடையதாகும். நான் தோறும் நற்றுமரைக் குளத்தில் வாழ்ந்து செங்கமல மலர்களைச் செவ்வையாய் அறிந்திருங்க அன்னமே, செம்மணியின் சுடர் களைச் செந்தாமரை என்று மயங்கிற்றென்றால் அம்மணிகளின் செம்மைசான்ற ஒளி சொல்லாமலே விளங்குமன்றே? அச்சுடர்களைத் தாமரை என்று கருதி அன்னம் விரைங்கு சென்று கவ்விய ஆர்வமும், அச்சுடர்கள் வாயிலகப்படா மையால் அழுங்கும் தோற்றமும் நகைக்கைவை பயப்பனவாகும். ஆகவே மங்கை புனைந்திருங்க மணியாடையின் சிறப்பையும், அம்மணிகள் கதிரவன் ஒளியால் சுடர் உமிழ்ந்த செம்மையையும், நீல நிறத்தினாடுவே அமைந்த செஞ்சு சுடர்கள் தாமரை இலைகளின் நடுவே இலங்கும் மலர்போலிருங்க மாண்பையும் சிங்தாமணிக் கவிஞர் செவ்வையாக உணர்த்திப் போந்தார்.

இவ்வாறு நன் நீர்ப் பொய்கையில் இறங்கிப் புனலாடிய மங்கை அப் பொய்கையின் அழைகையும், நீரின் தன்மையையும், இளங்காற்றின் இனிமை யையும் நுகர்ந்து நெடுநேரம் கரையேறாது களித்து நீராடுவாளாயினாள்: பொய்கையின் சுகத்தை அறிந்த மங்கை பசியையும் மறந்தாள். தன்னேநூடு பொய்கைவரையும் போந்து கரையில் காத்திருங்க கிளியையும் மறந்தாள். இவ்வாறு தன்னை மறந்து தாமரைத் தடத்தில் இன்புற்று விளையாடக்கண்ட இளங்கிளை நெடுநேரம் பொறுத்திருங்க பசியின் கொடுமையால் மங்கையைக் கரையேற்றுத்தாங்கு ஒர் குழ்ச்சி செய்தது. தன்னைக்காதலித்து வளர்த்த தலை விலை நோக்கி “பாம்பு, பாம்பு” என்று பதறிக் குளறிக் கூறிற்று. பாம்பு என்ற சொற்கேட்ட மங்கை மனம் பதைத்துக் காதில் அணிந்த தோடு கழல் விரைங்தோடிக் கரை சேர்ந்தாள் என்று கவி கூறும் நயம் சாலச் சிறந்த தாகும்.

“தீம்பாற் பசியினிருங்க செவ்வாய்ச் சிறு பைங்கிளிதன்  
ஓம்புதாய் நீர்க்குடைய ஒழிக்கும் வண்ணநாடிப்  
பாம்பாலென்ன வெருவிப் பைம்பொற்றேஞ்சு கழலக்  
காம் பேர் தோளி நடுங்கிக் கரை சேர்பவளைக் கான்மின்”

என்பது சிங்தாமணியாகும். பாலுாட்டி வளர்த்த பசங்கிளியின் பசியையும் மறந்து தலைவி நீராடத் தலைப்பட்டாள் என்றமையால் மனத்தை முற்றிலும் கவரும் மாண்பமைந்த பொய்கையின் பெருமை இனிது விளங்குவதாகும். அத் தலைவிபால் நினைந்துடும் தாயாதலால், மதி நலம் வாய்ந்த கிளி அவள் மனத்தைத் துன்புறுத்தாது தன் பசி ஒழிக்க ஒர் வழியை நாடிற்று. மலர் நிறைந்த பொய்கையில் மீன் முதலாய உயிர்களும், அன்னமுதலிய பறவைகளும், நிறைந்திருப்பினும் மங்கைக்கு பாம்பினிடத்துள்ள பயம் மிகப் பெரிதென்

றெண்ணிய கிளியின் மதி நலம் மிக்க மாண்புடையதாகும். இவ்வாறு இடம் தெரிந்து பேசதற்குரிய முறையில் பைங்கிளியைப் பயிற்றிய மங்கையின் மதி நலமும் அக் கிளி மொழிகளில் விளங்குகின்றது. ஆகவே புனித நீர் நிறைந்த பொய்கையின் பெருமையும், அந்நிரில் மகிழ்ச்சு வீளோயாடிய மங்கையின் அருளும் அம்மங்கையைப் பிரியாது வந்த கிளியின் மதி நலமும், சிந்தாமணிக்கவிஞரால் சிறப்பாக உணர்த்தப்பட்டன.

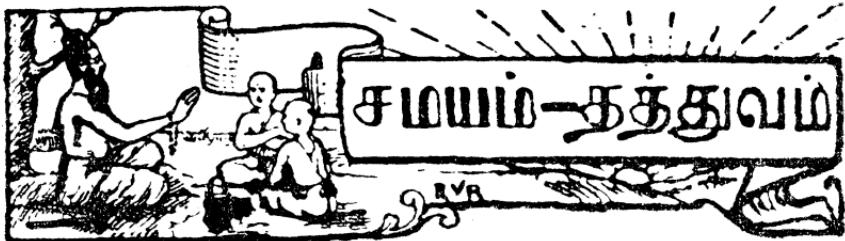
இவ்வாறு கரையேறிய மங்கை நனைந்த துகிளோடு தன் மனையை நோக்கி நடந்து சென்றார். நனைந்த பட்டாடை உடலிற் படிந்த தன்மையால் தன் மேனியின் நிறம் வெளியே தோன்றக் கண்ட மங்கை நாணத்தால் தலை கவிழ்ச்சு ஒதுங்கி நடந்து சென்றார். அப்பொழுது அம்மங்கையினிடையில் அமைந்த மணிமேகலை தலைவிக்கு நேர்ந்த மாணத்தைத் தனக்கு நேர்ந்த தாகக் கருதி தன் மணி ஓலியை அடக்கி இடையைத் தழுவிக்கிடந்ததென்று கவிஞர் கூறும் மொழிகள் இயற்கை நலம் வாய்ந்தனவாம். மங்கையாது மேனியின் நலத்தையும் நிறத்தையும் மறைக்கும் தன்மைவாய்ந்த பூந்துகில், நீரில் நனைந்தபோது உடலிற் படிந்து ஒட்டிக்கொள்வது இயல்பாகும். மணிச் சதங்கையார்ப்ப மங்கையர் இடையில் விளங்கும் மணிமேகலை நீரில் நனைந்த மையாலும் நனைந்த ஆடையின் மீது கிடந்தமையாலும் ஓலியாத தன்மையை மாணத்தால் மௌனமாயிருந்தாகக் கருதுதல் கவியமாகும்.

“நான் நீரிற் கலந்து நலங்கொள் பூம்பட் டொளிப்பு  
மேனி தோன்ற விளங்கி வெளிப்பட்ட தற்கு நாணி  
மான மகனிர் போல மணிமேகலைகள் பேசாது  
ஆனந்தழுவிக் கிடப்பச் செல்வோள் தன்மை காண்மின்”.

என்று சிந்தாமணி ஆசிரியர் அருளிய செஞ்சொற்கவி சிறந்த இன்பம் பயப்பதாகும். இவ்வாறு இயற்கைக் காட்சிகளை இழுமென் மொழிகளால் எழுதி மைக்கும் விழுமிய முறை வாலறிவமைந்த மேலோர் துறையாகும்.

## சந்தா நேயர்களுக்கு

நமது “ஆனந்தபோதினி” மாத சஞ்சிகை ஒவ்வொரு தமிழ் மாத முதல் தேதியிலும் எக்காரணத்தை முன்னிட்டும் நிறுத்தப்படாமல் தபாலில் சேர்க்கப்பட்டு வந்தும் சிலர் சஞ்சிகை கிடைக்கவில்லை என்று எமக்கு அடிக்கடி தெரிவிக்கின்றனர். இந்த நண்பர்கள் அந்த அந்த ஊர் போஸ்டு மாஸ்டருக்கு விஷயங்களில் தெரிவித்தால் சஞ்சிகைகள் ஒழுங்காகக் கிடைத்துவரும் என்பதைத் தெரிவித்துக்கொள்ளுகிறோம்.



## ச சிவன்னன்.

(பண்டித. பூ. ஸ்ரீநிவாசன்.)

(119-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)

மனம் புத்திகள் நீ யன்று.

**சிஃ—**—எம்பெருமானே ! தாங்கள் கூறியவற்றால் பிராணன் நான்ல் வென்றிந்தேன். அது பொருந்தும். ஆனால் மனம் புத்தி என்னும் மிரண்டி வொன்றே அல்லது இரண்டுமோ எனது வடிவமாதல் வேண்டும் என்றென்றுகின்றேன்.

மாநந்தி:—அன்புள்ள மாணவக ! நீ கூறியது சரியன்று. மனம் நீ யன்று. ஏனெனில், மனமானது, ‘அந்தக்கரணங்கள் நான்களுள் ஒன்று’ என்று என்னப்படுகின்றது. அதனாலும், ‘எனது மன மறிய’ என்று சொல்லுகிறபோது, ‘எனது’ என்னும் விவகாரத்திற் கிடமா யிருப்பதாலும் அதாவது மமதைக்கு விஷயமா யிருத்தலாலும், மனம் நீ யன்று. அன்றியும் மனமானது அன்னத்தின் காரியம் என்று முன்னம் சொன்னே னல்லவா ? (உன்னால் உண்ணப்படும் அன்னமானது உள்ளே சென்று அங்குள்ள சாடராக்கினியால் தூலம் மத்திமம் சூக்குமும் என்று மூன்று பாகமாகப் பிரிகிறது. அவற்றுள் தூலப் பகுதியாக ஒருபாகம் மலமாய்விடுகின்றது. மத்திமமாகிய ஒருபாகம் உடம்பிற் குறுதி யுண்டாக்குவதற்காக அதனேடு சேர்ந்து ஒன்று பட்டு உடம்பாகின்றது. மற்றொன்றுசிய சூட்சம பாகம் மன மாகின்றது.) அன்னத்தின் காரியமாகிய மலம் நீயல்லாம் விருப்பதுபோல மனமும் நீயாக மாட்டா யல்லவா ? ஆகையால் மனமும் நீ யன்று. புத்தியும் இத்தன்மையினதே யாகவின் அதுவும் நீ யன்றாம்.

சிஃ—அன்றேல், அகங்காரம் நானே?

அகங்காரம் நீ யன்று.

மாநந்தி:—அகங்காரமும் நீ யல்ல. ஏனெனில், அகங்காரமும் அந்தக்கரணம் நான்களுள் ஒன்றுகவைத் தெண்ணப்படுகின்றது. அன்றியும், இவ்வகங்காரந்தான் இன்ப துன்பங்களுடையதா யிருப்பது. அகங்காரமுள்ள காலங்களாகிய சாக்கிரத்திலும் சொப்பனத்திலும் இன்ப துன்பங்க ஸிருப்பதும், அவ்வகங்கார மில்லாத சுழுத்தியில் இன்ப துன்பங்க ஸில்லாமல்ருப்பதும் அனுபவமா யறிந்த விஷயமல்லவா ? சாக்கிர சொப்பனங்களி விருப்ப

தும் சமுத்தியில் இல்லாம் விருப்பதுமாகிய பிறழ்ச்சி யடையதாயு மிருக்கின் ரது. இத்தியாதி காரணங்களால் அகங்காரமும் நீ யன்று. தவிர, இவ் வகங் காரமே பிறவிக்குக் காரணமா மென்று பெரியோர் பேசவர். இதனாலும் அகங்காரம் ஆன்மா வன்றென்பது அறியக் கிடக்கின்றதே. மேலும், அகங்காரம் அறிவற்ற சடப்பொருள்களே !

சித்தம் நீ யன்று.

**சகி:**—சித்தமே ஆன்மாபோலும் ?

மாஙந்தி:—அதுவுமன்று. சந்தேகத்திற் கிடமாகிய பொருளையும் (சந்தேகித்தல் மனத்தின் தொழில்), இன்ன பொருள்தானென்று நிச்சயமா யறி தற் கிடமாகிய வோர் பொருளையும் (நிச்சயித்தல் புத்தியின் தொழில்), நான் எனது என்று அபிமானித்தற் கிடமாகிய வோர் பொருளையும் (நான் எனதென்று அபிமானித்தல் அகங்காரத்தின் தொழில்), சிந்திப்பது சித்தமாம். ஆகவே சித்தமானது சிந்திப்பதற்குரிய ஓர் கருவியே யாகுமன்றி ஆன்மா வன்று என அறிந்துகொள்ளக் கடவாய்.

உடம்பு முதல் சித்தம் வரையில் சொல்லப்பட்ட (தூலதேகம், ஞானேந்திரியங்கள், கன்மேந்திரியங்கள், பிராணன், மனம், புத்தி, அகங்காரம், சித்தம் ஆகிய) அனைத்தும் உன்னால் அறியப்படும் பொருள்கள். ஆகவின் அவை நீ யல்ல; உன்னுடையனவு மல்ல.

அறியும் போருளோ நீ.

**சகி:**—ஞானதேசிகா ! என்ன லறியப்படும் பொருள்களைல்லாம் நான்ஸ்லவெனக் கூறின்றகள். இதை விளக்கத் தாங்கள் காட்டிய காரணங்களால் அது சரி யென்றே எனக்கும் தெரிகின்றது. ஆனால் நான் எனப்படும் பொருள் ஒன்று இருங்தே தீரவேண்டுமே. என்னால் அறியப்படும் பொருள் யானல்லவாயின், என்ன லறியப்படாத பொருளோ யான் எனத்தகும் பொருள் ?

மாஙந்தி:—அறியப்படாத பொருளும் நீ யன்று. ஏனெனில், அறியப்படாத பொருள் உலகத்திற்குக் காரணமான மாயையாகும். அறியப்படும் பொருள் அதன் காரியமான தேகாதிப் பிரபஞ்சமாம். ஆகையால் அவையிரண்டும் நீ யல்ல என்று உபநிஷத்துக்கள் பறை யறைந்துகொண் டிருக்கின்றனவே.

**சகி:**—சுவாமி ! தாங்கள் கூறுவது மிகவும் விக்கையா யிருக்கின்றது. அறியப்படும் பொருளும் நான்ஸ்லவென்கின்றீர். அறியப்படாப் பொருளும் நான்ஸ்லவென்கின்றீர். அப்படியானால் நான் யார் ?

மாஙந்தி:—மாணவக ! நீ அறியப்படும் பொருள், அறியப்படாப் பொருள் என்னும் இரண்டிற்கும் வேரூகவள்ள அறிவே நீயாகிய ஆன்மப் பொருள். அவ்வான்ம வஸ்துவானது இந்திரியங்களா லறியப்படும் பொருள்று. அன்னியப் பிரகாசத்தை விரும்பாமல் சொப்பிரகாசமாக விளங்கும் ஆன்மாவானது, பரிசுக்கத் தக்க பொருளன்று. உருவடைப் பொருளன்று, சப்தவடிவப் பொருளன்று, கந்தமுடைய பொருளன்று, சுவையடைய பொருளன்று. ஆகவே, பரிசம், உருவம், சப்தம், கந்தம், சுவை என்பவற்றை யறியும் மெய், கண், காது, மூக்கு, வாய் என்று சொல்லப்படும் ஞானேந்திரியங்களா லறியப்படும் பொருளன்று.

தண்ணீக் கானும் தன்மை சாற்றல்

சசி:—ஆனால் அதனை எப்படி யில்லை?

மாநங்கி:—அறிபடும் பொருள் நீ யல்லை, அறிபடாப் பொருள் நீ யல்லை, அறிபொரு எருகுமுன்னை அனுபவித்தறிவாய் நியே.

—(கைவல்யம்.)

ஞானக்கண்ணால் அபரோக்ஷமாய் அதன் வடிவாகவே யிருந்து அறிதல்வேண்டும். வேதத்தின் பரம தாத்பரிய மிதுவேயாகும். இதைத்தவிர வேறாகச் சொல்லப்பட்ட கர்மம் உபாசினைகளெல்லாம் இப் பரம தாத்பரியத்தை யுணர்ந்து கொள்ளுதற்குரிய சாதனமேயன்றி பரம தாத்பரியமன்று. ஒன்றேனும் பேதமில்லாத அபேத ஞானார்த்தத்தைத் தரப்பட்ட சாமவேதத் திற்கு ஆபரணம்போன்ற சுத்தார்த்தமான தத்துவமசி என்னும் வாக்கியத் தின் அராததமுமாகும்.

மகா வரக்கியங்கள்

இருக் கேள்வு: “பிரஞ்ஞானம் பிரஹ்மம்,” என்றும்,

எசர் கேள்வு: “அகம் பிரஹ்மாஸ்மி,” என்றும்,

சாம கேள்வு: “தத்துவமசி,” என்றும்

அதர்வண கேள்வு: “ஆயமாத்மா பிரஹ்மம்” என்றும் கூறுகின்றன.

இவற்றுள், “தத்துவமசி” மகாவாக்கியம் சாமவேதத்தில் உத்தாலக முனிவர் தன் மைந்தனுகிய சுவேதகேதுவக்கு உபதேசித்த உபதேச மகாவாக்கியமாகும். “தத்துவமசி” என்பதற்கு “அது நீயா யிருக்கின்றாய்” என்பது பொருளாகும். ஆகவே, சசிவன்ன! நீ அறியப்படும் பொருளுமல்ல; அறியப்படாப் பொருளும் நீயல்ல; அறிவே நீ. உன்னைப் பிறிதொன்றால் அதாவது கண் முதலிய ஞானேங்கிரியங்களால் அறிதல் இயலாது. உன்னை உன்னால் தான் அறியலாம். அதாவது அகண்டாகார விருத்தியாகிய அபரோக்ஷானுபவத்தால்தான் அறிதல் வேண்டும்.

தத்துவமசியின் அர்த்தங் கூறல்.

சசி:—தாங்கள் கூறிய தத்துவமசி என்னும் சாமவேத மாவாக்கியத்தின் பொருளை விளக்குமாறு பிரார்த்திக்கின்றேன்.

மாநங்கி:—‘தத்துவமசி’ என்னும் வாக்கியமானது ‘தத்துவம்-அசி’ என்னும் மூன்று பதங்களையுடைய வாக்கியமாகும். இவற்றுள் ‘தத்’ என்னும் சொல்லின் பொருள் நிர்மலமான பிரஹ்மமாம் (ஈசனும்). ‘துவம்’ என்பதன் பொருள் சீவன். ‘அசி’ என்பதன் பொருள் நிர்மலமாகிய இவ்விரண்டு பொருள்களின் ஐக்கியமாம்.

உபாதி பேதத்திற்கிண்மை யுணர்த்தல்

சசி:—குருபர! தாங்கள் வேதவாக்கியமெனக் கூறிய தத்துவமசி வாக்கியத்திற்குச் சொன்ன பொருள் மிகவும் பொருத்தமில்லாததாகும். ஈசனுக்கும் சீவனுக்கும் ஐக்கியம் பொருந்தவே பொருந்தாது. ஏனெனில் ஈசவரன் பேரறிவினன்; சீவன் சிற்றறிவினன். ஈசவரன் சுதங்கிரன் மாயாரகிதன்; சீவன் பரதங்கிரன் மாயாசகிதன். ஈசவரன் நித்தியமுத்தன்; சீவன் பந்த

முடையவன். இவ்வாறு பலவகையில் ஈசவரனுக்கும் சீவனுக்கும் கேள்விரோதமான பேதங்களிருக்க ஜக்கியம் எவ்வாறு பொருந்தும்? இது ஒளியும் இருஞ்ம் ஜக்கியமானவை என்பது போல்லவோ விருக்கிறது!

மாங்கி:—சீடனே! ஈசவரனுக்கும் சீவனுக்கும் உபாதியால் பேதமேயன்றி உருவத்தாலன்று. ஈசவரனும் உபாதியடையவன் சீவனும் உபாதியடையவன். ஆனால் ஈசவரனுடைய உபாதி வேறு; சீவனுடைய உபாதி வேறு. ஒரு பொருள் தன்னுடைய தன்மையை வேறேர் பொருளினிடத்திருப்பதாகத் தோற்றுவிப்பது உபாதியெனப்படும். சிவங்த நிறமுள்ள ஓர்மலூரானது தனக்கண்டையிலுள்ள பளிங்கு முதலியவற்றினிடத்து அந்த நிறத்தைக் காட்டுகின்றது. அதைப் பார்ப்பவர்கள் பளிங்கு சிவப்பாயிருக்கின்றது என்றியம்புமாறிருக்கச் செய்கின்றதல்லவா? அதுதான் உபாதி.

சீவனுக்கு உடல் முதலிய உபாதிகளிருக்கின்றன. அப்படியே ஈசவரனுக்கும் காரணத்தன்மை முதலிய உபாதிகளுண்டு. எனவே ஈசவரவ்பாதியைக் காரணேபாதி யென்றும் சீவ வூபாதியைக் காரியோபாதி யென்றும் கழறுவார்.

�சவரன், சர்வஞ்ஞத்துவம், சர்வ வியாபகத்துவம், சர்வ காரணத்துவம், சர்வ சிருஷ்டித்துவம், சர்வ ஸ்தித்துவம், சர்வ சங்காரத்துவம் என்னும் காரணவ்பாதிகளுடையவன். சீவவுபாதிகள் தேகம், இந்திரியம், மனம், புத்தி, அகங்காரம், சித்தம், பிராணன் என்னும் ஏழாம்,

இவ்வாறு ஈசவரன் சீவன் என்னுமிவ்விருவரும் உபாதிகளையடையவர்களாயிருக்கின்றனர். அவ்விரு வகையினருடைய உபாதிகளையும் நீக்கிவிட்டால், துவம் பதத்தின் பொருளாகிய நீஎன்னும் சீவனிடத்திலும், தத் பதத்தின் பொருளாகிய அது என்னும் ஈசவரனிடத்திலும் இருக்கின்ற அசத்தத்தையும் சுத்தத்தையும் சொல்லுகின்றேன். சசிவன்ன சாவதனமாய்க் கேள்.

### சுத்தாகசுத்தப் போருள்.

முன்னே கூறிய உடல், நூனேந்திரியம், கன்மேந்திரியம், மனம், புத்தி, அகங்காரம், சித்தம் என்னும் உபாதிகளேயினையும் நான் என்று அபிமானித்திருத்தல் சீவனுக்கு அசத்தமாம். ஒருவன் 'நான்' என்று நினைக்கும்பொழுது, தேகம் முதலிய உபாதிகள் அவ்வாறு நினைக்க முடியாது. எனெனில் அவை அறிவற்ற பொருள்கள். அறிவுள்ள வொன்றே அவ்வாறு நினைத்தற்குக் காரணமாகின்றது. அதுவே அதிர்வ்டானமாகவள்ள சாக்ஷியாம். அதுவே அறிவுவடிவமாக விளங்குகின்றது. நான் என்னும்போது இவ்வபாதிகளும் சாக்ஷியாகிய சேதனமும் (அறிவுப் பொருள்) சேர்ந்தே நான் என்பபடுகின்றது. இது துவம் பதத்திற்குக் கூறும் அர்த்தத்தில் அசத்தால்த்தமாகும். தேகம் முதலியவைகளை ஆராய்ந்து இவையைனத்தும் நான்ல்லவெனக்கழித்த பின் மிகுதியாகவள்ளது எதுவோ அதுவே நான் என்னும்போது, மேற்சொன்ன உபாதிகளின்றி சாக்ஷி சேதனம் மாத்திரமே நான் என்று அழைக்கப்படுவதாகும் அல்லவா. இதுவே துவம் பதத்திற்குக் கூறும் அர்த்தத்தில் சுத்தமானதாகும். இப்படி துவம் பதத்திற்குச் சுத்தம் அசத்தம் என்னும் இரண்டு அர்த்தங்களிருத்தல் காண்க. இவ்வாறே,

‘தத்’ பதத்திலும் இரு பொருள் உண்டு. எங்கனமெனின், ஈசவரன் சர்வங்குத்துவம், சர்வ காரணத்துவம், சர்வாந்திரியாமித்துவம், சர்வேசுவரத்துவம் சர்வ சிருஷ்டித்துவம்; சர்வ ரக்ஷத்துவம், சர்வ சம்ஹாரத்துவம் என்னும் உபாதிகளுடன் கூடியவன். ஈசவரன் இந்த ஏழூபாதிகளையும் அவற்றின் அதிஷ்டான சேதனத்தையும் நான் என்றென்னுவது தத்பதத்திற்குக் கூறும் அசத்தார்த்தமாகும். அந்த சர்வ காரணத்துவம் முதலிய உபாதிகளைவிட்டு சாக்ஷியாகிய பிரஹ்மம் நான் எனல் சுத்தார்த்தமாம்.

காரிய உபாதி (சீவ உபாதி) காரண உபாதி (�சவர உபாதி) என்னும் இரண்டு உபாதிகளும் சப்தோபாதிகளாம். எனவே சொல்மாத்திர உபாதிகளன்றி யதார்த்த உபாதிகளன்று; கடாகாயம் போல.

கடம் (குடம்) மடம் (லீடு) என்னும் இவ்விரண்டின் உபாதி பேதத்தால் ஆகாயம் கடாகாயம் என்றும் மகாகாய மென்றும் பேதித்துக் கூறப்படுகின்றது. குடம் மடம் என்னும் உபாதிகளை நீக்கிக் காணின் ஆகாயம் ஒன்றேயாகின்றது. அப்படியே சீவனின் உபாதியால் சீவசாக்ஷி யென்றும் ஈசவரனின் உபாதியால் ஈசவர சாக்ஷி யென்றும் வெவ்வேறாகக் காணப்படுகின்றன. இவ்வாதிகளை நீக்கினால் பிரஹ்மம் ஒன்றாகவே காணப்படும். அதனால் வெவ்வேறாகக் கருதி யிருந்த பேத புத்தி நீங்குகின்றது. அப் பேத புத்தி நீங்குவதே ‘அசி’ பதத்தின் அர்த்தமாம்.

அசத்தமானது, தத் பதம், துவம் பதம் என்னு மிவ் விரண்டினு மிருந்த போது முக்கியார்த்த மென்றும், சத்தமானது, தத்பதம் துவம் பதம் என்னு மிரண்டினு மிருந்தபோது லட்சியார்த்தமென்றும் பெரி சியார் கூறுவர். அதாவது ஜீவ சொருபமும் ஈசவர சொருபமும் உபாதியோடு சம்பந்தப்பட்டு தின்றபோது முக்கிய மென்றும், உபாதியைப் பிரிந்தபோது லக்ஷியமென்றிம் பெரியோர் சொல்வர். உபாதியை நான் என்றபோது அசத்தம். உபாதிக்குச் சாக்ஷியமானபோது சுதம்.

இரு பதத்தின் நேரான அர்த்தம் முக்கியார்த்தம் எனப்படும். உதாரணமாக குடம் என்று ஒருவன் கூறின், குடம் என்னும் அந்தப் பதம், அப் பெயராலைழக்கப்படும் ஓர் பாண்டத்தையே குறிக்கின்றது. இதுவே முக்கியார்த்தம். ஒரு பதம் தன் நேரான பொருளைக் காட்டாமல் வேறு பொருளை யுணர்த்துவது லட்சியார்த்தமாகும். உதாரணமாக காலை வந்தான் என்பதின் முக்கியார்த்தம் ஏருதைக் குறிப்பினும் லக்ஷியார்த்தமாகக் கொள்ளுமிடத்து ஓர் புருட்டைக் காட்டுவதாகும். ஆகவே,

உபாதி பேதத்தால் ஒன்றாக கொள்ளு விரோதத் தன்மையுடைய சீவ னும் ஈசவரனும் முக்கியார்த்தம், இரண்டினிடத்தும் உள்ள வேற்றுமைத் தன்மை (பேதம்) இல்லாத சின்மாத்திர சொருபம் இலட்சியார்த்தமாம்.

சசி:—சீவ ஈசவர்களின் ஜூக்கியம் எப்படிப் பொருந்தும்? என்பதை ஆசிரியரேறே! விளக்கியருள வேண்டும்.

மாங்கதி:—சீவேசுவரர்களின் உபாதிகளை இலட்சனை வாக்கியத்தின்படி நீக்கினால், இரண்டிற்கும் சாக்ஷி (ஜீவசாக்ஷியாகிய கூடடஸ்தனும் ஈசவர சாக்ஷியாகிய பிரஹ்மமும்) ஒரு வஸ்துவேயாம்.

(தொடரும்)

# “வர்த்தக சிரோமணிகள்”





## பிராட்டியார்



(ஶ்ரீமதி. பண்டிதன்-துசலாமிபிளை அழிமையார்.)

—:(o):—

(125-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி.)

**L**ண்பதைகள் சோரவும், மன்னவர் தயங்கவும், சம்பரனை வென்று அமரர் கோமானின் சஞ்சல மகற்றி உலகைனத்தினையும் அடிப்படுத்திப் பல்லாயிரக் கணக்கான வருஷங்கள் உறுப்பையின்றி மன்னுயிர்களையும் தாவரமானி இன்னுயிர்களையும் தன்னுயிர் என ஒம்பி வந்த சக்கரவர்த்தி ஆவி நீங்கவும், மக்களை மாதர் மறக்கவும், ஒக்களையுரியர் துறக்கவும், ஏற்பட்ட இவ் வனவாஸத்தில் சிறிதும் கவலையுருவர் நமது பிராட்டியார் ஒரு வரே யென்பதை மறுப்பதற்கில்லை. பெண் பாலார்க்ட்கு அற்ப வஸ்துக்களி லும் பற்றுவிடுவதில்லை என்பது இயற்கையே. உடைந்த பாண்டங்களையும், சிதைந்த ஆடைகளையும், ஓட்டடையான தட்டு முட்டுகளையும், நைந்த நாண்களையும் ரஸம் குன்றிய கண்ணுடிகளையும் காதற்ற இடுகளையும் கூடப் புறத்தி வெறிய மனம் வராமல் வைத்துப் போற்றும் குணம் செல்வர் வீட்டில் பிறந்த சீமாட்டிகளுக்கும் உண்டு. இதனைத் தவறாகக் கருதிக் குறிப்பிடுவதன்று. அன்னிய நாட்டுச் சாமான்களைவிட நம் நாட்டில் செய்யப்பட்ட ஒருந்த மரப் பதுமையும், முறிந்த தடியும், அறுந்த வாருள்ள பாதுகையும் கூட ஒவ்வோர் விஷயங்களுக்கு உதவும். ஆனால் பிராட்டியர் அரசு குடும்பத்தில் வளர்ந்து அரசு போகத்தில் தினைப்பவராதலால் அற்பமான மேலே சுட்டியபடியான சாமான்களைக் கண்டிருக்கவ முடியாது. என்றாலும் தனது சுகபோகங்களுக்கு இன்றியமையாத பல சிறந்த பொருள்கள் மனதைக் கவரத்தக்க வைகள் அரண்மனையில் இருப்பதியல்பு. அவைகளைப் பிரிவதிலாவது, அகண்ட பூமண்டலாதிபத்தியம் கணத்தில் தனக்கு இல்லை யென்கிற முடிவைக் கேட்டதினாலாவது, ஆடையாபரணங்களை எண்ணியாவது அல்லது கூர்ந்திருக்கக்கூடாதோ?

உண்ண : யில் அகப்பற்றறுத்த ஆத்மஞானியர் வணங்கும் ஆசாஞ்சிய ஜனகரால் வளர்க்கப்பட்ட இவருக்கு இவைகளிலெல்லாம் மயக்கம் உண்டா காதது இயற்கையே யாகும். தனது உயிரினும் சிறந்த காந்தனைப் பிரிந்திருப்ப தொன்றே அவருக்கு சிகிக்கக்கூடாததாகத் தோற்றியது. அதிலிருங்

தும் தான் விடுதலைபெற்ற தொன்றே அவருக்கு அளவிறந்த மகிழ்ச்சியைத் தந்தது. ஈசானேடுவு கொள்ளப்பெற்ற மெய்யிலினர் உலகாயதப் பொருள் களை எண்ணி யிரங்குவரோ? அழியாப் பேரின்பமெய்தினேர் அழியக்கடிய புன்மை யின்பங்களை வெறுப்பதுபோலவே பிராட்டியாரும் மரவுரி புனைந்து மன்னனேடு வழி கடக்கத் தொடங்கினர்.

பொன்னிடத்து மையல் கொள்வோர் மாந்தரே யன்றிப் பொன்னல்ல. அதுபோல, பாக்கிய தேவதைக்குப் பாக்கியங்களில் பற்றிருப்ப தெங்ஙனம்? இவ்வாறு சென்றவர்களைத் தொடர்த்து சென்ற தேர்ப்பாகனிய சமர்திரன் விடை கொண்டபோது பிராட்டியார் கூறியதாகக் கவியரசர் தீட்டியுள்ள,

“அன்னவள் கூறுவாள் அரசர்க் கத்தையர்க்  
கென்னுடை வணக்க முன்னியம்பி யானுடைப்  
பொன்னிறப் பூவையும் கிளியும் போற்றுகென்  
றுன்னுமென் தங்கையர்க் குணர்த்துவா யென்றாள்.”

எனவரும் செய்யுளினால் பிராட்டியாரின் கவலை யின்மையும் இளமைக்குரிய களங்கமற்ற மன நிலைமையும், மாமன் மாமியர்பால் சிறி தும் குறையாத மரி யாதையும் தெற்றெனப் புலனுகின்றன.

முடிசூட்டக் குறித்த தினத்தில் முற்றுமிழாந் து பஞ்சைகள்போல் பறக்க வடித்த மாமிக்கு உலகில் எந்த மருகி வணக்கமுள்ள வழிபாட்டினைத் தெரி விப்பாள்? இஃபெதான்றே பிராட்டியாரின் மனிதவியல் கடங்த புனிதத் தங்கையை விளக்குவதாகும். தான் வளர்த்த பூவை, கிளி இவைகளின் மீதுள்ள சேயமட்டில் இவர் உள்ளத்தில் இடம்பெற்றது. உயிர் சேயமாகிய கருணை தெய்வ குணமாதலின் அதனை மறந்தாரில்லை. இது குறித்தே முதலில் சதானந்தர்,

“குணங்களை யென் கூறுவது  
கொம்பினைச் சேர்ந்தவை யுய்யப் பினங்குவன்.”

என எடுத்துக் காட்டியுள்ளார் போலும். இவர்கள் சென்றடைதலால் கங்கைக் கரையில் வதிந்த தபோதனர், அனைவரும் தாங்கள் அடைய விரும்புவ தாகிய (செல்கதி) மோட்சவின்பமே தம்மை நாடி வந்ததாகக் கருதிப் பெரு மகிழ்வெய்தினர் என்று கூறிய கவி பிராட்டியாரை அத்தவத்தினர் கண்டபோது,

“பெண்ணினேக்கும் சுவையிற் பிறர் பிறர்க்  
கெண்ணினேக்கி யியம்பரு மின்பத்தைப்  
பண்ணினேக்கும் பராவழுதைப் பசங்  
கண்ணினேக்கினர் உள்ளங் களிக்கின்றார்.”

என இன்புற்றனர் எனக் கவி எடுத்துக் காட்டுகிறார். பிராட்டியாருடைய தெரிசனத்தினால் தவக்கனலால் வற்றிச் சுருங்கியிருந்த விரதியர்களின் கண் களும் குளிர்ச்சியும் மகிழ்ச்சியும் பெற்றன என்பதைக் குறிப்பதாகப் பசங் கண்ணினால் என்று கவி போற்றுகின்றார். முற்றத் துறந்த முனிசர்களுக்கும் நாவினார் சுவை காண்பதுபோல் காட்சியின் சுவையைக் கண்களால் காண்பதில் உணர்ச்சி எழுங்கிறது.

பண்ணி ஞேக்கும் பராவழுதமாகவும் அறிவாற் பருகி யின்புற்றனர் என்றும், பிறர் பிறர்க் கெண்ணி ஞேக்கியியம்பரும் இன்பத்தை என்றும் குறித்த லால் இன்னதென இயம்பொன்றை பேரின்பக் காட்சியென ஒருவாறு முடிக்கின்றார். இதனுலெல்லாம் பிராட்டியாருக்குத் துன்பமென்பது ஒரு சிறிதும் உள்ளத்தில் கால்கொள்ளவில்லை யென்பது தெளிவாகின்றது. செல்வம், பதவி, போகம் இம்முன்றிலும் இச்சைகொள்ளாத ஓர் அரசு புத்திரியை எவ்வாறு துதிப்பது? திருவருட் பிரகாசவள்ளார் தெய்வமணி மாலையில்,

“நிலையறு நிராசையாம் உயர் குலப் பெண்டிர்”

என எடுத்தாண்டிருப்பது என்னு நினைவிற்கு வருகிறது. நிலைத்த நிராசையே வடிவமான மனைவியரைப் பெற்ற பேற்றினுலேயே ருஷ்ய ஞானியாகிய டால்ஸ்டாயும், மகாத்மா காந்தியிடக்கரும் சூரிய பிரகாசம்போல் இன்றும் உலகில் பிரசித்திபெற்றிருள்கின்றனர் என்பது மிகையாகாது. பிராட்டியார் வனத்திற்குத் தானும் உடன் வரும் விஷயத்தில் இராமரின் கருத்தை நிராகரித்து எவ்விதமாகவோ தன் எண்ணத்தை இராமர் ஏற்கும்படி செய்த சக்தியை நோக்கும்போதும், பின்னால் மாய மானைப் பற்றித் தருதல்வேண்டும் என்கிற அவாவினால் ஒருங்கே இராமர் இலக்குவர் ஆகிய இருவர்களின் முயற்சியும் பயன்படாமற் செய்ததாகிப ஆற்றலையும் கோக்குங்கால், பிராட்டியாருக்கு அரசரிமையில் ஆசையிருந்திருக்குமேல் இராமன் இந்த விரதத்தினை ஏற்றிருக்கவும் முடியாமல் தவிர்க்கவும் நேர்ந்திருக்கலாமென்று உங்கிப்பதும் மிகையாகாது. உண்மையாகவே தங்கையும் தாயும் இட்ட கட்டளை யாதாயினும் அதை ஏற்கவேண்டியதே கடமை என்பது பிராட்டியாரின் திடமான எண்ணமாதலின் இதற்காக ஏனைய சங்தங்களை ஒரு பெரிதாக எண்ண வில்லை; அன்றியும் சிற்றின்ப மென்படும் உலகபோகத்திற்காகவே ஆண் மகளுடு பெண்மகளின் கூட்டுறவு ஏற்பட்டதாக எண்ணியிருந்தாலும் மரவுறி யுடுத்துத் தவக்கோலம் பூணத் தயங்கியிருப்பார். அத்தகைய சிறுமைக் குணமும் இன்றி தியாகத்திற்கு அஞ்சாத பெருந்தகைகை பிராட்டியாரிடம் இருந்தது. என்பிடைக் கலங்கு பரிணமித்த தூயமெய்யன்பே தனது கேள்வேனைப் பிரியமுடியாத நிலையை உண்டுபண்ணியது.

பிரதான அம்சமாகிய அரசு போகத்தைத் துறந்தது பற்றி ஒரு சிறிதும் குறுக்கிடாது தன் தவ ஒழுங்கினைத் தானும் பின்பற்றிய பிராட்டியாரின் குணத்தின் நேர்மை கண்டே இராமனும் சிறிய கொள்கையாகிய உடன் போதலுக்கு இசைந்தவராயினார். இங்கிக்கூசியினால் மகளினின் கருத்து ஒற்றுமைப்பட்டிருப்பதனால் போதரும் நன்மையும் புலகைகின்றது. எத்தகைய வீரப்பிரதாபர்களாயினும் வீட்டிலுறையும் பெண்கள் இனக்கம் பெருமெனின் அவர்தம் முயற்சி முற்றுரூதென்பது தின்னனம். சக்கரவர்த்தியின் ஆஜை அவர் மனைவியாகிய கைகையினால் அழிக்கப்பட்ட தொன்றே இதற்குத் தக்க சான்றூருகும். பிராட்டியார் கணவனின் நிராசைக்குத் துணை நின்றதொன்றே அவர் புகழ் நிலவுலகில் நின்று நிலவுவதற்கும் தக்க உதாரணமுமாகும். இத்தகைய பிராட்டியாரைத் தபோதனர்கள் விவர்த்தியின் சோபையாகவே தாரி சித்து இன்புற்றிலில் வியப்பெண்ணை? செல்வங் துறந்ததில் மனத்தே சிறிது வருத்தம் இருப்பினும் அது புற்றதே மறைக்க முடியாதிருக்கும். களங்கமற்ற உள்ளுடைய இவர் திருமுகம் கண்ட முனிவரர்களது இதையங்களை ஆங்கத்தப்படுத்தி ஆங்கத்தின் அடையாளமாகிய விழி நீர் அரும்பிக் குளிர்க்கனர்.

இது பற்றியே கவியரசர் பசங் கண்ணிற் கண்டனர் எனப் பகரத் துணிச்தனர் போலும்.

இத்தகைய பிராட்டியார் சித்திரகூடத்தில் இலக்குவனால் அமைக்கப் பட்ட தழைக்குடிலில் கவலாது புகுந்தமர்ந்தனர். இராமன் மட்டில் அது கண்டு மனம் சுகியாது,

“மிதிலையர்கோன் மகள்

பூவின் மெல்லிய பாதமும் போந்தன

தாவிலெம்பிகைச் சாலை சுகமத்தன

யாவை? யாதுமிலார்க் கியையாதவே.”

என எண்ணி இரங்குகின்றூர். ஆனால் பிராட்டியார் அவ்வாறும் எண்ணிய தாகத் தெரியவில்லை. பின்னர் இராமனை காடி வனம் போந்த பரதனால் சக்காவர்த்தி இறந்தமை யுணர்ந்தபோதுதான்,

“அன்னமும் துயர்க்கட லடிவைத் தாளரோ”

எனக் கவி கூறினர். கண்டோரையும் மகிழ்விக்கும் களிக்கடவுளாக விளங்கிய காரிகை துன்பமாகிய கடவிலை இரங்கத் தொடங்கி அடியிட்டார் என்று விளங்குகின்றது. தனது நாயகனுக்குரியதாய் நாவிலைத்தினை மாற்றுஞ் தாய் மகனுக்களித்ததோடு நில்லாமல் வனத்திற்கும் செலுத்திய அரசன் இருந்தாலென? இறந்தாலென? என மக்களினத்திற் பிறந்த எவருமென்னும் வர். நமது ஜானகிக்கோ அத்தகைய எண்ணம் கடுகளவும் தலைகாட்டவில்லை. முடியா முடிமன்னன் முடிந்தமை கேட்டு ஆற்றாது வாய்விட்டரற்றினர். புல்வினாலும் தழைகளினாலும் அமைக்கப்பட்ட பிராட்டியார் இருந்த தவச் சாலையையும் அதிலிருந்த ஜானசு புத்திரியையும் கண்ட பரதன் மனம் சிதறி,

“கைகளிற் கண்மலர் புடைத்துக் காண்மிசை

அப்யன் அப்பரதன் வீழ்ந்தரற்றினேன்.”

எனக் கவிவேந்தர் பரதனது துன்பத்தினைக் குறிப்பிடுகின்றூர்.

வனம் புகப் பணித்த கைகேசியுள்பட மாமிமார்கள் ஜானகன் பூவையைத், துண்ணி மார்புறத் தொடர்ந்து புல்லினார் எனக் கூறுவதனால் வன்மங்கொண்ட கைகை யுள்ளமும் பிராட்டியாரின் தனிமையையும் எளிமையையும் காணத் தரியாது கரைந்ததெனில், அஞ்டுண்டய பிறர் நிலையை அளப்ப தெங்கனம்? பிராட்டியார் படிப்படியாகத் துன்பக் கடவின் ஆழந்த விடத் தை யணுகுவதற்கு இந்தத் துக்காரம்பமே கால்கோள்விழா வாகியது; பிறகு சாபத்தினால் அரக்கர் வழிவங்கொண்டு உணர்விழந்து வனத்திலுமின்ற விராதனால் கவரப்பட்டு உடனே மீட்கவும் பட்டனர் பிராட்டியார். பின்னாலெய்தும் பெருங் கேட்டிற்கு முன்னாலெய்தும் அறிகுறியாகவும் கொள்ளலாம். இதை யடுத்து நேர்ந்த நிகழ்ச்சி சூர்ப்பங்கையாகிய இராவணன் தங்கையின் வரவேயாகும்.

அரக்கர் குலமனைத்து மடியவேண்டிய காலம் மிகமிக நெருங்கியதால் ஊழினால் உந்தப்பட்டனள். இவ்வரக்கி, தற்செயலாகப் பஞ்சவழியையடைந்து, அங்கே வசிக்கும் ஆடவர் பெண்மையை அவாவும் தோளினனுகிய

இராமனைக் காண்கின்றன். மூலக்கும் தடையின்றிச் சுஞ்சரிக்கும் இக் கொடியாள் இராமனது சுவந்தரியந்தினைக் கண்டு திகைப்புற்று பேரதிசய மெய்துகின்றன். அவ்விடையில் சாலையினின்றும் வெளிவந்த பிராட்டியாரையும் காணப் பெறுகின்றன். இவ்விடத்தில் கவியரசர் அரக்கரென்னும் வனத்தைச் சுட்டெரிக்கப் பிறந்திருக்கும் கற்புக்கணலாகிய பிராட்டியாரை “வான்சுடர்ச்சோதி வெள்ளம் வருவது போலக் காண்கின்றன்” என ஆரம் பக்காட்சியிலேயே அவதார ரகஸ்யத்தினையும் காட்சிக்கிணிமையையும் உணர்த்துகின்றார். சோதி யென்பதே கணகவர் தன்மையைக் காட்டும். அதி லும் சுடர்ச்சோதி யென்பது தனக் கொப்பாயதும் மேம்பட்டதும் வேறி லாத தென்பதை மீமிசையாகக் குறிக்கின்றது. அதனிலும் ஒருபடி சென்று வான்சுடர்ச்சோதி என்பது, பிராட்டியாரின் தோற்றம் மனித நீர்மை கடங்கின்றது என்பதைத் தெளிவுபடுத்துவதாகும். இவ்வாறு திடுக்கிட்ட சூர்ப்பாக நைகை தானே தன்னுள்,

“உருவிங்கி துடையாக மற்றையோர் யாருமில்லை  
அராவிங்த மலருள் நீங்கி யடியினை படியிற்றேயத்  
திருவிங்கு வருவாள் கொல்லோ ?”

என்று எண்ணித் திகைத்து நிற்கின்றன். இவ்வாறு தான் பிறந்தது தொட்டிதுகாறும் கானுத காட்சியைக் கண்டு திகைப்புற்ற அரக்கி வேறு சின்தனை தொன்றுமல் செடுநேரம் நோக்கி நோக்கிப் பின்னர் ஒரு முடிவிற்கு வருகின்றன். அதாவது சிருஷ்டி கர்த்தாவின் திறமையின் குறைவேயன்றி அழிகென்பதற்கு ஓர் எல்லையில்லை யென்பதே யாரும். இதனைப்,

“படைக்குர் சிறுமையல்லால் எண் பிறங்கழுகிற் கெல்லையில்லையா  
மென்று நின்றாள்.”

எனுங் தொடரினுற் சுட்டுகின்றார் கவியரசர். அன்றியும்,

“கண்பிற பொருளிற்செல்லா கருத்தெனில் அஃதே கண்ட  
பெண்பிறந் தேனுக்கென்றால் எனப்படும் பிறருக்கென்றும்”

எண்ணியதாக எடுத்துக் காட்டுகின்றார். பெண்கள் பெண்களைக் காண்பத ஞால் எவ்வித தடுமாற்றமும் ஏற்படாது, மயக்கம் பிறவாது, இச்சையெழாது, வியப்பொன்றே ஏற்படும். அத்தகையான இயற்கைச் சட்டத்தினையும் கடங்கு கண்டது போது மென்று கணக்கொடும் கருத்தையும் பறித்துத் திருப்ப எனக்கே முடியவில்லை யென்றால் இவளது பேரழகின் பிறவாகத்தை ஆடவராகப் பிறந்தார் காவனின் அவர் நிலையாதாகும்? என அலமரால் எய்தி ஞால் என்பதே அதன் பொருள். சூர்ப்பாக இவ்வாறு கணகவர் வனப் புடைய காட்சியைப் பற்றிப் பல படச் சின்தித்துத் திகைத்து நிற்கையில் சாலையிலிருந்தும் வெளிப்பட்டுவந்த பிராட்டியார் இராமனை யணுகி யருகில் நின்றனர். தனித் தனியாகக் கண்டே மனதாலும் வருணிக்க முடியாத அழிக்கினையுடைய அவ்விருவரும் ஒருங்கே சேர்ந்து நின்றதைக் கண்டபோது எவ்வாறு மதிப்பிட முடியும். உண்மையில் சூர்ப்பாக அரக்கியாயினும் பழங்கு தவம் புரிந்தவளே யாதல் வேண்டுமென இதனைப் படிப்போர் எவர்க்கும் தோன்றுமலிருக்க முடியாது.

புண்ணிய முடையோர்க்ட்கன்றி இவ்வொருமைப் பொற்பின் பொருவில் காட்சி காணக்கிடைக்குமோ? தலைகளையறுத்து ஒழுத்தீயிலிட்டு பல்லாயிரமாண்டுகள் தவம் செய்தவனுக்கக் கூறப்படும் இலங்கேசனுக்கு இந்த தெரிசனம் வாய்க்கவில்லை. தேவ காரியத்தின் முடிக்கத் தோன்றிய பிரதம பாத்திரம் சூர்ப்பக்கையே யாதவின் இவ்வொப்பில்லாத சன்மானத்தைப் பெறத்தக்கவளாக எண்ணுதலே சால்பு. இவ்வாறு இருவரையும் ஒருங்கேகண்டபோது அங்வரக்கி ஒப்பு நோக்கி,

“கருதமற்றினி வேறில்லை கமலத்துக் கடவுடானே  
ஒருதிறத் துணராக்கி உருவினுக் குலகழுன்றின்  
இருதிறத்தார்க்கும் செய்த வரம்பிவர் இருவர் என்றான்.”

எனக் கவி முடிவுகாண்கின்றார். இராமாயணம் முழுமையும் தேடினாலும் இருவரிலும் எவர் பொலிவு சிறந்ததென்றறியவோ, சமமென்றுன்னவோ இடமில்லை. சூர்ப்பக்கை வாயிலாகத்தான் கம்ப நாடர் இருவரும் தனித் தனி இருபாலார்க்கும் அழகின் எல்லையைக்காட்ட இரு உதாரணங்களாகப் பிதாமகரால் படைக்கப்பட்டவர்கள் எனத் துணிந்து கூறுகின்றார். உயர்வு தாழ்வின்மையே வெளிப்படுகின்றது. இத்தகைய சிறப்பமைந்தோர் தம்பதிகளாக அமைத்து தாணியில் இல்லை. நிறையும் குறைவுமாகவே இனைக்கப்படுவதியல்பு. இயற்கைக்குமாருக இது நிகழ்ந்திருக்குமாயினும் இத்தகைய மெல்லியலைக் கல்லும் மூன்றும் செறிந்து வணசாரே சஞ்சரிக்கத்தக்க வனத் திற்கு அழைத்துவாங்து அல்லவதற்கான எவன் துணிவான்? ஆதவின் உரிய மனைவியுமல்லன். அழகினாற் காதலித்துச் சேர்ந்த சோர நாயகியாகவே யிருத்தல்கூடும். அங்வனமாயின் இவ்விருவரிடையும் மனவேற்றுமையை ஒண்டாக்குதல் வேண்டும். அது முயன்றால் முடியும் எனத் தனக்குள் ஆலோசிக்கின்றார். உருவத்தால் இழுவோ இடமில்லை. குணத்தாற் கொடிடவனைக்கூறுவது சரியான உபாயமாக எண்ணினால். இவ்வளவு சித்தாந்தம் செய்யவல்ல சூர்ப்பக்கைக்கு இவ்வுபாயம் புதியளாக வந்த தன்னால் பழகிவரும் அவர்களுக்குள் பயன்படும் படாதென்பது ஏன் புலப்படவில்லை என்று வாசகர்கள்கருதலாம்.

இராமனைக்கண்டது முதல் அவரது சவுந்திரியத்தில் மூழ்கி மதிகெட்டு எவ்வாறுயினும் அவரையடைந்தாலன்றி உயிர் வாழ்வதில்லையென்று பேது தம் நிலையே சூர்ப்பங்கை நிலை. கரைகடங்து பொங்கும் கடல்போல் அவனது காதல் நோய் வளரத் தொடங்கியது. பேரறிவுடையாகும் இக்நோய்க்குள்ளாவரேல் கண்ணிழப்பர் என்பது மற்றமொழியாகும். அங்வனமிருக்க கட்டுக் காலையும் பழிபாவத்தையும், நாணம் மட்டம் முதலிய ஒன்றையும் அறியாது இச்சைப்படி முயலும் இயற்கையையுடைய இந்த சூர்ப்பக்கை எவ்வாறு கண்ணுடையனாயிருத்தல் கூடுமோ? எவ்வகையிலாவது பெண்ணிழகியைப் பிரித்தால்லவது ஆணமுகன் வசப்படான் என்று திண்ணமாக எண்ணினால். பிரித்தாங்கந்துதிரம் சுயநலம் விழைவோர்பால் எந்த யுகத்திலும் கைக்கொள்ளப்பட்ட ஓர் ஆயுதமென்பது புலப்படுகின்றது. இம்முடிவுக்கு வந்த அரக்கி இராமனைக்கிப் பின்வருமாறு கூறலானால்.



# சிறுகதை

**“என்ன செய்கிறோமோ பார் உன்னை”**

—•• ட ம ட ••—

(பண்டிததே. ரா. ரங்கநாயகி.)

**து**ன்ப வெள்ளத்தால் தத்தளித்துக்கொண்டிருக்கும் மனக்கட லில், குழங்கதகள் பேசம் குழவினும் இனிய மழுலை மொழி கள், ஒவ்வொரு சமயத்தில் ஆசை அலைகளைக் கிளப்பி இன்பப்பெருக்கை உண்டாக்கி விடுகின்றன. தினங்தோறும் சாப்பாடு முடிந்தவுடன் இரவில், பழக்கடை மரத்தடியில் உட்கார்ந்து பாத்திர பண்டங்களைத் துலக்கிக் கொண்டே தனது கவ்டி நஷ்டங்களை யெல்லாம் ஞாபகப்படுத்தி ஒருவாக் கிக் கட்புலனில் நிறுத்திக்கொண்டிருக்கும் மீனாக்கி ஒவ்வொரு சந்தர்ப்பத்தில் பரமானந்த பரவச ஓகிவிடுவாள்!—கண்ணன் பேசம் பேச்சுக்களைக் காதில் கேட்டுக்கொண்டிருக்தால்.

அன்றைக்கு அமாவாசை. எங்கும் கண்ணங்கரேல் என்ற காரிருள் குழந்து கிடக்கிறது. எப்பொழுதும்போல் சாப்பாடு முடிந்தவுடன் தன் வேலையைக் கவனிக்கப் புழக்கடைப் பக்கம் போய்க்கொண்டே “அடே அப்பா! கண்ணை! நீ இந்தக் கட்டிலில் உட்காரமாட்டாயா என்ன? நான் புழக்கடையில் பற்றுத் தேய்த்துக் கொண்டிருக்கிறேன்” என்றால் மீனாக்கி மெதுவாக.

“ஹ—ஹ—ஹ நான் மாட்டேன். நானுங்கூட அங்கேயே வந்து உட்கார்ந்துகொண்டிருக்கிறேன்” என்றால் கண்ணன்.

“கண்ணே நீ நங்கக்கட்டி! அநேகமாய் நாளைக்கு உன் மாமா வந்து விடுவார். மிட்டாய்—பூட்டா—சொக்காய்—குடை எல்லாம் வாங்கிக் கொண்டு வருவார். உனக்குக் கொடுக்க வேண்டாமா என்ன?”

“ஹ—நானும் வருவேன்.....”

“உனக்கு வெல்லக்கட்டி கொடுக்கிறேன்—தின்று கொண்டே உட்கார்ந்திரு அம்மா!”

“ஹ—ஹ—எனக்கு எதுவும் வேண்டாம். ஹ.....ஹ.....”

“இருட்டுடா கண்ணை! என்ன செய்து தொலைவேன்? எல்லாரும் மலை போல இருங்துங்கடத் திக்கற்ற பக்கியாகி விட்டேன். எத்தனையோ கடி தங்களை எழுதிப் பார்த்தேன்—வனைந்துங் கேட்பாரில்லை. எட்டியும் பார்க்கவில்லை. “அவன் எப்படி ஒருத்தி—ஒன்றியாக இருந்து சமாளிப்

பாள்” என்று யாருக்கும் இரக்கமும் வரவில்லை. உதயாஸ்தமனமும் இப் படியே கொண்டும் நொடியும் அடியும் உதையும் பட்டுக்கொண்டு கால கூபம் செய்ய யாரால் முடியும்? எத்தனை பேச்சு! எத்தனை செருப்படி! சிவ! சிவ! எனக்கு ஒரு சாவேலும் வரக்கூடாதா? கடவுளுக்கும் கண்ணில் லையா? பையனைப் பார்த்துக்கொண்டு பேச்சுத் துணைக்கேளும் சகாயமா யிருப்பாள்—வீரம்மாளை அனுப்புங்கள் என்று அப்பாவுக்கு எத்தனை கடி தங்கள் எழுதினதும் மூச்சுப் பேச்சில்லை. வெகுதுரத்தில் இருக்கிறஞ் என்று இவ்விதம் அல்லவியம் காட்டி வருகிறார்கள் போலிருக்கிறது. சரி! விட்டு விடுங்கள். இந்தப்பழம் எப்போது உதிர்ந்து போகுமோ—எப்போது மரத்தின் பாரம் குறையுமோ என்றே நானும் எண்ணிக்கொண்டிருக்கிறேன்—எதிர்பார்த்துக் கொண்டிருக்கிறேன். இந்தக் குழந்தையின் மீது இன்னும் கொஞ்சம் ஆசை வைத்துக்கொண்டு—நல்ல காலம் பிறக்காதா என்று முன்னும் பின்னும் ஆலோசனை செய்துகொண்டிருக்கிறேன். இல்லா விட்டால் இதற்குள் அங்கே உங்கள் பாரத்தையும் இங்கே இவர்கள் பாரத்தையும் குறைத்து விட்டிருப்பேன்” என்று எண்ணி எண்ணி நெஞ்சம் புண்ணுகிறி, துன்பப் பளுவதைத் தாங்க மாட்டாதவளாய்ப் பக்கத்திலிருந்த சவரில் தலையைச் சாய்த்துச் சுருண்டு விட்டாள் மீணுக்கி.



தன்னைப்பெற்ற தாய் இவ்வாறு துன்பத்தால் வருந்தியதைக்கண்ட கண்ணன் “அம்மா எழுந்திரு.....அம்மா எழுந்திருக்க மாட்டாயா” என்றான் கண்ணன் அழுது கொண்டே. மீணுக்கி தலையை மேலே எடுக்க வில்லை.

“அம்மா! எனக்குத் தாக்கம் வருகிறது. எழுந்திருக்க மாட்டாயா? ஹ.....ஹ.....” என்று கையைப் பிடித்துக்கொண்டு இழுத்தான் கண்ணன்.

அப்பொழுது மீணுக்கி தனது முன்றையால் கண்களைத் துடைத்துக் கொண்டே “வா அப்பனே—வா படுக்கவைக்கிறேன்” என்று கண்ணைச் சேர்த்து எடுத்துக்கொண்டுபோய், கட்டிலில் படுக்க வைத்து, சிறிது நேரம் அங்கே உட்கார்ந்து விட்டு மறுபடியும் புழக்கடைக்குப் போக எழுந்தான். மீணுக்கி எழுந்தவுடனே “அம்மா” என்று கூவிக்கொண்டே எழுந்து உட்கார்ந்து “நானும் வருவேன்” என்று அழுத் தொடங்கினான் கண்ணன்.

“இருட்டானாலும்—ஜாமமானாலும் எனக்குத்தான் தாங்காமலிருக்கத் தலைவிதி—உனக்குங்கட என் அப்பனே இந்தத் தொல்லை—சகமாய்ப் படுத் துறங்காமல்” என்று சொல்லிக்கொண்டே கட்டிலின் பக்கம் வந்து சின்றுள்ள மீணுக்கி. “எடுத்துக்கொள்.....எடுத்துக்கொள்.....” என்று தனது இரண்டு கைகளையும் நீட்டிக்கொண்டு சின்றுள்ள கண்ணன்.

“இருட்டுக்கால மடா அப்பனே! புழுப்பூச்சிகள் திரிந்துகொண்டிருக்கும். இதற்கு முன் கான் சாப்பிட்டுக் கொண்டிருந்தபோது ஒரு பாம்புக் கூட்டியை அடித்தேன். கீழும் பார்த்தா யல்லவா? சொன்னபடி கேள்.”

“ஆ.....ஆ.....ஆ.....”

“சரி—வா—எல்லாவற்றிற்கும் கடவுள் இருக்கிறார்” என்று அவனை எடுத்துக்கொண்டு புழக்கடைக்குப் போய், பக்கத்திலேயே உட்கார வைத் துக்கொண்டாள்.

\* \* \*

“அம்மா! எனக்கு மாமா—சொக்காய்—பூட்டஸ்—குடை எல்லாம் வாங் கிக்கொண்டு வருவார் என்று சொன்னாய்—எப்போது வருவார்?!” என்றான் கண்ணன்.

“நாளைக்கு வருவார்?” என்றாள் மீஞ்சுவி.

“மாமாவுக்கு எந்த ஊர் அம்மா?”

“தஞ்சாவூர்”

“ஊஹா.....தஞ்சாவூரா?!”

“ஆனால், மாமா என்றால் யார் அம்மா?”

“மாமா என்றாலா? எங்கள் அண்ணே!”

“ஊஹா.....உங்கள் அண்ணவா?”

“பிறகு.....சின்னம்மா என்றாலோ?”

“சின்னம்மா என்றால் இன்னென்று அம்மா.”

“ஆ.....சும்மா.....நீ பொய் சொல்லுகிறாய். ராமுவுக்கும், கந்தலுக்கும் இன்னென்று அம்மா இல்லையே—அது ஏன்?”

“அவர்களுக்கு இன்னென்று அம்மா இல்லை.”

“சின்னம்மானுக்கு எந்த ஊர் அம்மா?”

“சின்னம்மானுக்கு எந்த ஊர் என்று எனக்குத் தெரியாது அப்படே!”

“சரி, சின்னம்மா இன்றைக்குச் சாப்பிட வரவில்லையே ஏன் அம்மா? என்றான் கொட்டாவி விட்டுக்கொண்டே.

“சின்னம்மானுக்கு என்மேல் கோபம் இன்றைக்கு” என்றாள் மீஞ்சுவி.

“ஏன் கோபம் வந்தது?”

“நான் காலையில்—நேரத்தில்—சமையல் செய்து படைக்கவில்லை என்று.”

“நீ தான் தினமும் காலமே எனக்கும், அப்பாவுக்கும், சின்னம்மாவுக்கும், சுடு சாதம் சமைத்துப் போடுகிறேயே.”

“இன்றைக்கும் நேரத்திலேயே சமையல் செய்தேன்—அது கொஞ்சம் ஆறிப்போய் விட்டது என்று கோபம்.”

“போகட்டும், தினமும் சின்னம்மாவே சமைத் துக்கொண்டால் என்ன?”

“போடா பைத்தியக்காரா—உன் சின்னம்மாளைச் சமையல் செய்ய விடுவாரா உன் அப்பா? சமையல் செய்தால் உன் சின்னம்மா அலுத்துப்போய் விட மாட்டாரா?!”

“பிறகு, நீ அலுத்துப்போக மாட்டாயா ?”

“எனக்கென்ன கேடு அலுத்துப் போக ?”

“ஆ...சொல்லம்மா நீ அலுத்துப்போக மாட்டாயா ?”

“அலுத்துப்போனால் யார் அப்பனே எல்லாம் செய்வார்கள் ?”

“எப்போதும் நீயே சமையல் செய்வது என்? அலுத்துப் போவது என்? சின்னம்மானும் சமைக்கக் கூடாதா ?”

“சின்னம்மாள் சமைத்தால் நாம் சாப்பிடலாமா? நாம் உயர்ந்த ஜாதி அல்லவா ?”

“சின்னம்மா உயர்ந்த ஜாதி இல்லையா அம்மா ?”

“இல்லை. இல்லை !”

“ஹாஹா..சமைக்காவிட்டால் போகிறது—வீட்டில் வேறு வேலைகளையேனும் செய்யக்கூடாதா? எப்போதும் மெத்தைமேல் அப்பாவோடு பேசிக் கொண்டே இருக்கிறானே !”

“ஜையேயோ வந்தது ஆபத்து!—சின்னம்மாள் காதில் கேட்டால். சத்த மாய்ப் பேசாதேடா அப்பனே” என்றார்கள் மீண்டும் மெதுவாக.

“கேட்டால் என்ன செய்வாள் ?”

“என்ன செய்வாளா? முந்தாநாள் பார்த்தா யல்லவா? அப்படியே உன் அப்பாவிடம் சொல்லி அடிக்கச் செய்வாள்.”

“சின்னம்மாள் நல்லவள் அல்ல அம்மா.....உன்னையும் அப்படியே அடிக்கச் செய்தால்லவா அன்றைக்கு?

“ஆமாம் என்ன செய்யலாம்?”

“அம்மா! உன்னையும் என்னையும் அப்பாவிடம் சொல்லி அடிக்கச் செய்யும் சின்னம்மா நம் வீட்டில் ஏன் இருக்கவேணும்? வெளியே தூரத்திலிட்டால் என்ன?”

கண்ணன் சொன்ன மொழிகள் மீண்டுமியின் உள்ளத்தில் பெரிய மாறுல் உண்டாக்கி, அவளுடைய முகத்தில் புதிய உற்சாகம் பொங்கும்படி செய்தன. உடனே கண்ணனை வாரி எடுத்து “என் தங்கக்கட்டி” என்று சொல்லிக்கொண்டே முத்தங் கொடுத்துவிட்டு, “சத்தம் போட்டுப் பேசாதேடா அப்பா! ஏதேனும் தொல்லை வரும்” என்றார்கள் மீண்டும்.

கண்ணன் உடம்பை நெளித்துக் கொட்டாவி விட்டுக்கொண்டே “இன்னும் எவ்வளவு நேரம் இங்கே உட்காருவது அம்மா? எனக்குத் தாக்கம் தள்ளுது. சட்டென்று வா படுத்துக்கொள்ளலாம்” என்றார்கள்.

“முடிந்து விட்டது கண்ணே, நட, போய்ப்படுத்துக் கொள்ளலாம்.”

\* \* \*

காலை 6:30-மணிக்கு வந்த ரயில் வண்டியை விட்டிறங்கிய ஜனங்கள் வரிசை வரிசைச்சாய் வந்து கொண்டிருக்கிறார்கள். “அதோ ரயில் ஸ்டேஷனி

விருந்து வருகிற வண்டிகளின் சத்தம்” என்று சொல்லிக்கொண்டே கண்ணன் வேகமாய் வீதிப் பக்கம் ஓடி வந்தான்.

“அம்மா! சினு மாமா வந்து விட்டார் பார் அம்மா” என்று கூச்சல் போட்டுக்கொண்டே மீனாஷ்யிடம் ஓடினான் கண்ணன்.

“சினு மாமா வந்து விட்டார்” என்ற வார்த்தை காதில் விழுந்தவுடனே மீனாஷ்யின் முகாரவின்தம் விகசித்தது. “வாஸ்தவமா? பொய் சொல்லாதோ கண்ணே! மாமா எங்கே” என்று சொல்லிக்கொண்டே சட்டென்று அடுப்பின் மீதிருந்த இட்டவில் பாத்திரத்தை இறக்கி வைத்துவிட்டு, பால் பாத்திரத்தை அடுப்பின்மேல் ஏற்றிவிட்டுத் தெருப்பக்கம் வந்து நின்றார். ஸ்ரீநிவாச பிள்ளை காட்சி அளித்தார். மீனாஷ்யின் கண்களினின்றும் நீர்த் துளிகள் சொட்டின. “ஏதோ உயிருடன் இருக்கிறேன் என்று இப்போதாவது ஞாபகம் வந்ததே—அதுவே போதும். சல்லவேலை செய்தீர்கள்” என்றார் மீனாஷ்.

“என்ன செய்வது? புறப்படலாம் என்று எண்ணும் போதெல்லாம் ஏதோ ஒரு வேலை குறுக்கே வந்து விடுகிறது. சாவகாசமே கொஞ்சம் கூட இல்லை.”

“அம்மானுக்கு ஜாரம் என்று கேள்விப்பட்டேன். சௌக்கியமாகி விட்டதா?”

“ஆமாம் சௌக்கியமாகவே இருக்கிறார்.”

“கமலத்தை மாயியார் வீட்டிலிருந்து அழைத்துக்கொண்டு வந்திருக்கிறீர்களாமே.”

“ஆமாம்! பதினெஂ்து நாளாயிற்று.”

“போகட்டும் அவளையாவது அழைத்துகொண்டு போனீர்களே.....”

“உன் மீது எங்கட்குக் கோபமா, அட பைத்தியமே?” என்று இன்னும் ஏதோ சொல்ல வா யெடுப்பதற்குள், தமது மடியில் உட்கார்ந்திருந்த கண்ணன் “என் புதுச்சட்டை எங்கே?—என் பூட்ஸ் எங்கே?—என்று ஓரோ பிடிவாதமாய்ப் பேச்செடுக்க விடாமல் கேட்டான்.

“எல்லாம் பெட்டியில் இருக்கின்றன. எடுத்துக் கொடுக்கிறேன் பொறு” என்றார் ஸ்ரீநிவாச பிள்ளை.

“ஹ...இப்போதே எடுத்துக் கொடு.”

“இதோ எடுத்துக் கொண்டிருக்கிறேனே.”

ஸ்ரீநிவாச பிள்ளை பெட்டியிலிருந்து சொக்காய்களையும், பூட்டையும், வேறு சாமான்களையும் வெளியில் எடுத்து வைத்துக் கொண்டிருந்தார். அங்கே நின்று கொண்டிருந்த மீனாஷ் “ஜயோ பாலை அடுப்பின்மேல் வைத்து விட்டு வந்தேன். பொங்கி விட்டதோ என்னவோ தெரியவில்லை. போய்ப் பார்த்துவிட்டு வருகிறேன்” என்று வீட்டுக்குள் ஓடினார்.

“மாமாவுக்கும் எனக்கும் சீக்கிரத்தில் காபி கொண்டுவா அம்மா” என்று கூச்சல் போட்டான் கண்ணன்.

“ஆஹா...அப்படியே” என்று சொல்லிக்கொண்டே சென்றுள் மீண்டும்.

\* \* \*

“மாமா! அதோ அங்கே அழும் சத்தம் கேட்கிறதா? அப்பா அடிக்கிறோ அம்மாளை—காயிப் போட்டுக் கொடுக்க இவ்வளவு தாமதம் ஏன் என்று சத்தம் போட்டுக்கொண்டிருக்கிறோ பார்த்தாயா?”

“அட்டா! என்னுடன் பேசிக்கொண்டிருந்ததினால் கொஞ்சம் தாமதம் ஆகி யிருந்தால் இருக்கலாம். இந்த அற்ப விஷயத்திற்கே அடிக்க வேணுமா?” என்று சொல்லிக்கொண்டே உள்ளே பிரவேசித்தார் பூர்ணிவாச பிள்ளை.

மீண்டும் கண்ணீர் ததும்பப் பேசாமல் நின்று கொண்டிருந்தாள். கண்ணன் மிகுந்த அச்சத்துடன் மீண்டுமியைப் பிடித்துக்கொண்டு விற்கிறான்.

“என்?—பேசுவதற்கு என்ன கேடு?—இவ்வளவு தாமதமா காயிக்கொடுக்க?!” என்று கூச்சல் போட்டுக்கொண்டே மீண்டுமின் கணவன் கடுமையாக அடிக்கும்போது, அஞ்சி நடுங்கிக்கொண்டே “இந்தத் தடவை அடி பார்க்கலாம் அம்மாளை—நானும் மாமாவும் உன்னை என்ன செய்டு...” என்று ஒவ்வொன்று அழுதான் கண்ணன்.

## “மனமோகினி” என்னும் ஓர் இனிய நாவல் சஞ்சிகை.

நமது ‘ஆனந்தன்’ வாசகர்கள் வேண்டுதலுக்கிணங்க ஆரம்பித்த நமது ‘மனமோகினி’ என்னும் நாவல் சஞ்சிகையின் 10-வது ஆண்டு முடிந்து இந்த பிர்வரி மாதம் முதல் 11-வது ஆண்டு பிறந்திருக்கிறது. இதில் பல அற்புத நாவல்கள் தொடர்ச்சியாக வெளிவந்து பிறகு புஸ்தக ரூபமாக வெளியிடப்படுகின்றன. ‘இரத்தினபுரி இரகசியம்’ என்னும் நாவலின் ஆரூவது பாகம் பிப்ரவரி மாத சஞ்சிகையுடன் முடிந்துவிட்டபடியால் மார்ச்சுமாத சஞ்சிகை முதல் அதே நாவலின் ஏழாவது பாகம் புதிய கதையுடன் வெளியாகி வருகிறது. நாவல் பிரியர்கள் ஆணைவரும் அதற்குச் சந்தாதாரர்களாகச் சேர்ந்து நமக்கு உற்சாகமூட்ட வேண்டுமென்று கேட்டுக்கொள்கிறோம். பிரதி மாதமும் கிரௌன் சைவில் 80 பக்கங்களுடன் வெளியாகின்றது.

இதன் வருஷ சந்தா நூபா 2-8-0 தான்.

மாணேஜர்:—ஆனந்தபோதினி ஆபீஸ்,  
தபால்பேட்டி நே. 167, மதராஸ்.

## சோதிடம் பொய்யா?

(நம்சாந்துபட்டி S. கோவிந்த ஜயங்கார்.)

**ஏ** திர்காலப் பலன்களைக் கூறுவதில் சோதிட சாஸ்திரமே முதன்மை யாகக் கருதப்பட்டு வருகின்றது. ஒவ்வொரு சோதிட சாஸ்திர விற்பனைரும், பற்பல சாஸ்திரங்களை நன்காராய்ந்துணர்ந்து, கால தேச வர்த்தமான பலன்களைக் கூறுகின்றனர். மேலும் ஒவ்வொரு சோதிடரும், இலக்கிணல்புடம், கிரஹல்புடம், பாவல்புடம், இராசி, ஓரை, திரேக்காணம், திருமஸாம்ஸம், சப்தாமசம், துவாதசாமசம், தசாமசம், நவாமசம், சட்டியம் சம், ஆக தசவர்க்கங்களையும் சூரியாதி அஷ்டவர்க்கங்களையும் முறைப்படி போட்டு, ஒவ்வொரு கிரஹங்களின் பலாபலம் அறிந்து தசாபுக்தி சித்திரன்களைக் கொண்டுதான் பலன்களைக் கூறுகின்றனர்.

சோதிடர்கள் கூறும் பலன்கள் யாவும் சரியாக நடக்கிறதில்லை யென்று பல ஐநங்கள் கூறுவதை உலகத்தார்கள் அறிந்த விஷயமே. ஆனால் அவ்வாறு கூறுவது மிகத் தவறேயாகும். ஏனெனில் ஒவ்வொருவரும் வீட்டில் குழந்தை பிறந்தவுடன் மனி பார்ப்பதில்லை. குழந்தை பிறந்தவுடன் ஆண் குழந்தையா அல்லது பெண் குழந்தையா, கருப்பா அல்லது சிவப்பா, நன்றாகக் கத்துகின்றதா எனக் குழந்தைகளின் வகைணங்களை பலவாறு பிரசங்கித்துவிட்ட பின்னரே கடிகாரத்தைக் காண ஒடுக்கின்றனர். அவ்வமயம் 10-மணி 58-நிமிடமாக இருக்கும். அம்மனிதார்கள் இரண்டு நிமிடத்தில் என்ன மாறுபடக்கூடுமென நினைத்தவர்களாய் மணி 11-எனவே குறித்து வைத்துக் கொண்டு சோதிடர்களிடத்தில் காண்பிக்கிறார்கள்.

அத்துடன் கடிகாரம் கொஞ்சம் வேகமாகவும் போய்க் கொண்டிருக்கலாம். குறித்துக் கொடுத்த நேரத்தைக் கொண்டு ஜோதிடர்கள் முறைப்படி கணிதம் செய்து, சாஸ்திரங்களைக் கொண்டு நடக்கும் பலன்களை கூறிவிடுகின்றனர். ஆனால் ஆண்காலம், பெண்காலம் அறிந்தல்வோ ஜோதிடர்கள் ஜாதகம் எழுதிப் பலன் கூறவேண்டுமென்றும் கேட்கலாம்.

குழந்தை பிறந்தது, புருஷ காலத்தில், ஆண் குழந்தை பிறந்ததாகவே வைத்துக்கொள்வோம். இவர்கள் மனி பார்த்துக் குறித்த நேரத்திலும், புருஷகாலம் ஆரம்பிக்கக் கூடியதாக இருக்கும். இதற்கிடையில் அதாவது (குழந்தை பிறந்தது முதல், மனி குறித்த நேரம்வரை) ஒரு ஸ்திரீ காலம் சென்றுவிட்டது. என்னே விபரீதம்! பிறந்த லக்கிணமும் பறந்துவிடுகின்றது. சோதிடர்கள்தான் என் செய்வார்கள்! மனி குறித்த நேரம் புருஷ காலமாகவே இருக்கிறது. பிறந்த குழந்தையும் ஆனுகவே இருக்கின்றது. ஆதலால், மனி குறித்த நேரம் சரியென நினைத்தவர்களாய்ப் பலன்களைக் கூறி அதற்கேற்ற பரிகாரங்களையும் செய்து வைக்கின்றார்கள்.

ஜனங்கள், பலன்கள் ஒன்றும் கடக்கவில்லை யென்று சோதிடர்களிடம் குறைக்குறவதால் யாதொன்றும் பிரயோசனப்படாது. மணி சரியாகக் குறித் தவர்களுக்குச் சோதிடர்கள் கூறும் பலன்களும் சரியாகவே நடந்து வருகின்றன. ஆகையால் ஒவ்வொரு குழுமபத்திலும் பிரசவ காலம் சமீபித்துவிட்டால் சரியான கடிகாரம் ஒன்று அவசியம் அருகிலிருக்க வேண்டும். குழங்கை பிறந்தவுடன் மணியைப் பார்த்துக் குறித்து, சோதிடர்களிடம் கொடுத்தால் அவர்கள் கூறும் பலன்களும் சரியாகவே நடக்குமென்பதில் சிறிதும் ஜயமில்லை.



நான் சினிமா  
நடிகளுலே

சீமை சென்று திரும்  
பிய சாஸ்திரி மகன்



# விசித்திரவிநோதம்



“சிறையும் சிறையும்”

தேசாபிமானி:—“அடே கந்தா! போனமாசம் ஒரு தடவை, இங்கே வந்து உண்ணைத் தேடினேன். சிறைக்குப் போயிருப்பதாகக் கேள் விப்பட்டு மிகுந்த சந்தோஷ மடைக் கேதன்.”

அம்பட்டன்:—“ஓ! அப்படியா? நான் மற்றவர்களுக்குச் சிறைக்கப் போயிருந்ததைப்பற்றி நீங்கள் ஏன் சந்தோஷப்பட்டங்கள் என்று எனக்கு அர்த்தமாக வில்லை.”

“அங்தாபம்”

பக்கத்து வீட்டுக்காரர்:—“ஐயோ! என் மகன் ஒரு புட்டிமையையும் அப்படியே குடித்து விட்டான்!”

எழுதிக் கொண்டிருப்பவர்:—அவன் மையைக் குடித்தாலும் சரி, கொட்டி விட்டாலும் சரி—நான் மட்டும் இப்போது என் பவுண்டன் பேரைவை இரவல் கொடுக்க முடியாது.”



\* \*

ஸ்திரீ:—“குழந்தைகள் போட்டோவுக்கு என்ன கேட்கிறீர்கள்?”

போட்டோகிராபர்:—“ஜஜனுக்கு ஒரு ரூபாய்”

ஸ்திரீ:—“எனக்கு ஏழு குழந்தைகள் மாத்திரமே இருக்கிறார்கள்.

வாத்தியார்:— “மரியாதையினால் பணம் நஷ்டம் ஆகிவிடாது. ஆகையால் மரியாதையைக் கற்றுக்கொள்.”

மாணவன்:— “இது உண்மை அல்ல சார். ஒரு தங்கி எழுதி, அதன்கீழ் “தங்கள் கீழ்ப்படிதலுள்ள விதேயன்” என்று எழுதினால் அதற்காகப் பணம் அகிகம் வாங்கி விடுகிறார்களே.

\* \* \*

### “உண்மை”

தாய்:—“அடே சோழ! நீ உன் பாட்டியைத் (மாமியார்) “திருட்டு முண்டை” என்று திட்டினாமே- உள்ளதைச் சொல்.”

பையன்:—(பயத்துடன்) ஆமாம் அம்மா! திட்டி விட்டேன்!”

தாய்:—“நீ இந்தத் தடவை உண்மையையே சொன்னதினால் மன்னித் திருக்கிறேன்.”

\* \* \*

### “குறைகள்”

புது மாப்பிள்ளை:—“இப்போது நாம் இருவரும் கணவனும் மனைவியுமாய் விட்டபடியால்—உன்னிட மிருக்கும் சில குறைகளை நான் எடுத்துக் காட்டுவதில் குற்றம் இல்லை என்று நினைக்கிறேன்.”

மனைவி:—“குறைகளா? என்னிடத்தி ஹள்ள குறைகள் எனக்குத் தெரியும். நீங்கள் வாயை மூடிக்கொண்டு கம் மென்றிருந்தால் போதும். யாதொரு குறையும் என்னிட மில்லா திருந்தால்— ஆஹா! நான் எப்பேர்ப்பட்ட மாப்பிள்ளைக்கு வாழ்க்கைப் பட்டிருப்பேன்!

\* \* \*

குப்பன்:— “எங்கள் ஊர் மிகவும் சௌக்கியமானது. என் தகப்பனுள் 100-ல் இறங்தார். என் பாட்டனார் 120-ல் காலமானார்.

சுப்பன்:— “அவ்வளவு ஆண்டுகள் வாழ்ந்தார்களா?”

குப்பன்:— “ஆண்டுகள் அல்ல வீட்டுநம்பர்கள்.”



குப்பன்:— “எங்கள் ஊர் மிகவும் சௌக்கியமானது. என் தகப்பனுள் 100-ல் இறங்தார். என் பாட்டனார் 120-ல் காலமானார்.

சுப்பன்:— “அவ்வளவு ஆண்டுகள் வாழ்ந்தார்களா?”

குப்பன்:— “ஆண்டுகள் அல்ல வீட்டுநம்பர்கள்.”

மகன்:—“அப்பா! எனக்கு இந்தத் தொப்பி என்றுயில்லை. பார்ப்பதற்கு அவல்லணமாயிருக்கிறது.”

தந்தை:—“உன் தலையில் வைத்துக்கொள், பிறகு உன் கண்களுக்குத் தெளியாது”

\* \*



### “பாக்கி”

நீதிபதி:—“நீ வாழி-குப்பு சாமிக்குக் கோடுக்கவேண் டிய ரூபாய் முந்தாறும் கொடுக்காததால் உனக்கு மூன்று மாத சிறைவாச தண்டனை விதித்திருக்கிறேன்.”

குற்றவாளி (வண்ணுன்):— நான் ஜெயிலுக்குப் போக வேண்டி நேரிட்டிருப்பதால் எஜான்கள் எனக்குச் சேர வேண்டிய மூன்று மாத சம்பள பாக்கியை என் மனைவி யிடம் கொடுத்துவிடும்படி யாய் வேண் டிக் கொள்கிறேன்.

\* \*

### “போர்ட்டர்”

கணவன்:—“சாமான்களைத் தூக்கிக் கொண்டு போக ஒரு போர்ட்டரைக் குப்பிடுவோமா?

மனைவி:— “நீங்கள் தலையில் ஒன்றும் தோளில் ஒன்றும் இடுப்பில் ஒன்றுமாகச் சாமான்களைத் தூக்கிக்கொண்டு கடந்தால் நாம் போர்ட்டரை அமர்த்த வில்லை என்று யாரும் சந்தேகப்பட மாட்டார்கள்.”



\* \*

தாய்:—“உன் முகம் சுத்தமாயிருக்கிறது. கைகளில் அமுக்கு நிறைக்கிறதே”

பையன்:— “நான் இப்போது தான் கைகளால் முகத்தைக் கழுவி னேன்.”

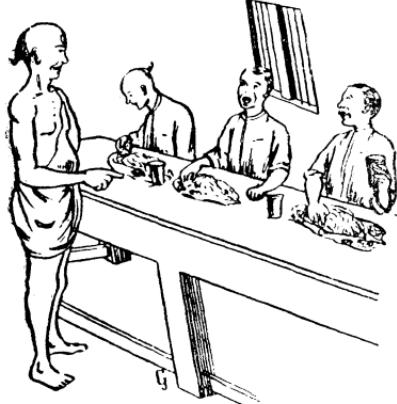
“குரு பக்தி”



வந்த நல்ல கதியைப் பார்த்தாயா?

செடன்:—“அதோ அந்தத் துரை சானி கொண்டுபோகும் நாய்போன வாரம் ஒரு செம்மானிடமிருந்த போது நமது குருவைக் கடித்து விட்டது. இப்போது அது சொகு சாய் வளர்கிறது.”

மற்றச் செடன்:—அது குருவின் குதிக்காலைக் கடித்திருந்தால் இப்படி ஒருங்களும் இராது. அந்நாய் அவரது செருப்பைத் திண்டியதால் நாய்க்கு



கொடு”

மாணவன்:—“பல்வலி சார்! உங்களுக்குக் கொடுக்க முடியாது சார்!”

\* \* \*

ஹெட்மாஸ்டர்:— (வாத்தியாரை நோக்கி) உங்கள் வகுப்பில் யாரை பேழூம் அடிக்க நேர்ந்தால் என்னிடம் அனுப்பிவிடுங்கள், நான் தகுந்தபடி தண்டிக்கிறேன்.”

வாத்தியார்:—“ஆஹா! அப்படியே செய்கிறேன்”

மறு நாள் ஒரு பையன் ஹெட்மாஸ்டரின் அறைக்குப்பக்கத்தில் நின்று கொண்டிருந்தான். ஹெட்மாஸ்டர் அப்பையனை அறைக்குள் இழுத்துக் கொண்டுபோய் இஷ்டம்பேநல் வெளுத்துவிட்டுக் கேட்கிறார்.

“இனிமேலாவது புத்திசாலி த்தனமாய் நடந்துகொள்ளுவாயா?”

பையன்:—“நான் இது வரை எந்தக்குற்றமும் செய்ததில்லை சார்! தங்களிடம் பூகோளப் படம் வாக்கிக்கொண்டு வரும்படி வாத்தியார் அனுப்பினார். அதற்காக வந்து நின்றேன். நீங்கள் அடித்துவிட்டீர்கள்.”



“தமிழ்ப்பாடம்”

தமிழ் முன்வி:—“நிங்கள் பங்களாவுக் குப்போய் விட்டார்கள்” என்பது சரியா தப்பா?

துறிதாய்த் தமிழ்ப் படிக்கும் துரை:—  
“தப்பு”

முன்வி:—“என்?”

துரை:—“நாங்கள் பங்களாவிற்குப் போகவில்லை—இங்கேயே இருக்கிறார்கள்” என்று சொல்ல வேண்டும்.

\* \*

“பார்வை”

மோட்டார் ஒட்ட லைசென்ஸ் வாங்க ஒருவன் போலீஸ் அதிகாரியிடம் சென்றுள்ளன.

போலீஸ் அதிகாரி:—“உனக்குப் பார்வை சரியாயில்லை என்று சந்தேகிக்கின்றேன். அதோ நிற்கும் மோட்டார்காரின் நம்பரைப் பார்த்துச் சொல் பார்க்கலாம்.”

லைசென்ஸ் வாங்கவந்த ட்ரைவர்:—  
“மோட்டார் எங்கே நிற்கிறது?”



\* \*

காலேஜ் ஆண்டு விழா நாளில் ஒருவர் பிரசங்கம் செய்யத் தொடங்கினார். இவர் இரண்டு முன்று மணி நேரம் ஒரே மூச்சடன் விடாப்பிடியாய்ப் பேசிக்கொண்டிருந்தார். எல்லாரும் அவரவர் வந்த வழியை நோக்கித் தப்பித் துக்கொள்ளத் தொடங்கிவிட்டனர். எல்லாரும் காவியாகியும் பிரசங்கியார் தமது பிரசங்கத்தை நிறுத்தவில்லை. கடைசியில் ஒருவர் மாத்திரம் இருந்தார்.

“என்ன தாங்கள் இன்னும் உட்கார்ந்து கொண்டிருக்கிறீர்களே!”

“தாங்கள் பேசி முடிந்தவுடன் நானும் பேசலாம் என்று உட்கார்ந்து கொண்டிருக்கிறேன்.”

\* \*

சுப்பன்—“விரலில் எதற்காகக் கயிறு கட்டிக்கொண்டிருக்கிறோய்?”

குப்பன்:—“என் சம்சாரம் என்னிடம் கடிதத்தைத் தபாலில் போடச் சொன்னார். மறந்து போகாமல் இருப்பதற்குக் கயிறு கட்டிக்கொள்ளும்படி சொன்னார்.”

சுப்பன்:—“கடிதம் தபாலில் போட்டாயா?”

குப்பன்:—“கடிதத்தைக் கொடுக்க என் சம்சாரம் மறந்து விட்டான்”

# கவிதைக் கோட்டம்.

## என் தாய்.

(ப. கலியாணசுந்தரம், பி. ஏ.)

பத்துத் திங்கள் வயிற்றினில் வைத்துப் பரிந்து காத்தவர் யார்  
தத்தி இந்தத் தரணியில் வந்ததும் தாவி யீணங்தவர் யார்  
கத்திக் கதறி கண்ணீர்விட்டால் கட்டி யீணங்தவர் யார்  
அத்தகு தாயின் அடிமலர் தம்மை அன்பாய்த் தொழுகேனே. (1)

சித்த மகிழ்ந்து முத்த மளித்துச் சிரித்து நின்றவர் யார்  
பத்தரை மாற்றுத் தங்க மெனவெனை பரிந்து வளர்த்தவர் யார்  
சித்த மதனில் சலிப்பது வின்றி சிச்ருதை செய்தவர் யார்  
அத்தகு தாயிடுங் கட்டளை சென்னியால் ஆற்றி நாமெழுகேனே. (2)

சுய மெறும்பும் என்னுடல் மொய்க்கா திருந்து பார்த்தவர் யார்  
நோயும் நொடியும் வாராதெனக்கு நோன்பு நோற்றவர் யார்  
சாயுஞ் சமயம் வந்து தன்மேல் சாற்றி கொண்டவர் யார்  
ஆயு மன்னையின் அடிமலர் தம்மை அன்பாய்த் தொழுகேனே. (3)

நாயும் பூஜையுங் காட்டி யெனக்கு நல்லமுதீங்கதவர் யார்  
பாயும் படுக்கையும் என்னுடன்கொண்டு பாலமு தீங்கதவர் யார்  
காயுங் கனியுங் களிப்புடன்வளித்து கண்டு மகிழ்ந்தவர் யார்  
சேயும் நானும் அன்னவர் பாதம் சிங்கதயாற் ரெழுகேனே. (4)

கானே யடைந்த போதுளம் வருங்கி நடுக்கங் கொண்டவர் யார்  
தேனே பாலோ வெனவெனைப் போற்றி தேற்றி நின்றவர் யார்  
வானே ரேத்தும் வள்ளை யெனக்கு வதுத்துச் சோன்னவர் யார்  
மானென்புள்ள மாதாவவ யென்றும் மறவாமற் ரெழுகேனே. (5)

தான் மருங்குண்டு பத்தியன் கொண்டு தன்னலமிழுந்தவர் யார்  
நான் அழும்பொழுது யயுகிக் கொண்டு நல்லமுதீங்கதவர் யார்  
கோள் எனக்காக குருவுமதாக குணமுடனிருங்தவர் யார்  
ஆன்ரேரான் அன்னையின் பாதம் அனுதினக் தொழுகேனே. (6)

ஆடை யணிகள் எனக்குப்பூட்டி அகங்களித்தவர் யார்  
ஊரடைக்காற்று வாட்டாமலென்னை வருங்கி வளர்த்தவர் யார்

ஆடைத் தயிரும் அமுதமுழுட்டி அன்பாய் வளர்த்தவர் யார்  
பீடை யொழிக்கு மன்னையின்பாதம் பேணித் தொழுகேனே. (7)

கூட இருந்து கொஞ்சிக் கொஞ்சி குதலைக் கேட்டவர் யார்  
வாட என்னை விடாம் லென்றும் வருந்திக் காத்தவர் யார்  
ஆட என்னை விட்டுப்பார்த்து ஆண்தங் கொண்டவர் யார்  
பாட மோதிய வன்னையின்பாதம் பத்தியாய்த் தொழுகேனே. (8)

பாலும் பழமுங் தெனும் கெய்யும் பரிந்து தந்தவர் யார்  
கோலும் பிரம்புங் கொண்டே என்றன் குற்றங் கழிந்தவர் யார்  
சாலும் என்று பயந்த வென்னை சடுதியிலைணத்தவர் யார்  
மேலும் அன்பு கொண்ட வன்னையை மெச்சித் தொழுகேனே. (9)

காலையும் கையையும் கண்ணில் ஒற்றி கட்டி மோந்தவர் யார்  
சோலையுங் காவங் தூக்கிச்சுற்றி சுகமாய் வளர்த்தவர் யார்  
தோலைப் பற்றின இரத்தம்போன்ற தொடர்பு கொண்டவர் யார்  
மாலையுங் காலையும் மாதாவின்பாதம் மறவாமற் ரெழுகேனே. (10)



## சிறியன இகழேல்\*

(சி. எஸ். சுவாமிதாத முதலியார்.)

அற்பமே நிறைவினை ஆக்கும், அங் நிறைவும்  
அற்பமா காதெனச் சிற்பநு லறிஞர்த்  
செப்பினர்; அதனாற் சிறியன இகழேல்:  
இப்புவி யரங்கினில் ஏற்றமும் திறனும்  
நல்குமா வேடம் புல்குதல்! விழையேல்.

5

செயுஞ்சிறு தொழிலே சிரிய தாமெனக்கு)!  
உயும்வழி, அதுவலது ஒன்றிலை பிறிதெனும்  
கருத்தோ டியற்றித் திருக்க முறுக.  
எய்தும் தொழிற்கண் எய்திறன் அனைத்தையும்  
பெய்திடு வோரே பெருமையிற் பிறங்குவர்.

10

\* இது “சிறு காரியங்கள்” என்ற தலைப்புடன் “ஜஸ்டிஸ்” பத்திரிகை யில் 13—6—32-ல் வெளிவந்த ஆங்கிலப் பாட்டைத் தழுவி எழுதப்பட்டது.

† மைக்கல் ஆஞ்சலோ.

இட்டிகை அடுக்கியே எழுப்புவர் மாளிகை;  
தட்டுமேல் தட்டாய்ச் சமைப்பர் கோபுரம் :  
இறை இறை செய்தே நிறைவூறும் பெருங்தொழில்.  
ஜெயனச் சிகரம் அணைத்தல் ஒண்ணுமோ ?  
பையப் பையப் படர்வழி ஏறத்

15

தாழாது உள்ற்றித் தாள் வழுக்குற்று  
வீஷா வண்ணம் விழிப்போ டமர்க்கு  
குறியது நோக்கும் நெறியின் நீங்கார்  
உயர்நிலை எய்துதற் குரியவர்; வளையோர்  
துயர்நிலை வெம்பவச் சுழிவழிப் பட்டுச்

20

சாலவும் வருங்கி ஓலமிட் டீலவர்.  
மாடம் உயர்தலில் வாஞ்சை உடையோர்  
பாடும் மெலிவும் படுதலா னல்லது  
விரகால் அடையார்: சரதம் ஈதே.  
பகுதியொவ் வொண்றையும் பாங்குற அமைக்கின்

25

தொகுதியும் அத்துணைத் துளக்கம் நண்ணிடும்  
படிமிசை பிறந்த பலரும் மாண்பின்  
முடிமிசை வயங்கும் மொய்ம்பினைப் பெற்றிலர்.  
ஆயினும் நமக்கென வாய்ந்த வேலையை  
நாளும் சிறிது நலமிகச் செய்யின்

30

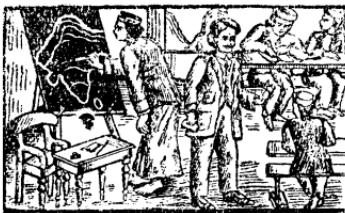
நீரும் நம்தகை, நிலையர்க் குய்வம்.  
ஒல்லுவ தாற்றின் வெல்லுவம் இறுதியில்.  
வினையிற் சிறுமையும் மேன்மையும் தங்கா;  
நினையிற் செய்திறன் நீர்மையால் அமைவன.  
மிகச்சிறி யனஎன் நிகத்தில் உள்வோ ?

35

அனுவினும் புகுந்திறை ஆட்டுதல் மெய்யெனில்,  
பணிவுடன் சிறுதொழில் பண்பட ஆற்றலும்  
இறைவைன வழிபடு முறைமையின் பாற்படும்.  
புகழ்தலும் இலரே புலவோர் பெரியன;  
இகழ்தல் சிறியன அதனினும் இலரே.

40

நம்செயல் அணைத்தின் நயம்தெரி காலை  
எஞ்சா திவர்க்கிடும் மிகச்சிறு செயலும்,  
பொற்புண் போலப் பொறை மிகும்; ஆதவின்  
அற்பமென் ரூண்றிலை அவனியிற் பொருளே.



## இங்கிலாந்து நார்மனியர் வசமானது

—————:(o):—————

(வெற்றிவீரன் வில்லியம்)

(T. S. ராஜகோபாலன், B. A. L. T.)



இங்கிலாந்தில் விட்டன் சபையாரும் அதன் பூரண ஆதாவ பெற்றிருந்த ஹெரால்டும், நார்மன்டி பிரபு வில்லியம் கொண்டாடிய : இருவித உரிமைகளையும் புறக்கணித துவிடவே, ஆயுத பலம் மிகுந்த வில்லியமுக்குப் பொங்கிப்பது கோபம் ! “சாத்தானும் சமயம் வாய்த்தபோது சாத்திரம் ஒதுவான்” என்று சொல்லும் ஒரு ஆங்கில பழமொழிக்கொப்ப, சாத்தியம் புரண்ட ஹெரால்ட்டைத் தான் தண்டிக்கப் போவதாயும், அந்தத் தர்ம யுத்தத்தில் தனக்கு உதவி செய்யும் வீரர்களுக்கு ஜெபம் கிடைத்ததும் தாராளமாக நிலம் வழங்குவதாயும் வாய் கிழிய வாக்களித்தான். அதன் பயனுகப் பல வீரர்கள் அவன் கொடியின் கீழ்க் கூடி இங்கிலாந்தின் மேல் படையெடுத்துவர வேண்டிய ஏற்பாடுகளை வில்லியம் ஆடம்பரங்களுடன் செய்தான். அவனை இங்கிலாந்தின் கரையில் இறங்கவிடக்கூடாதென ஹெரால்டும் தகுந்த ஏற்பாடுகளுடன் காத்திருந்தார்.

ஆனால் பாவம் ! இங்கிலாந்தின் தூரதிருஷ்டம் ! அரசு குமெபத்திலேயே “உடன்பிறந்தார் சுற்றத்தார் என்றிருக்க வேண்டாம் ! உடன்பிறந்தே கொல்லும் வியாதி” என்று தோன்றினேன் ஒரு சகோதரத் துரோகி ! அவனே ஹெரால்டின் சகோதரனேன் டாஸ்டிக் (Tostig) என்ற பாவி ! ராஜப் பிரதிச்சிதியாய் ஆண்டபோது செய்த பல நீதிகளுக்காக, ஹெரால்ட் அவனைத் தன்டித்து, பதவியினின்றும் விலக்கி “செங்கோன் முஹரமை”யைக் காட்டி யிருந்தார். சற்று ஒரு மாதிரியாக மற்ற இரண்டு சகோதரர்களாக இருந்த எட்வின், மார்க்கார் என்றவர்களுக்கு அவனுடைய நாட்டைப் பங்கிட்டுவிட்டார் ! அது பொருத அந்த அயோக்யன் நார்வே தேசத்திற்கு ஒடி அந்த தேசமன்னன் ஹெரால்ட் ஹெட்ராடா என்றவனை ஒரு சேனையுடன் அழைத்துக்கொண்டு, மற்ற சகோதரர்களின் வசமிருந்த நார்த்தம்பிரியா நாட்டுக்கு வந்திருங்கினான். அந்தப் பாவியைத் தூரத்தி யடிக்க ஹேரால்ட் ஓடோடியும் வந்து ஸ்டாம்போர்டு ப்ரிட்ஜ் என்ற விடத்தில் வென்று தூரத்தினர்.

ஜெயம் கிடைத்து களைப்புப் தீருவதற்குள் தெற்கே நார்மனிய வில்லியம் கரையில் இறங்கி வண்டன் தலை நகரத்தை கோக்கிப் புறப்பட்டான் என்ற சமாசாரம் கிடைத்து “இடியேறுண்ட நாக” மாய்த் தவித்து, தன் அரு

கைச் சகோதரர்களைச் சேனையுடன் வரும்படியாகச் சொல்லிவிட்டு வந்த வழியே திரும்பி ஓடினார். தன் வீரரில் பலர் ஸ்டாம்போர்ட் பிரிட்ஜ் யுத்தத்தில் மாண்டு போயினர் ஆனதால் வரும் வழியில் அவசர அவசரமாய் சேர்க்கக் கூடிய பழக்கமில்லாத பயற்சி பெருத முரடர்களை சேனை வீரர்களாக அழைத் துக்கொண்டு ஓடினார். அவர்களுடைய ஆயுதங்கள் சண்டைக் கோடரி, இரண்டு ஓரங்களுள்ள முரட்டுப் பட்டாக்கக்திகள் முதலியன. சரீரங்களில் கவசங்களோ வேறு எவ்வித பாதுகாப்போ கிடையாது. இந்த அவசரக் கோலமாய் அலறிவருங் காலத்தில் இங்கிலாந்துக் கரையில் இறங்கி கஷ்டமில்லாமலும் எதிர்ப்பில்லாமலும் ஸண்டைனை நோக்கிப் புறப்பட்டுக் கொஞ்சதாரம் வந்து விட்டான் வில்லியம். அவனுடைய ஆட்களை வழிமறித்து ஹேஸ்டிங்க்ஸ் என்ற கிராமத்தின் பக்கத்திலிருக்கும் ஸென்லக் குன்றின் மேல் தன் முரட்டுப் பட்டாளத்தை அவரவர்களுடைய அபூர்வ ஆயுதங்களுடன் நிறுத்தி என்னவங்தாலும் ஸ்தானத்தைமட்டும் விட்டு இறங்காமல் இருக்க உத்தரவிட்டிருந்தார் ஹோரால்ட். போர்க் கவசங்களும் அழிய கத்துகளையு மணிக்கிருந்த நார் மனிய வீரர்களில் பலர் ஆங்கிலோ சாக்ஸனியரின் கோடரிகளுக்க் கிரையாயினர். பகல் முழுவதும் அகோர யுத்தம் நடைபெற்றது! வில்லியமுக்கு ஜெயம் வருமென்பது தெரியவில்லை. ஆனால் பலர் மாண்டனர்! பலத்தால் முடியாத காரியத்தை தந்திரத்தால் சாதிக்க எண்ணங் கொண்டான்.

அஸ்தமன சமயம். சண்டையில் தோற்றுப் புறமுதாக காட்டி ஓடும் படியான பாவளையில் வில்லியம் தன் வீரர்களுக்குக் கட்டனையிட்டு கடத்தினான்! அதைக்கண்டனர் பயிற்சியும் அனுபவமும் அற்ற ஆங்கிலோ சாக்ஸ னிய முரடர்கள்! ஹோரால்ட் எவ்வளவை எச்சர்த்தார். ஆயினு மென்னை? தங்கள் பலமான ஸ்தானத்தினின்றும் இறங்கி நார்மனியரைத் துரத்தி ஓடினார். கொஞ்ச தாரம் ஓடிய வில்லியம் தன் வீரர்களைத் திடையரெனத் திரும்பித் தாக்கும்படிக்கு உத்தர விட்டான்! பாவம்! தூரத்தப்பட்ட ஆங்கிலோ சாக்ஸனியர் கூடிய வரையில் முரட்டு பலத்தடன் திரும்பி யோடித் தங்கள் மலை ஸ்தானத்தைத் திரும்பவும் அடைய முயன்றனர். வெகு வீரர்கள் திரும்பியும் ஏற்க கொண்டனர். பொழுது நன்றாய் இருட்டியது. வில்லியம் தன் வில்லாளிகளைத் தங்கள் அம்புகளைப் பிரயோகிக்க உத்திரவு கொடுத்தான். பல அம்புகள் பறந்தன. தேசத்தின் தூர்க்காலம் ஒரு அம்பு ஹோரால்டின் கண்ணில்பட்டு மரனுவல்லதைக்குள்ளாகி யத்தகளத்தினின்றும் கொண்டுபோகப்படுவதற்குள் உயிர்நீத்தார். தலைவளை யிமுங்க பல தடி வீரர்கள் தங்கள் இரத்தத்தைத் தண்ணீராகப் பிழிந்து கொட்டி தங்கள் கொடியினைக் காக்கப் பாடுபட்டனர்! பொழுது விடுவதற்குள் ஆங்கிலோ சாக்ஸனியர் பலரும் வெட்டுண்டு வீழ்ந்து மடிந்தனர்! உதவிச் சேனைகளுடன் எட்வின், மார்க்கர் என்ற இரு சகோதரர்களும் வந்தார்களில்லை. வில்லியம் வெற்றி வீரன் ஆனான்!

ஸண்டைனை நோக்கி விரைந்து வந்த காலையில் அங்குச் சிலர் எட்மண்ட் வழித்தோன்றலான எட்கார் அதீவிங் என்ற வாலிபன் தலைமையில் வில்லியமை எதிர்க்கத் துணீங்கவர்கள் சேனையைக் கண்டதும் மனமிழுந்து அந்த வாலிபனையே வில்லியமுக்கு முடிகுட்டி விடும்படி செய்து அடங்கி விட்டனர்! ஆக, வில்லியம் ஜெயித்தான்! ஸண்டைன் வாசிகளும் மனமொப்பி முடிகுட்டி விட்டனர். வெற்றிவீரன் வில்லியம் என்ற பெயரும் சரித்திரத்தில் ஏற்பட்டது. அவனுடைய தர்மயுத்தம் பலித்து விட்டது!

பிறகு தன் வாக்குறுதிப் பிரகாரம் தனக்கு உதவி செய்தவர்களுக்கு நில சன்மானங்கள் செய்யவேண்டும் மல்லவா? “கண் கெட்ட பிறகு சூரிய நமஸ் காரம்” என்பதைப்போல் பல ஆங்கிலோ சாக்ஸனியர் தனித்தனி முறையில் குட்டிக் குட்டியான யுத்தங்கள் செய்து தங்கள் ராஜ்யங்களை இழந்து பரித்தவித்தனர்! அவர்களுடன்தான் எட்வினும் மார்க்கரும் சேர்ந்து அழிந்தனர். குட்டிக் கலகங்கள் அதிகமாக அதிகமாக வில்லியமுக்கு அதிர்ஷ்ட காலமும் பொங்கி அடேகமாக பல பாகங்களை சேர்த்துக் கொண்டான். அவனுக்கும் ஆங்கிலோ சாக்ஸனியரிடம் தீராப்பகையும் கடின சித்தமுப ஏற்பட்டு விட்டது. எதிர்த்துப் போராடியவர்களை இரக்கம் சற்றுமின்றி, பெரியோர், சிறியோர், ஆண், பெண் குழந்தை என்ற ஒரு பேதமுமின்றி கொன்று வீழ்த்தியோ அல்லது அடிமைப் படுத்தியோ அடக்கினான். பொதுவாக ஆங்கிலோ சாக்ஸனியர் அடிமைகளாயினர் என்பது அடுத்த பாராவில் விளங்கும்.

ஜெயித்த நிலங்களை முதலில் கொஞ்சம் தனக்கு ஒருபாகம் வைத்துக் கொண்டு மீதி பாகங்களை சேனைத் தலைவர்களுக்குக் கொடுத்தான். அவர்களுக்குப் பெரிய பிரடிக்கள் என்ற பொருளுள்ள (Tenants-in-chief) என்னும் பெயர் ஏற்பட்டது.

அந்தப்பெரிய பிரடி ஒவ்வொருவனும் தன் தன் மட்டில் கொஞ்சபாகம் நிலம் வைத்துக்கொண்டு மீதி பாகங்களை தங்களுக்குக் கீழுள்ள பிரடுக்கள் என்று பொருள்படும் (Sub-tenants) பெயருள்ளவர்களுக்குக் கொடுத்தார்கள். இந்தப் பிரடுக்களில் ஒவ்வொருவரும் தமதம் மட்டில் கொஞ்ச பாக நிலங்களை வைத்துக்கொண்டு தங்களுக்குக் கீழுள்ள சின்ன பிரடுக்கள் என்ற பொருள் படும் (Sub-Tenants) என்றுவர்களுக்குக் கொடுத்தார்கள். இந்த சின்ன பிரடுக்கள் தங்களுக்குக் கீழ் நிலம் உழூபவர்களைவைத்து வேலைவாங்கி அரசனுக்குக் கப்பம் கட்டி வந்தார்கள். ஆங்கிலோ சாக்ஸனியர் பெரும்பாலும் நிலம் உழூம் அடிமைகள் ஸ்தானத்திலேயே வைக்கப்பட்டனர். அவர்களை எந்த விதம் வேண்டுமானாலும் நடத்த நாம்னியருக்கு அதிகாரமுண்டு.

இம்மாதிரியாக நிலம் பெற்றவர்கள், நிலம் கொடுத்தவர்களுக்கு வருத்ததில் 40 காட்சனாக்கு ராணுவ சேவை செய்யவேண்டும் என்ற நிபந்தனையின் பேரில் ஒப்பந்தம். இவற்றைத்தவிர வில்லியம் மாதா கோவில்களுக்கு இம்மாதிரியான நிபந்தனை யாதொன்றுமின்றி “அரசனுக்குக் கூடாக மாதா கோவில்களுக்கு மாண்யங்கள் விடப்பட்டன. இந்த மாதிரியான ராணுவ உதவி ஒப்பந்தத்தில் நிலம் பராக்குத்துக் கொடுப்பதற்கு “நிலமான்ய ஒழுங்குழுமை”\*(Tendal system) எனப் பெயர்.

ஆகவே உதவியவர்களுக்கு சன்மானம் செய்தாகிவிட்டது. தேசத் தையும் வசப்படுத்தியாகிவிட்டது. ஆனால் ஒரு காரியம். பிரான்வில் அந்த

\* (Tendal system) க்கு பல மொழி பெயர்ப்பு பதங்கள் இருந்தாலும் சுதேச சர்வகலாசாலையார் வெளியிட்டிருக்கும் “இங்கிலாந்து சரித்திரம்” என்னும் புத்தகத்தில் காணப்படும் “நிலமான்ய ஒழுங்கு முறை” என்ற பதமே அதிகப் பொருத்தமானதாக தோன்றி அந்தப்பதம் இந்தக்கதையில் கையாளப்பட்டிருக்கிறது.

அரசனுக்கு இம்முறையில் கீழடங்கிய ஒரு பிரபுவாக இருந்த வில்லிபம் தன் ஆலயத்தினால் அரசனையே மதியாத தாஞ்தோன்றியாக இருந்து வந்தான். அம்மாதிரி தன் பிரபுக்கள் செய்துவிடாதபடி சில யுக்கிளைச் செய்து தன் ஸ்தானத்தை வழுப்படுத்திக்கொண்டான். நிலங்களை ஒரே இடத்தில் மொத்த மாப்ப பிரிக்காமல், சிறிய சிறிய தாக்குகளாகத் தேசத்தின் பல இடங்களில் விஸ்தாரமாகக் கொடுத்துவிட்டான். அதனால் கீக்கிரமாகவும் இரகசியமாக வும் படை திரட்ட பிரபுக்களால் முடியாது. இரண்டாவதாக, தன்னிடத்தில் கேரில் நிலம்பெற்ற பெரிய பிரபுக்கள் மட்டுமன்றி இதர பிரபுக்கள், சிறிய பிரபுக்கள், குடியானவர்கள் பலரையும் ஸாலிஸ்பரி என்றவிடத்தில் ஒன்று கூட்டி நிலம் ஆதியில் அரசனுக்குச் சொந்தமானதால் முதலில் அரசனுக்கு நுப் பவளிக்கே பிறகு தங்கள் யஜமானர்களுக்கு பணியவேண்டும் என்ற ஒரு பிரமாணம் வாங்கினான். மூன்றாவதாக, நாட்டிலுள்ள பல நிலங்களையும், நிலச்சொந்தக்காரர்களையும் அவர்களுடைய பந்து மித்திரர் வேலைக்காரர்கள் கால்கடைகள் முதலிய பல அங்கங்களையும் விசாரித்ததின் து ஒரு விபரம் (Domesday survey) தயாரித்துக்கொண்டு ஜனங்களின் நிலையைக் கண்காணித்து, வந்தான். கடைசியாக, குடியானவர்கள்க்குத் தங்கள் யஜமானர்களின் மேல் ஏற்படக்கூடிய பெருங்குறைகளைத் தன்னிடம் தெரி வித்துக்கொள்ளலாம் என்றும் கட்டளையிட்டிருந்து அவர்களுடைய விச வாசத்திற்கு பாத்திரங்கி, பிரபுக்களை கொஞ்சம் இறுக்கிவைத்தான்.

இனி அடுத்த கதையில் வில்லியமுக்குப்பின் ஆண்ட இரண்டு இளவரசர்களில் இரண்டாவதான முதலாவது ஹென்றியைப் பற்றி எழுதுவோம்.

### மூலைக்கு வேலையின் விடை



- (1) பால். (2) கால். (3) கமுதை. (4) குட்டை.
- (5) கல்வி. (6) மாக்கள். (7) கோபால். (8) மரக்கால்.
- (9) எருமை. (10) அவல். (11) அவல். (12) ஆனந்த போதினி.(ஆனந்தம்=சந்தோடம்.போதம்=ஞானம்.)

# முனைக்கு வேலை

காட்டுத் --

(வளவனுரீ-துமராபுரி. N. வேணுகோபாலப் பிள்ளை.)

1. பருகும் பானத்தின் பெயர்—காலை வெட்டினால் தந்தம். ஏற்றமுத்தை யொழில்தால் கலியாது?

2. அவயவங்களி ஞென்றின் பெயர்—காலை வெட்டினால் தெரிந்து கொள். ஏற்றமுத்தை யொழித்தால் பூஞ்சோட்டம்தாது?

3. மிருகத்தின் பெயர்—இடையை வெட்டினால் ஓர் ஆயுதம். தலை யும் இடையும் ஒழிந்தால் ஓர் திங்களின் பெயர். தலையும் காலும் போனால் இதர பாடையிலில்லா வெழுத்து.

4. சன்னகத்தே நீரைக் கொள்ளும்—இடையொழிந்தால் தலைகாக்கும், தலையும் இடையும் போனால் நாகர்கர் அணியும் பட்டை. இடையும் கடையும் போனால் வேற்றுமை யுருபாகும்.

5. வித்தையின் பெயர்—புள்ளியை நீக்கப் போகம் ஆகும். விகுதியை நீக்க அசித்துப் பொருள். இடையை யொழிக்கப் பாட்டாகும்.

6. மிருகங்களின் பெயர்—இதில் காலை நீக்கக் குழந்தைகள்.

7. விண்ணுவின் பெயர்—பசம்பால் எனப் பொருள்படும்யாது?

8. வண்டிக்கும், நொண்டிக்கும், மண்டிக்கும் கால் உண்டு. என்ன கால்?

9. ஏழு ஜூங்கு மை சேர்ந்தால் ஓர் மிருகத்தின் பெயராகும். யாது?

10. எட்டுங் காலும்—லட்ம் சேர்ந்தால் தின்பண்டம் ஆகும். என்ன?

11. ஸ்ரீ கிருஷ்ண னுக்கும், ஸ்ரீ வினாயகனுக்கும் ஏற்ற வஸ்து யாது?

12. ஏக காலத்தில் நமக்கு சங்தோட்டத்தையும்-ஞானத்தையும் கொடுப்ப தெரு?

**இரு போருள் விளக்கம்.**

1. சோமைச் சோமக் போல் துவை. (வஸ்திரம்-சங்திரன்.)

2. நாணயத்தை வழங்க நாணயம் வேண்டும். (பணம்-வாக்குறுதி.)

3. ஆஹுதலையரை வணங்க ஆஹுதலை அடைவீர்கள். (சண்முகம்-தெறுதல்.)

4. புத்தியில்லாதவனுடன் புத்தியில்லாதவன் சேர்ந்தால் புத்தியுண்டாம். (புத்தியில்+ஆதவன்=புத்தியில் சூரியனைப் போன்றவன்—புத்தி+இல்லாதவன்=அவிவேகி.)

5. வாழைக் குலைப்பது வாழைக் கொலை. (ஜீவியத்தை யழிப்பது—கதவிக் கொலை.)

6. மடையர் தொழில் மடையரால் ஆகாது. (சமையல்வேலை-புத்தி இல்லாதவர்.)

7. காவில் முட்டைக்கும்-முட்டைக்குக் காவில். (காவில் முள் தைக் கும்-முட்டைக்குக் கால் இல்லை)

8. சேடனுக்குச் சேடனுட்டுஞ் தொழில் இல்லை. (நெசவுத் தொழிலா என்பாம்பு.)

9. ஒருகல மேற்கும் ஒரு கலமுண்டு. (12-மரக்கால்-பானை.)

10. மூம்யமியுமாதால் மெய்தீர மொழி. (சீரம்-உண்மை.)

11. அரவஞ் செடயின் அரவங் ஒடும். (சப்தம்-பாம்பு.)

12. நீர் குடித்தது நீர். (நீங்கள்-ஜலம்.)

13. கானகக் தேயக் கானகஞ் சென்றூர். (கால்+ககம்-காடு.)

14. மாலைக்காண்டு மாலை வணங்கு. (அரம்-விட்டனு.)

15. கால் அடிக்கக் கால் ஒடித்தது. (காற்று-கால் எனும் அவயவம்.)

16. வேலை தாண்டலும் வேலையே. (கடல்-தொழில்.)

17. உன் சாதியைச் சாதி. (குஹம்-நிருபி.)

18. பல் ஸியில் பள்ளிக்காள்ளாதே. (பாட-காலை-ஏற்ககம்.)

19. தாதாவை தாதா வென்றுங். (பாட்டன்-கொடு கொடு.)

20. தையலுக்குத் தையல் வேலை தக்க து. (பெண்-தைத்தல்.)

21. கட்டிலில் கட்டிலின்மேல் டெ. (ட்டு+இல்+இல்=கட்டப் பட்ட வீட்டில்-சுடனத்திற்குரிய து.)

22. காரி காரி நிறமானது. (யானை-கருப்பு.)

23. போடி வாங்கப் போயின் டோடி சுடும். (முக்குத்துன்-மன்தூள்)

24. விலாசம் வரைய விலாசம் வேண்டும். (பெயர் முதலியன-விரிவான இடம்.)

25. வலியுடையவனுக்கும் வலியுண்டாகும். (பலம்-நோகுதல்.)

26. கத்தியால் வெட்டக் கத்திச் செத்தது. (ஆயுதம்-கதறி.)

27. கீல்மேல் கீல் பூசு. (கதவைத் திறக்கச் செய்யுங் கருவி-ஓர் தைலம்.)

28. கோ கோ கொணர்க என்றுங். (அரசன்-பசு.)

29. வரையோடு வீழும் விரைவாயோடு. (குறையோடு-ஒட்டமாயோடு)

30. அத்தி அத்தியை முறித்தது. (யானை-அத்திமரத்தை.)

31. சித்தி சி தி பெற்றுள். (சிற்றக்னை-ஜெயம்)

32. பதியுடன் பதிக்குச் சென்றுள். (பர்த்தா-தீக்குத்திரம்.)

33. மூவடிக் கோலால் நாலடி யடித்தான். (ஒரு கஜம்—நான் குழுறை அடித்தல்.)

34. ஜயமிடுவதில் ஜயமேன். (பிளகூ-சந்தேகம்.) (தொடரும்)

# ஆசிரியர் குறிப்புக்கள்.

வல்லான் வகுத்ததே வாய்க்கால்

இந்திய மக்களைச் சுயராஜ்யத்திற்குப் பழக்கி வருவதாகப் பிரிட்டிஷ் அதிகாரிகள் அடிக்கடி சொல்லிக்கொண்டு வருவது வழக்கம். இந்தியாவில் சாதி சமய வெற்றுமை அதிகம் என்றும் அவ்வேற்றுமைகளைப் போக்கி இந்தியர் எல்லோரும் ஒரு ஜாதி என்ற உயரிய தேசிய மனோபாவத்தைத் தாங்கள் வளர்த்துக்கொண்டு வருவதாகவும் அவ்வதிகாரிகள் பெருமை பேசிக்கொள்ளப் பின் வாங்குவதில்லை. ஆனால் சொல்லுப்போல் செயல் இல்லை என்பது எல்லோருக்கும் அனுபவம். சென்ற மாதம் பிரிட்டிஷ் அரசாங்கத்தார் சமதுநாட்டு வகுப்புப் பிரச்சினை சம்பந்தமாகத் தங்கள் தீர்ப்பை வெளியிட்டிருக்கின்றனர். அத்தீர்ப்பு முழுவதும் இந்திய தேசியத்தை நாசமாக்கும் வகுப்புக் கண்ணில் மூட்டும் பிரிசினை மயமாக விளங்குகின்றது. தேசியவாதிகளும் நாட்டு கலம் வேண்டும் பிறரும் எதை அடியோடு வெறுத்தார்களோ அதையே பிரிட்டிஷ் அரசாங்கத்தார் துணிவுடன் பிடிவாதமாய்க் கொடுக்க முன் வந்திருக்கின்றனர். முஸ்லிம், சீக்கியர், இந்தியக் கிறிஸ்தவர், ஆங்கிலோ இந்தியர், ஜூரோப்பியர், தாழ்த்தப்பார்டோர், பெண்கள், நிலச் சுவான்தார் முதலிய எல்லோருக்கும் தனித்தொகுதிகளின் மூலம் பிரதிநிதித்துவம் வழங்க ஏற்பாடு செய்யப்பட்டிருக்கிறது. இவர்கள் எல்லோரும் தனித்தொகுதிகளின் மூலம் சட்டசபைகளில் நுழைந்து என்ன செய்வார்கள்? தேசியத்தை மற்றுது தங்கள் தங்கள் உரிமைகளை நிலைநாட்டும் பேரால் போராடுவார்கள். வகுப்புப் பிறப்பிரச்சினை சம்பந்தமாகப் பிரிட்டிஷ் அரசாங்கம் செய்துள்ள முடிவானது வகுப்பு ஒற்றுமையையும் அமைதியையும் நிலைநாட்டுவதற்கு மாருக இப்போதுள்ள பகைமையை மேன்மேலும் வளர்த்து வரும் என்பதே நமது கருத்து. இத்தீர்ப்பை எல்லாரும் ஒருமுகமாகக் கண்டிக்கின்றனர். ஆயினும் என்ன? வல்லான் வகுத்ததே வாய்க்கால் அல்லவா?

\*\*\*

## ஒட்டவா உடன்படிக்கை

பிரிட்டிஷ் சாம்ராஜ்யத்திற் குட்பட்ட நாடுகளுக்குள் வியாபார விஷயத்தில் பரஸ்பர சலுகை காட்டிக்கொள்ளும் வழியைக் காணும் கோக்கத் துடன் ஒட்டவா என்னும் கரில் ஒரு மகாநாடு கூடியது. எல்லா பிரிட்டிஷ் ஏகாதிபத்திய நாடுகளிலிருந்தும் பிரதிநிதிகள் விழயம் செய்திருக்கின்றனர். இந்தியாவின் சார்பாகவும் பிரதிநிதிகள் போயிருந்தனர். ஆனால் இந்தியப் பிரதிநிதிகட்கும் ஏனைய பிரதிநிதிகட்கும் மிகுந்த வெற்றுமை உண்டு. இந்தியப் பிரதிநிதிகள் அரசாங்கத்தாரால் அனுப்பப் பட்டவர்கள். மற்ற நாட்டுப் பிரதிநிதிகள் மக்கட்கு ஜவாப்தாரியான பொறுப்பு வாய்ந்தவர்கள். ஒட்டவாவில் ஒவ்வொரு நாடும் உடன்படிக்கை யைச் செய்து கொண்டிருக்கிறது. அம்முறையில் பிரிட்டிஷ் அரசாங்கப் பிரதிநிதிகளும் இந்திய (அரசாங்கப்) பிரதிநிதிகளும் ஒரு உடன்படிக்கை யைச் செய்து கொண்டிருக்கின்றனர். இந்த உடன்படிக்கை விரைவில் இந்திய சட்டசபையின் அங்கீராத்திற்கு விடப்படும். இவ்வடன்படிக்கை

யில் இரண்டு முக்கிய விஷயங்கள் அடங்கி யிருக்கின்றனவாம். முதலாவது இந்தியாவின் ஏற்றுமதி வியாபாரத்தை பெருக்கி வளர்ப்பது. இரண்டாவது, சில இந்தியக் கைத்தொழில்களுக்குள் பாதுகாப்புக்குப் பங்க மில்லாமல் பார்த்துக் கொள்வது. ஆனால் இது சம்பந்தமாய் அரசாங்கத்தார் வெளியிட டிருக்கும் அறிக்கையை நோக்கும்போது இந்த இரண்டிற்குங்கூட ஆபத்து நேரும் உண்மை எனிதில் புவனேந்து கீழ்க்கண்ட பார்த்துக்கொள்வது இந்தியாவின் ஏற்றுமதி வியாபாரம் பெருகும் என்று நாம் நம்பவேல்லை. எங்கே நல்ல விலை கிடைக்குமோ அங்கே நம் நாட்டுப் பொருள்களை ஏற்றுமதி செய்யவிடாமல் ஒட்டவா உடன்படிக்கை குறுக்கே ஸ்ரீகும். பிரிட்டிஷ் பொருள்களுக்குச் சலுகை காட்டவேண்டி யிருப்பதால் இந்தியக் கைத் தொழில்கள் இதுகாறும் அதுபவித்து வந்த பாதுகாப்புக்களுக்குப் பங்கம் நேராமல் தீராது. நமது நாட்டில் இங்கிளாந்துக்கு ஏற்றுமதி செய்யத் தக்க செயற்கைப் பொருள்கள் குறிப்பிடத்தக்கவை இல்லை. மூலப் பொருள்களையும் மலிவாகவே அனுப்ப நேரும். பிரிட்டிஷ் செயற்கைப் பொருள்கள் மலிவாகவும் ஏராளமாகவும் நமது நாட்டில் இறக்குமதியாகிக் குவிந்துவிடும். சலுகை முறையால் பிறநாட்டுப் பொருள்கள் அதிகமாக நமது நாட்டுக்கு வர வழியில்லை. ஆதலால் அங்கியப் பொருள்களுக்குள் சிறப்பாகப் பிரிட்டிஷ் பொருள்களையே இந்தியா வாங்கித் தீரவேண்டிய கட்டாயம் ஏற்படும். ஒட்டவா உடன்படிக்கையால் மிகுந்த லாபம் அடைவது இங்கிளாந்தே. இந்தியா அதற்குத் துணை செய்கிறது. இதுதான் ஒட்டவா உடன்படிக்கையின் சாரம். இவ்வடன்படிக்கையை இந்திய மக்கள் ஏற்றுக்கொள்ளுவார்களா?

\*\*\*

### மடாதிபதிகள் என்ன செய்கின்றனர்?

திரிச்சி ஜில்லாவிலுள்ள முசாபரி பங்களாக்களில் தங்குவோர் ஓய்வு நேரங்களில் படித்துப் பயன்டையுமாறு பைபிள் புத்தகங்களை இலவசமாகக் கொடுக்கத் தயாராயிருப்பதாகவும், அவைகளை ஜில்லா போர்டார் ஏற்றுக் கொள்ளக்கூடுமா என்றும் பிரிட்டிஷ் அங்கிய பைபிள் சங்கக் காரியதாரிசி ஷை ஜில்லாபோர்டாரைக் கேட்டிருந்தார். ஜில்லா போர்டாரும் அவைகளை ஏற்றுக்கொள்ளுவதாக ஒப்புக்கொண்டனர். பாருங்கள்! கிறிஸ்தவர்கள் செய்யும் சமயத் தொண்டில் ஆயிரத்தில் ஒரு பங்கேணும் நமது சைவ வைணவ மடாதிபதிகள் செய்ய முன் வருகின்றனரா என்று கேட்கின்றோம். நமது முன்னேர் சமயமும் மொழியும் பரப்புமாறு விடுத்த மானியப் பொருள்களை இன்றைய மடாதிபதிகள் என்ன செய்கின்றனர்? வம்புக்கும் வழக்குக்கும், கூத்திக்கும், கொலைக்கும் கொடுத்துக் கொடுத்துத் தொலைக்கின்றனர். சமயமும் மொழியும் அழிந்தீரும் இக்காலத்தில் நமது மடாதிபதிகள் ஆடம்பரக் களியாடல் மோகங்களில் மூழ்கிக்கிடப்பது வருந்தத் தக்கது. தமிழ்ப் பொதுமக்களேனும் சமய நூல்களையும் மொழியையும் தக்கமுறையில் வளர்க்குமாறு அவர்களைத் தூண்டுவார்களா?

\*\*\*

### போரோழிப்பு மகாநாடு

ஜௌரோப்பியப் பெரும் போருக்குப் பின்னர் உலகில் இனிமேல் போர்களே கிழமைக்கூடாது என்ற உணர்ச்சி தீவிரமாகப் பரவிவருகிறது. சர்வ-

தேச சங்கம் ஏற்பட்டதின் முக்கிய அடிப்படையான நோக்கமும் இதுவேயாகும். போர்க் கருவிகளை ஒழிக்கவேண்டும் என்ற விஷயத்தில் சர்வதேச சங்கம் பெரிதும் சிரத்தை காட்டிவரும் உண்மை எல்லாரும் அறிந்ததே. ஆனால் அந்தப் பிரச்சினை இன்னும் முற்றுப்பெறவில்லை. ஆலோசனையில் இருக்கும் துவருகிறது. இப்பொழுது போர்களையே அடியுடன் ஒழித்துவிட வேண்டும் என்ற கிளர்ச்சி மேனுட்டில் தலைகாட்டியிருக்கிறது. சமீபத்தில் ஹாலெண்டிலுள்ள ஆம்ஸ்டர்டம் என்னும் இடத்தில் போர்களை ஒழிக்கும் வழிகளைக் கண்டுபிடிக்கும் நோக்கத்துடன் ஒரு மகாநாடு கூடியது. இம் மகாநாட்டிற்குப் பல நாடுகளிலிருந்தும் அறிஞர்கள் எழுங்கருளியிருந்தனர். அம்மகாநாட்டார் உலகில் போர்களை நிகழ்த்துவதால் பயன் விளையாது—தீவையே விளையும் என்று தெளிவுபடுத்தி அறிக்கை வெளியிட முடிவசெய்திருக்கின்றனர். போரொழிப்பு மகாநாட்டில் கலங்குகொண்ட நம் நாட்டுத் தலைவர் வி. ஜே. படேல் அவர்கள் மாத்திரம் இக்கொள்கையை அப்படியே முழுதும் ஒப்புக்கொள்ளாமல் ஓரளவு ஒப்புக்கொண்டனர். ஏனெனில் இந்தியாவுக்குச் சுதந்தரம் கிடைத்தாலோழிய உலகில் போர்கள் நிகழாமல் இருப்பதற்கில்லை என்பது அவருடைய நோக்கம். உலகில் ஆன்மார்த்த ஞானமும் அஹிம்ஸா தரும உணர்ச்சியும் பரவினாலோழியப் போர்கள் நிகழாதிருத்தல் அருமை. போரொழிப்புபுக்குரிய நடவடிக்கைகளைக் கவனிக்க ஒரு காரிய நிர்வாக சபையை ஏற்படுத்தி, இதைப் பாரிஸ் நகரில் ஸ்தாபிக்க அம்மகாநாட்டார் முடிவு செய்திருக்கிறார்கள். இக்கூட்டத்தாரின் பிரசாரம் எம்மாத்திரம் பயன்படும் என்பது இனிமேல்தான் தெரியவேண்டும்.

\* \* \*

### சட்ட மெம்பரின் விபரிதப் போக்கு

சென்ற மாதம் நடைபெற்ற சென்னை சட்ட சபைக் கூட்டத்தில் சி. வகுப்புக் கைத்திகட்டு மோர்கொடுப்பது பற்றி நீண்ட விவாதம் ஏற்பட்டது. இதற்குச் சமாதானம்சூற முன்வந்த சட்ட அங்கத்தினர் கனம் கிருஷணன் நாயர் அவர்கள் சி. வகுப்புக் கைத்திகட்டு மோர் தேவையில்லை என்றும், அவர்கள் மோர் உபயோகிக்கும் வழக்கம் இல்லை என்றும் விடை பகரத்துணிக் து விட்டார். இதை நோக்கியபோது எமக்கு அடங்காச் சிரிப்பு வந்தது. கனம் கிருஷணன் நாயர் அவர்கள் தென்னூட்டில் ஒரங்கு வளர்ந்தவரா இல்லையா என்ற ஜியமும் எமக்குத் தோன்றி விட்டது. மற்ற நாடுகளின் நீலைமை எவ்வாறுமினும் தமிழர்கட்டுக்கும் ஆந்திரர்கட்டுக்கும் மோர் இன்றியமையாத உணவுப் பொருள் என்பது எல்லாருக்கும் தெரிந்த விஷயம். நமது நாட்டில் தோட்டி முதல் தொண்டைமான் வரை மோர்—தயிர்களை இன்றியமையாத உணவுப் பொருள்களாக அனுபவித்து வருகின்றனர். மோர் உடல் நலத்திற்கு ஆக்கம் செய்கின்றது என்னும் உண்மையை மேனுட்டு அறிஞரும் கண்டுபிடித்து ஒப்புக்கொண்டிருக்கின்றனர். உண்மை இவ்விதம் இருக்க, நமது நாட்டில் பிறந்து வளர்ந்த சட்டமெம்ப ரவர்கள் மோர் தேவை இல்லை என்று கூறியது எல்லாருக்கும் வியப்பை அளிக்கும் என்றே நம்புகின்றேன். சி—வகுப்புக் கைத்திகட்டு மோர் நாடுக்காமல் இருப்பதும் ஒரு தண்டனையாகச் செய்து விடின் இதைப்பற்றிய பேச்சே தலைகாட்டாது என்று கனம் சட்ட அங்கத்தினருக்கு எடுத்துக் காட்டுகிறேன்.

## சிறுமணி த் திரட்டு.

இங்கிலாந்தின் வருமானத்தில் ஆறில் ஒரு பங்கு—சமார் ஐம்பது கோடி பவன் (சமார் 750கோடி ரூபாய்கள்) குடியிலும் குதிரைப் பந்தயம் முதலிய சூதாட்டங்களிலும் செலவாகிறது என்று மந்திரி லார்டு ஸ்நோடன் கூறினார்.

\* \* \*

சமீபத்தில் இங்கிலாந்தில் கானிஸ்பரோ என்ற இடத்தில் நடைபெற்ற சரங்கத் தொழிலாளர் திருவிழாவில் பலவேஷ நாடகம் ஒன்று நடந்தது. அப் போது மகாத்மா காந்தியோல் ஒருவர் வேடம் தரித்திருக்கார். அதையும் அங்கிருந்த எர்வி இர்வின் காந்தியேவைக்காரருடன் சிறிது ரேம் பேசினாராம். அங்கு வந்தவுடன் தாம் இந்தியாவில் பலமுறை சங்கித்துப் பேசியிருக்கிற புகழ் பெற்ற இந்தியரின் வேடத்தை முதன் முதல் கண்டதால் தாம் இந்தியாவில் மீண்டும் இருப்பதாகத் தொன்றியது என்று இர்வின் பிரபு சொன்னாராம்.

\* \* \*

ரோமாபுரியில் கடந்த அகில தேச ரொட்டிக் கண்காட்சியில் 2000 ஆண்டுக்கு முங்கிய ரொட்டி ஒன்று வைக்கப்பட்டிருந்ததாம்.

\* \* \*

கிழுசௌ என்ற மாகாணத்தில் அபினியால் வரும் வரி வருமானம் 50.0.0 பவுறும்.

\* \* \*

சீனவில் அபினி கொண்டுவருபவர்களிடமிருந்து மாகாண ராணுவ அதிகாரிகள் அக்கிரம வழியில் வசூலிக்கும் வரி ஆண்டு 1-க்கு 50,00,000 பவுறும்.

\* \* \*

இங்கிலாந்து மக்கள் நாய்க்காக மட்டும் ஆண்டுதோறும் அறுபது வகை பவன்களுக்குமேல் செலவழிக்கிறார்களாம். சமார் பத்துக்கோடி ரூபாய்!

\* \* \*

பசக்களிடமிருந்து பால்கறக்கும் புதிய கருவி சமார் 60 அடி சுற்றளவுள்ளதாம். இதைக்கொண்டு ஒரே முறையில் 5-பசக்களை கறக்கலாமாம். 7-மணிக்கேரத்தில் 1680 பசக்களைக் கறக்கலாம் என்று சொல்லப்படுகிறது.

\* \* \*

காலம் சென்ற மேஜர் ஜாக் கோட்ஸ் என்ற கோடைவரர் தம்முடைய படுக்கை அறைகளை அமைக்க மட்டும் பதினெட்டு வகை பவன் செலவழித் தாராம். ஸ்கான் அறைத்துக்குப் பத்தாயிரம் பவன் செலவாம்.

\* \* \*

சென்னையில் கண்ணுக்கடைகளைக் குத்தகைக்குப் பெறும் ஏத்தில் சென்ற ஆண்டைவிட இவ்வாண்டில் 50,000 ரூபாய் அதிகமாக ஏலங்கேட்கப் பட்டுள்ளதாம்.

\* \* \*

கிராமபோன் பிளேட்டுகளைப் பித்தனைத்தகட்டிலே செய்யக்கூடிய புதிய முறையொன்று கண்டுபிடிக்கப்பட்டிருக்கிறது. அவைகளை ஆயிரம் ஆண்டுகள் வரை உபயோகிக்கலாமாம்.



**முகப்பவுடரின் பழையை:**—மேனூடுகளில் கி. மு. 400லேயே பெண்கள் முகப்பவுடர் உபயோகித்து வந்தனராம். ப்ரொபஸர் டி. வெங்விஜீர் என்பவர் கானித் என்ற இடத்திலுள்ள ஒரு பெண்ணின் சமாதியை வெட்டிப் பார்த்ததில் அங்கு ஒரு ஒரு ஜாடியில் முகத்தில் பூசம் பவடரும் வைக்கப்பட்டிருந்ததைக் கண்டு எடுத்துப் பரீக்ஷை செய்து பார்த்தாராம். அச்சமாதி கி. மு. 400.ல் கட்டப்பட்டதாம்.

\* \* \*

**அதிசயப் பிறவி:**—பெகுவில் பான்லேங் குவார்ட்டரில் ஒரு பர்மிய மாதுக்கு நான்கு கைகளுடன் கூடிய ஒரு குழந்தை பிறந்தது. இந்த அதிசய விபரீதப் பிறப்பு பெகு ஆஸ்பத்திரியிய் கேரங்த சில மணி நேரங்களுக்குள், பெகுவில் பெருத்த வெள்ளம் ஏற்பட்டது. மேலும் இக்குழந்தை பிறந்தவுடன் லேசான பூசம் யதிர்ச்சி உண்டானதாகச் சொல்லட்டுகிறது. ஒழுங்கை 15 நிமிவந்கள் வரை பிழைத்திருந்து ஆஸ்பத்திரியிலேயே இறந்து விட்டதாகத் தெரிகிறது. குழந்தையின் பிரேதத்தை ஆஸ்பத்திரியார் பத்திரப்படுத்தி வைத்துள்ளனராம்.

\* \* \*

**உலகில் பேரிய நாய்:**—உலகிலேயே மிகவும் ஸ்தூலமான மனிதனும் மிகவும் சோம்பலுள்ள மனிதனும் அமெரிக்காவில்தான் இருக்கின்றனராம். சமீபத்தில் பிரிட்டனில் இப்ஸ்டாக் பாதிரியகிய ரெவரெண்ட் கார்ட் என்பவர் தாம் மிகப் பெரிய நாய் ஒன்று வைத்திருப்பதாக ஒரு பத்திரிகையில் வெளியிட்டிருந்தார். இதன் உயரம் 3 அடி. நிறை 154 பவண்டு. நியூயார்க்கு லுள்ள மற்றொருவர் தம்மிடம் மிகப்பெரிய நாய்கள் இரண்டு இருக்கின்றனவென்றும், உயரத்திலும், நிறையிலும் பாதிரியினுடைய நாயைக்காட்டிலும் தம் நாய்கள் அதிகம் என்றும் வெளியிட்டிருக்கிறார்.

\* \* \*

**அமெரிக்காவில் மீசை ஆசை:**—ஆண்கள் மீசை வைத்துக்கொள்ளுவது அமெரிக்காவில் மூக்கியமானதாகப் பாவிக்கப்படுகிறதாம். ஆண்கள் எத்தகைய மீசை வைத்துக் கொள்ள வண்டும் என்பதைப் பெண்களே பார்த்துக் கூற வேண்டுமாம். காலத்திற்கேற்றவாறு மீசைகளில் வெட்டு மாற்றப்படவேண்டுமாம். மிஸ்டர் ரோனல்டு கால்மன், வாலஸ்பீரி என்ற இருவர் மீசையின் தினுசுகளைக் கண்டுபிடிப்பதற்கும். யோசனை கூறுவதற்கும் பொறுப்பாளிகளாக விளங்குகின்றனராம். மீசை வைக்காத ஆண்களைப் பெண்கள் கோர்ட்டுக்கட்கு இழுகின்றனராம். பெண்கட்குத் தங்கள் ஆண்கள் மீசை வைக்காமலிருப்பதை சோக்க வெறுப்புத்தோன்றுகின்றது என்றும் அதனால் அவர்கள் மீது வழக்குத் தொடரப்படுகிறது என்றும் தெரிகிறது,



## நீல அறையின் மர்மம்.

(எஸ். எஸ். வாஸன்.)

(159-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி.)

**இ**டனே நான் கெஞ்சாத வண்ணமாய்க் கப்பற் றலைவைனப் பாரத்து “ஐயா! நீர் நியாயத்திற்குக் கட்டுப்பட வேண்டும்” என்றேன். இது கேட்டு அவன் “என்ன நியாயம்? நியாயமோ அநியாயமோ எனக்குத் தெரியாது. உத்தரவுப்படி நான் செய்தாகவேண்டும்” என்று பதில் சொன்னன். உடனே நான், “நீர் இவ்விதம் செய்வதில் சென்னையில் நடந்த ஒரு கொலையை மறைப்பதற்கு ஆதாரமாயிருக்கிறீர்கள். நிக்சயம் உமக்குக் கஷ்டம் நேரிடும்” என்று சொல்ல, அவன் புன்னகை புரிந்து கொண்டு “இந்த மாதிரியெல்லாம் நீர் கதை பேசவீர் என்று எனக்கு முன்னமே தெரிவித்திருக்கிறார்களாதலால் உமது கட்டுக் கதையெல்லாம் என்னிடம் செல்லாது. வீண் பேச்சு வேண்டாம். நான் கொஞ்ச நேரம் பொறுத்து வருகிறேன். இப்பொழுது உம்முடன் பேசிக்கொண்டிருக்க எனக்கு நேரமில்லை” என்று அவசரமாகக் கூறிவிட்டு அறையைக் கடந்து கதவைச் சாத்திப் பூட்டிக் கொண்டு போய்விட்டான்.

அவன் அப்பால் சென்றதும் என் மனதில் ஒருவித குழப்பம் ஏற்பட்டுவிட்டது. நாளிருக்கும் கப்பல் எங்கே போகிறதென்று தெரியாமல் என் மனம் தவித்து நிற்கின்றது. மேலும் சென்னை கோடைவர சேஷாசலஞ் செட்டிக் கும் எனக்கும் என்ன சம்பந்தம்? என்னை இவ்விதம் தூர தேசத்திற் கணுப்பி விடுவதில் அவருக்கு என்ன லாபம்? இந்த எண்ணங்கள் ஒருபுறம் என்னை வதைக்க, கடந்த பயங்கரமான விஷயங்களும் எனக்கு அதிகமான வேதனையைக் கொடுக் கூர்ம்பித்துவிட்டன. கொலை செய்யப்பட்ட என் மனைவியின் வதனம் என் மனதில் தோன்றிற்று. நான் பழிக்குப் பழி வாங்க வேண்டுமென அந்த முகம் என்னை நோக்கி இறைஞ்சுவதாக எனக்குத் தோன்றிற்று. நானே அவன் கணவன்; எனக்கே அவ்வண்மை தெரியும்.

இருந்தாலும் நான் என்ன செய்யக்கூடும்? தற்சமயம் மீளமுடியாமல் என் விரோதியின் வலையில் சிக்கிக்கொண்டிருக்கிறேன். நடு சமுத்திரத்தில் சிறையிடப்பட்டிருக்கும் என்னால் யாதே செய்ய முடியும்? இருந்தாலும் கடவுளை நம்பினேர் கைவிடப்படா ராகையால் நான் கடவுளையே நம்பி விருங்தேன்.

குரியாஸ்தமனமாயிற்று. நான் சற்று தேக சௌக்கிய மடைச்தேன். விஷத்தின் வேதனை கொஞ்சங் கொஞ்சமாய் என்னைவிட்டு நீங்கியது. இருங் தாலும் நான் அடைப்பட்டிருப்பதை என்னால் தாங்க முடியவில்லை; எனக் கொரு மார்க்கமும் தோன்றவில்லை.....இப்படியாக இரண்டு நாட்கள் கழிந்தன.

மூன்றும் நாட் காலை குரியன் புறப்படுவதற்கு முன்னதாகவே நான் விழித்திருக்கிறேன். அப்பொழுது கப்பல் எங்குதான் போகிறது என்ற ஆச்சரியம் மேலிட்டவனும் என்னறையின் ஜூன்னல் வழியாகப் பார்த்தேன். அப் பொழுது எனக்கு உண்டான சங்தோஷத்திற் களவேயில்லை. நிலம் தென் பட்டது! கப்பல் நிற்குமிடம் வந்துவிட்டது! இதுவே நான் தப்பித்துக் கொள்ள வேண்டிய சமயம்!

நான் கப்பற் றலைவை எதிர் பார்ப்பதில் கொஞ்சமும் பிரயோஜன மில்லை. ஏனென்றால் அவன் இதற்கு முன்னால் என்னுடன் பேசியதைப் பார்த்தால் அவன் என்னை இன்னும் வெகு நாட்களுக்கு வெளியே விடமாட்டான் போலவே எனக்குத் தோன்றியது. ஆகவே திருட்டத்தனமாகவே ஒருவருக்கும் தெரியாமல் தப்பி ஓட மார்க்கம் தேடலானேன்.

நானிருந்த அறை முழுதும் மரத்தாலேயே செய்யப்பட்டிருந்தது. கதவு நிலையுடன் கதவு திருகு ஆணிகளாலேயே மாட்டப்பட்ட டிருந்தபடியால் இந்தத் திருகாணிகளைக் கழற்றிவிடலாமென்கிற தைரியம் உண்டாயிற்று. முயற்சி திருவைனையாக்கிற்று என்னுடைய முழு பலத்தையும் உபயோகித்து ஒவ்வொரு ஆணியாகத் திருக்கிக் கழற்றிவிட்டேன். பிறகு கதவு தன்னுடையே வங்குவிட்டது. நான் செய்த வேலையினால் கொஞ்சங்கூட சப்தம் உண்டாக வில்லை யாதால் எவ்வேறும் என்னைப்பற்றி சங்தேகங் கொள்ளவில்லை. கதவு திறந்தது மான் வெளிப்பக்கம் சென்று மறைங்கு மறைங்கு கப்பவின் ஒரு கூலிக்காரரைப்போல் அவர்கள் கூட்டத்தில் புகுந்துவிட்டேன். இந்த சமயத்தில் நான் தப்பி யோடிவிட்ட விஷயம் கப்பற் றலைவன் அறிந்து கொண்டு என்னைப் பிடிக்க ஆட்களை நாலா பக்கங்களிலும் ஏவினான். ஆனால் நான் மாறுவேஷம் போட்டுக் கொண்டு அவர்கள் கண்ணுக்கு அகப்படாமல் ஒரு படகில் சென்று கரையேறிவிட்டேன்.

ஐந்து நிமிஷங்களுக்கு கெல்லாம் கொஞ்சம்பு நகரத் துக் கடைத்தெருவில் நான் அதிவேகமாய் நடந்து கொண்டிருக்கிறேன். போலீஸ் ஸ்டேஷன் இருக்கு மிடத்தை விசாரித்துக் கொண்டு சென்றேன். அரை மணி நேரத்திற் கெல்லாம் நான் போலீஸ் இன்ஸ்பெக்ட் ரொருவருடன் பேசிக் கொண்டிருக்கிறேன்.

எனக்கு நேரிட்ட விஷயங்களைனாக்கையும் நான் போலீஸ் இன்ஸ்பெக்டருக்கு ஒப்பித்தேன். ஆரம்பத்தில் நான் சொல்லுவதை யவர் கொஞ்சங்கூட நம்பவேயில்லை. என்மனையின் கொலையைப்பற்றியும், எனக்கு இரு முறை நடந்த ஆபத்தைப்பற்றியும், நான் கப்பலேற்றப்பட்ட அதிசய சமாச்சாரத்தையும் அவருக்குச் சொன்னேன்.

நான் சொல்லவேண்டிய தெல்லாயற்றையும் சொல்லியான பிறகு இன்ஸ்பெக்டர் என்னைப் பார்த்து, “அமராவதியிலா நீங்கள் வந்தீர்களே? அமராவதி

யின் தலைவனை எனக்கு நன்றாய்த் தெரியும்! அவன் தன்னுடைய அதிகாரிகள் சொன்னபடித் தவறுமல் நடந்த கொள்பவன். கப்பல் ஓட்டுவதில் கை தேர்ந்தவன். மேலும் பெருங்தன்மையுள்ளவனுயிற்றே? நான் முதலாக அவனை வரவழைத்து அவன் என்ன சொல்லுகிறுனென்பதைக் கேட்டுக் கொள்ள வேண்டும். டாக்டரவர்களே! நீங்கள் சொல்லும் விஷயங்களைல் வாம் எனக்கு அதிசயத்தையே விளைவிக்கின்றன!” என்றார்.

நான் என் மனைவியிடமிருஞ்து அவன் து ஞாபகார்த்தமாக எடுத்துவந்த வைவா மாலையையும், ‘நான் சாராதாலைக் கண்டேன்’ என்ற துண்டுக் கடிதத் தையும் இன்ஸ்பெக்டருக்குக் காண்பித்தேன்.

இவைகளைப் பார்த்துவிட்டு அவர், “ஆச்சரியம்! நிரம்பவும் அதிசயமா யிருக்கிறது! நான் இப்பொழுதே கப்பல் தலைவனுக்குச் சொல்லியனுப்புகிறேர்” என்று கூறிய வண்ணம் ஒரு போலீஸ் சேவகனைக் கப்பற் தலைவனைக் கையுடன் அழைத்துவரும்படி கட்டளையிட்டார்.

கப்பல் தலைவன் வருவதற்குள்ளாக இன்ஸ்பெக்டர் என்னைக் கேட்ட கேள்விகளுக் கெல்லாம் நான் விராமன் விடையளித்ததோடு, என் மனைவி கொலை செய்யப்பட்ட அதிசயத்தையுங் கூறினேன். நான் கூறும் விஷயங்கள் நம்பத் தகாதவையாகவே யிருக்குமென் நென்குத் தெரியும். ஆனால் இன்ஸ்பெக்டர்டம் ஆரம்பத்திலிருந்த அவகங்பிக்கை இப்பொழுது இல்லையென்றும் என் விஷயத்தில் அவர் அதிக ஊக்கம் செலுத்திக் கவனிக்கிற ரென்றும் அறிந்துகொண்டேன்.

நான் பேசி முடித்த பிற்பாடு இன்ஸ்பெக்டர் என்னைப் பார்த்து, “டாக்டர் அவர்களே! நீங்கள் கூறுவ ஏ நம்பத் தகாததாயிருந்தாலும் நீங்கள் பொய் சொல்லக் காரணமில்லையாதால் உங்கள் பேரில் எனக்குப் பூர்ணமான நம்பிக்கையுண்டு. இவ்விஷயத்தை விசாரிக்காமல் விட்டுவிடுவது பெருங்குற்ற மாகும்” என்றார்.

அப்பால் இருவரும் சமார் பத் து நிமிவந்கள்வரை ஒன்றும் முக்கியமாகப் பேசவில்லை. பிறகு கப்பற் றலைவனும் வங்குதுவிட்டான்.

அவன் வங்கதும் இன்ஸ்பெக்டரைப் பார்த்து “தாங்கள் எனக்குச் சொல்லி அனுப்பினீர்களோ?” என், இன்ஸ்பெக்டர் “ஆம் நான்தான் அழைத்து வரும்படிக் சொன்னேன்..... கல்லது, இம்மனிதரை உனக்கு தெரியுமோ?” என்று என்னைச் சுட்டிக் காண்பித்துக் கேட்டார்.

இன்ஸ்பெக்டர்:—நல்லது, காரணமில்லாமல் நீ இவரை யுன்னுடைய கப்பவில் அடைத்துவைத்து வங்கதாக இவர் உன்மீது குற்றம் சொல்லுகிறார். மேலும் இவர் பிரக்ஞஞ்சியனில்லாதபோது இவரை நீ உன்னுடைய கப்பவில் ஏற்றிக்கொள்வது உன்னுடைய தப்பிதமல்லவா?—என்று கப்பல் தலைவனைப் பார்த்து வினாவினார்.

கப்பற்றலைவங்ஸ:— நான் சொல்லவேண்டியதை இம்மனிதருக்கு முன்ன மேயே சொல்லிவிட்டேன். என்னுடைய அதிகாரிகளின் உத்தரவுப்படி நான் செய்யாமலிருப்பதும் சுப்பிதந்தானே? இவரைப்பற்றிய விஷயத்தில் ஏதாவது குற்றமுன்டாயின் அது என்னுடைய அதிகாரிகளைச் சேருமேயல்லாது நான் எப்படி ஜவாப்தாரியாவேன?—என்றான்.

இன்ஸ்பெக்டர்:— அல்ல; இதற்கு நீான் ஜவாப்தாரியாக வேண்டும். பிரக்ஞாயில்லாதவர்களைக் கப்பலில் ஏற்றிக்கொள்ளக்கூடாது என்ற நிபந்தனையை நீ நன்கறிவாய்.

கப்பல் தலைவன்:—ஆம் இருந்தாலும் எனக்கு வந்த கட்டளையை நான் எப்படி மீறி நடப்பது?

இன்ஸ்பெக்டர்:— நல்லது; இம்மனிதர் உன்னுடைய கப்பலுக்கு எப்படி வந்து சேர்ந்தார்?

கப்பற்றலைவன்:— உண்மையில் இவர் என் கப்பலுக்கு வந்ததே எனக்குத் தெரியாது. கப்பல் சென்னையை விட்டு இரவு 3.மணிக்குப் புறப்படவேண்டியது. மூன்று அடிக்கப் பத்து நிமிடங்கள் வரையில் நான் சென்னையில் என்னுடைய வீட்டிலிருந்தேன். அப்பால் கப்பல் புறப்படும் சமயத்தில் எனக்குக் கப்பல் எஜமானிடமிருந்து இந்த கடித மூலமாக உத்தரவு வந்தது இதோ இருக்கிறது, கடிதம் பாருங்கள்— என்று சொல்லி ஒரு கடிதத்தை இன்ஸ்பெக்டரிடம் கொடுத்தான்.

இன்ஸ்பெக்டர் கவனமாக அதைப் படித்துப் பார்த்துவிட்டு மிக்க ஆச்சரியத்துடன் அதை என்னிடங்களைடுத்தார். நானும் அதைப்படித்துப் பார்த்தேன். அது மர்மத்தையதிகப்படுத்தியது; ஏனெனில் அது உண்மையாகவே சென்னை சேஷாலன்களுக்கு செட்டியவர்களின் கடிதமாக விருந்தது:— அக்கடிதத்தில் பின்வருமாறிருந்தது:—

தாக்டர் லோகாதான் என்பவர் அடிக்கடி ஒருவித தேக வலியினால் பிரக்ஞாயற்றிருப்பது மழுக்கம். ஆனபடியினால் இவர் உண்ணிடம் வந்து சேரும்போது பிரக்ஞாயில்லாமலிருந்தால் அதற்காக நீ ஆயாசப்பட வேண்டியதில்லை. மேலும் அவர் சரியான ஸ்வாதீனத்துடனில்லையாதலால் அவர் சொல்லுவதை எக்காரணங்கொண்டும் நம்பவேண்டாம். அநேகமாக சென்னையில் ஒரு கொலை நடந்திருப்பதாகவும் அதைத் தான் நேரிலே பார்த்தாகவும் இதைப்பற்றி உடனே விசாரிக்க வேண்டியதவசியமென்றும் ஆனபடியினால் உடனே தான் சென்னைக்குத் திரும்பவேண்டியது நிர்ப்பங்கதமென்றும் அவர் உண்ணிடம் சொல்லுவார். இவ்விதமாக அவர் பலதடவைகளில் இதற்கு முன்னால் பேசியிருக்கிறார். இந்தப் பேசுக்கெல்லாம் நீ கொஞ்சங்கூட அஞ்சவேண்டாம். அவரைக் கப்பலறைகளுள்ளேயே பல நாட்களுக்கு வெளியே விடாமல் அடைத்து வைக்கவேண்டும். இந்த மனிதரைப்பற்றிய வருடைய ஆப்த ஈண்பர்களில் சிலர் கீழும் கவலை கொண்டிருக்கிறார்கள். மேலும் இப்பொழுது நான் சொல்லியிருக்கிறபடி நீ கொஞ்சங்கூட தவறாமல் செய்யும் பட்சத்தில் உனக்கு நல்ல சன்மானம் கொடுப்பதாகவும் அவர்கள் வாக்களித்திருக்கிறார்கள்.

#### சேஷாலன்களுக்கு செட்டி.

நான் கடிதத்தைப் படித்த பிறகு இன்ஸ்பெக்டர் என்னை நோக்கி “உங்களை சேஷாலன்களுக்கு செட்டியவர்கள் சென்னையைவிட்டு அனுப்பிவிடுவதற்கு ஒரு முக்கிய காரணமிருத்தல் வேண்டும்” என்று சொல்லிவிட்டுக் கப்பற்றலைவனைப் பார்த்து “இவர் என்னவிதமாகக் கப்பலுக்குக் கென்னடுவரப்பட்டாரென்று உனக்குத் தெரியாதா?” என்று கேட்டார்.

**“ஆனந்தபோதினி” பஞ்சாங்கம்.**

ஆங்கிரஸ்லெப் புரட்டாசிமை—கல்யுகாதி 5034, சாலிவாகனம் 1855,  
பசலி 1342, கோல்லமாண்டு 1108, ஷிஜி 1351,  
இங்கிலீஷ் 1932(வெ) சேப்டம்பர்மை—அக்டோபர்மை

புரட்டாசிமை	செப்டம்பர்	வரும்.	திதி.	நூத்திரம்	யோகம்.	விசேஷங்கள்.
1	16	வெ	துதி59-33	உத்த17-43	சிற7-43அ	அனுந்ய சயன் விரதம்
2	17	சனி	திரி60	செ24-0	மர60	
3	18	ஞா	திரி4-58	அஸ்ள30-53	சித்த60	
4	19	திங்	சது10-58	பர38-18	சிற38-18மர	
5	20	செ	பஞ்ச17-5	கிழ்ச்ச45-43	சிற45-43அ	
6	21	புதன்	சஷ்டி23-3	ரேபு52-50	சித்த60	ராகு   7-கண்-புதன்   செவ்
7	22	வியா	சப்ப28-18	மிரு59-3	மர60	15-சிம்ம-சக்
8	23	வெ	அஷ்ட32-18	திரு60	சித்த60	24-துலா-புத   4த
9	24	சனி	நவ34-45	திருப்பு-45	சித்த60	சனி   குரு   கே
10	25	ஞா	தச35-25	புனி-50	சித்த60	
11	26	திங்	ஏகா34-5	பூச8-5	சித்த60	
12	27	செவ்	து 0-53	ஆயிற்சி-25	சித்த60	
13	28	புத	திர26-3	மகந்தி-3	சித்த-3அ	மாச சிவராத்திரி
14	29	வியா	செ19-45	பூரம்1-5	சித்த1-5மர	சர்வ, பிதுநா, மாளாய அமா
				உத்த55-50		வஷை, 9-க்குள் மழை
15	30	வெ	அ12-18	அஸ்ள49-45	அ49-45சி	ஆலய நவராத்திரி
16	1	சனி	பிர4-10	சித்த43-13	ம43-13அ	ஆஸ்வீயசுத்தம், சங்கிர தரிசனம், நவராத்திரி ஆரம்பம்
			துதி55-35			எனம், நவராத்திரி ஆரம்பம்
17	2	ஞா	திரி47-10	சவா36-41	சிற36-11மர	விதை விதைக்க [மாகம்
18	3	திங்	சது39-10	விசா30-35	மர30-35சி	மாச சதுர்த்தி விரதம், அவ
19	4	செவ்	பஞ்ச31-55	அனு25-8	சிற5-8மர	லவிதா பஞ்சமி
20	5	புதன்	சஷ்டி25-48	கே10-45	சிற20-45மர	சஷ்டி, வியாதியஸ்தர் குளி
21	6	வியா	சப்ப20-58	மூல17-33	சித்த60	சரஸ்வதி ஆவாஹனம் [க்க
22	7	வெள்	அஷ்ட17-35	பூரா15-53	பிற5-33சி	மஹாஷ்டமி, சாஸ்வதி
						பூஜை, ஆயுதபூஜை [ஸில்)
23	8	சனி	நவ15-43	உத்த15-43	சித்த60	சரஸ்வதி பூஜை (ஸில விடங்க
24	9	ஞா	தச15-23	திரு17-3	அ17-3மர	விஜயதசமி (விசேஷம்)
25	10	திங்	ஏகா16-30	அவிற19-43	சித்த60	சர்வ, மத்வ ஏகாதசி
26	11	செவ்	து19-20	சத23-43	மர60	வியாதியஸ்தர் குளிக்க
27	12	புத	திர22-20	பூரா28-35	அ28-35சி	10-க்குள் மழை
28	13	வியா	சது27-10	உத்த34-18	சித்த60	கௌமதிஜாகர விரதம்
29	14	வெள்	ஓ31-53	ரேபு40-55	அமிரு60	பேளர்ணமி, கரிசான்
30	15	சனி	பிர37-38	அஸ்ள47-53	சித்த60	ஆஸ்வீயபகுன, வாகனமேற
31	16	ஞா	துதி43-43	பர55-15	சித்த60	துலாரவி நா-21-0

PRINTED & PUBLISHED BY N. MUNISAWMI MUDALIAR,

AT THE “ANANDA BODHINI” PRESS,

NO. 6, LAWYER CHINNATHAMBI MUDALI STREET, MADRAS.